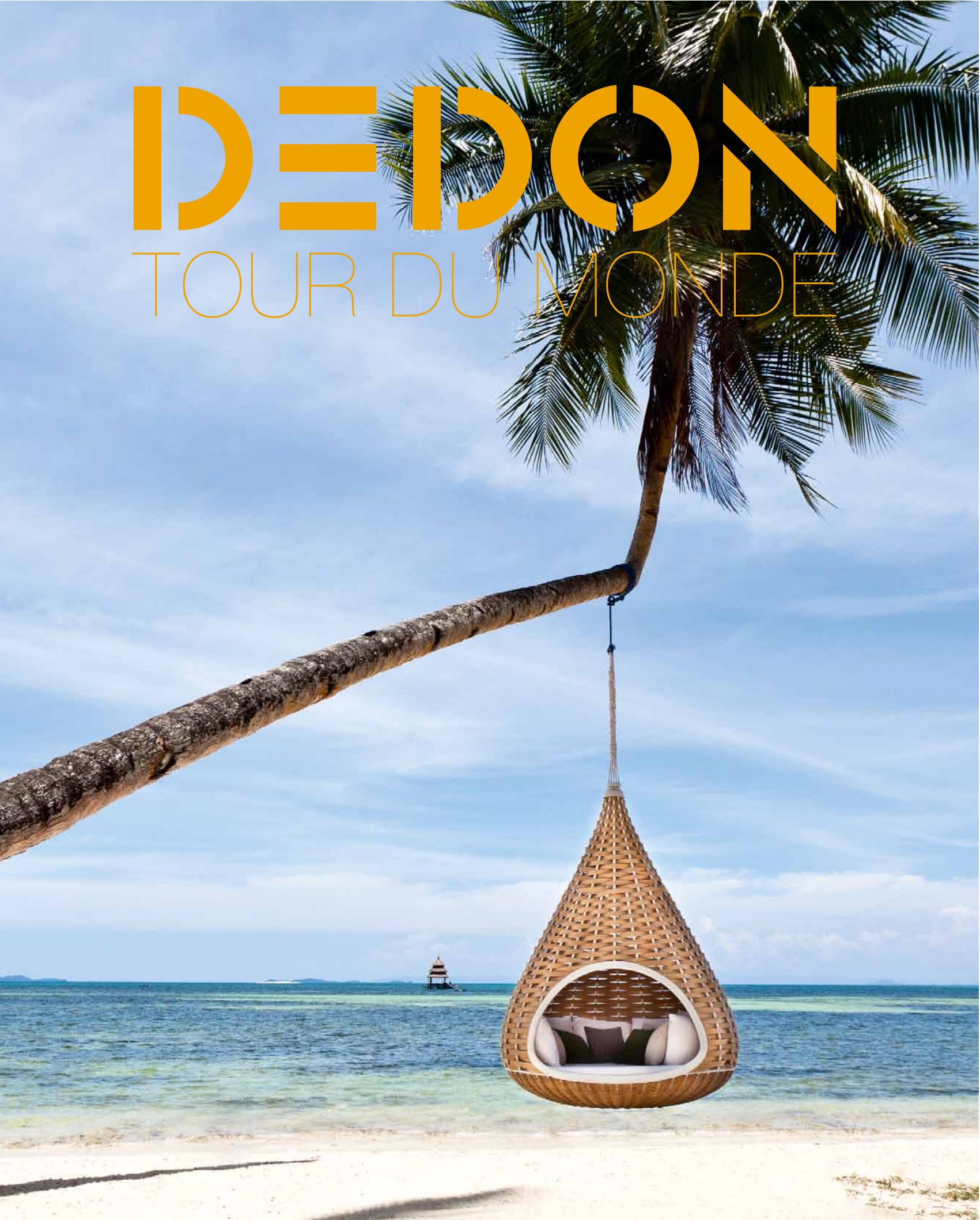

DEDON
TOUR DU MONDE

DEDON

TOUR DU MONDE

COLLECTIONS 2015

For almost 25 years, we've been creating open-air living rooms all around the world, getting inspired by the unforgettable people and places we've encountered along the way. With the DEDON Tour du Monde, we want to share that inspiration with you.
Join the adventure, which began in Kenya's Rift Valley, passed through DEDON Island in the Philippines and stopped most recently in Charleston, South Carolina, where we were charmed by the lush, rolling countryside and wonderful old oak trees, perfect for relaxing in our new "Swingle" and "Swingle" hanging loungers.

Bon voyage!

Bobby Dekeyser
Founder and Chairman of DEDON

CONTENTS | INHALT | CONTENIDO | CONTENUTO | CONTENU

DINING & BAR

BARCELONA 110 – 111
Page 48

InJoy 120
Page 82

PANAMA 134 – 136
Pages 58 – 59, 94

PLAY WITH DEDON 137 – 140
Pages 24, 80 – 83

SATELLITE 148

SEASHELL 149 – 150
Pages 88 – 89, 94 – 95

SeaX 151 – 155
Pages 6 – 7, 25, 48, 64 – 67

SUMMERLAND 159 – 160

TANGO 166 – 168
Page 73

TRIBECA 169 – 171
Pages 40 – 42

WA 172 – 173
Pages 32 – 39, 58 – 59, 88 – 89

BEACH CHAIRS

BARCELONA 110 – 111
Pages 46 – 47

LEAF 121
Pages 49, 71, 96

LOUNGE 122 – 124

MU 126 – 129
Page 55

PANAMA 134 – 136
Page 57

RAYN 141 – 147
Pages 19, 86

SEASHELL 149 – 150

SLIM LINE 156 – 158

SUMMERLAND 159 – 160

TANGO 166 – 168

TRIBECA 169 – 171

LOUNGING, LOW SEATING & LOW TABLES

BARCELONA 110 – 111
Pages 44 – 45

DALA 112 – 116
Pages 7, 17, 24 – 27, 37, 86 – 87

BABYLON 176 – 177
Pages 6, 8, 16 – 17, 23, 25, 27, 35, 50, 54

FEDRO 117
Pages 7, 92 – 93

HEMISPHERE 118 – 119 *
Pages 68 – 69

LOUNGE 122 – 124
Pages 28 – 31

MANGROVE 125
Pages 6, 8 – 9, 13, 16, 19, 37, 66

MU 126 – 129
Pages 6, 36 – 37, 50 – 55

PANAMA 134 – 136
Pages 56

RAYN 141 – 147
Pages 14 – 18

SATELLITE 148
Pages 57, 70 – 71

SEASHELL 149 – 150
Pages 90 – 91

SeaX 151 – 155
Pages 6, 54 – 55

SLIM LINE 156 – 158
Page 84 – 85, 87

SUMMERLAND 159 – 160
Pages 78 – 79

SWINGREST 161 – 165
Pages 8 – 13, 20 – 23, 86

TANGO 166 – 168
Pages 29, 70 – 72

TRIBECA 169 – 171
Pages 43

** Available only in North America*

DAYBEDS

DALA 112 – 116
Page 27

LEAF 121
Pages 49, 71, 96

LOUNGE 122 – 124

MU 126 – 129

NESTREST 130 – 131
Pages 60 – 63

ORBIT 132 – 133
Pages 74 – 77

ORBIT XXL 132 – 133

RAYN 141 – 147

SWINGREST 161 – 165
Pages 8 – 13, 20 – 23, 86

SLIM LINE 156 – 158
Page 85

TRIBECA 169 – 171

SIGNATURE PIECES

LEAF 121
Pages 49, 71, 96

NESTREST 130 – 131
Pages 60 – 63

ORBIT 132 – 133
Pages 74 – 77

ORBIT XXL 132 – 133

SWINGREST 161 – 165
Pages 8 – 13, 20 – 23, 86

ACCESSORIES

BABYLON 176 – 177
Page 6

DALA PLANTER & LANTERNS 115
Page 10 – 13, 24 – 25, 27, 39, 64, 66 – 67

GREEN 180
Pages 16, 84, 94 – 95

K-TRIBE 178
Pages 6 – 7, 25, 27, 37, 54 – 55

LA MALLE 185

LE BIG BAG 185

MINI NESTREST 184

PARASOL 182 – 183
Page 19

PLANTER 181
Page 45

SUPERARCHIMOON 179
Pages 6, 14, 24, 54 – 55, 84

CUSHIONS & FABRICS 186 – 191

TABLETOPS 192 – 195

COVERS 196

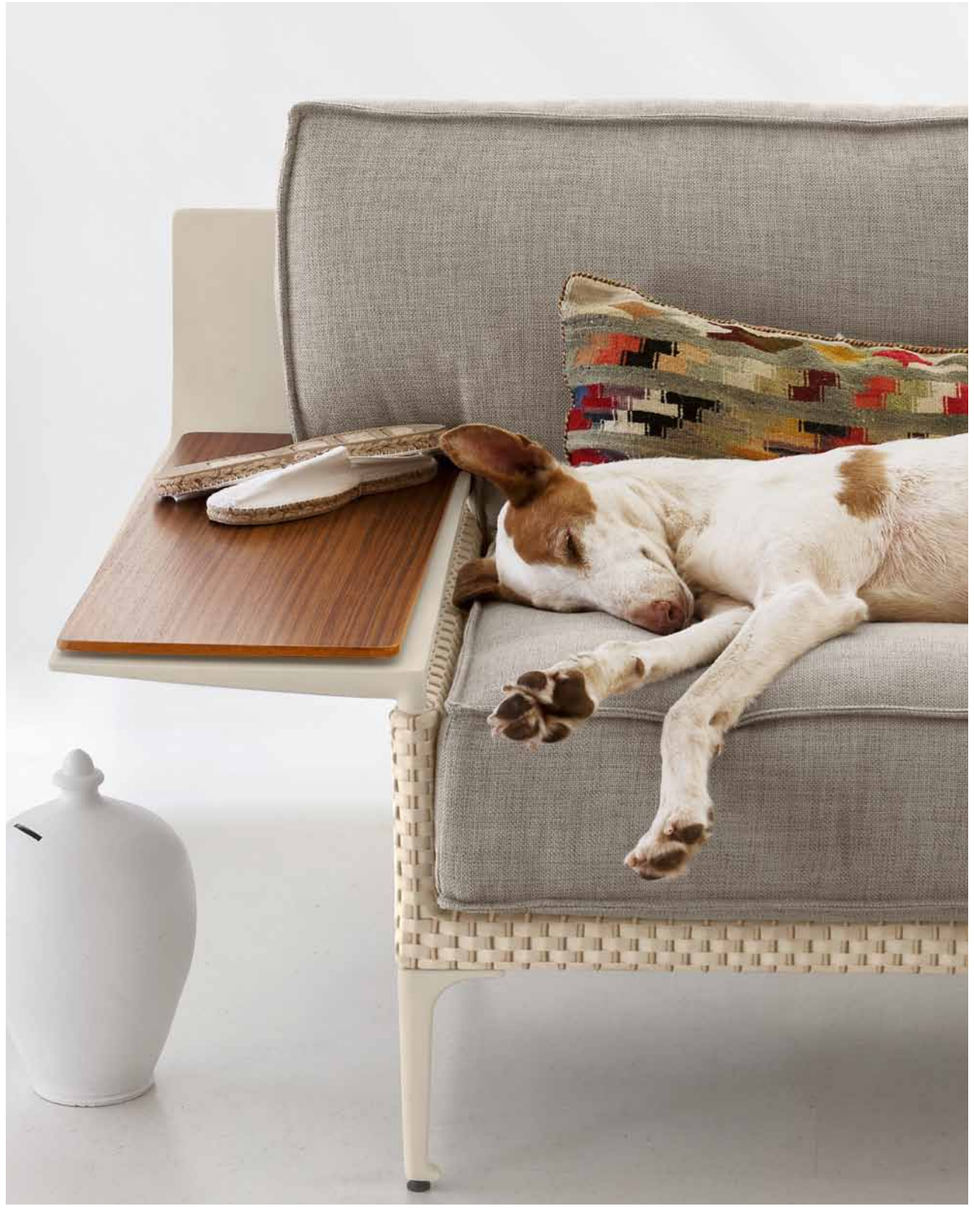
Night,

the beloved. Night,

when words

fade and things come alive.

Antoine de Saint-Exupery



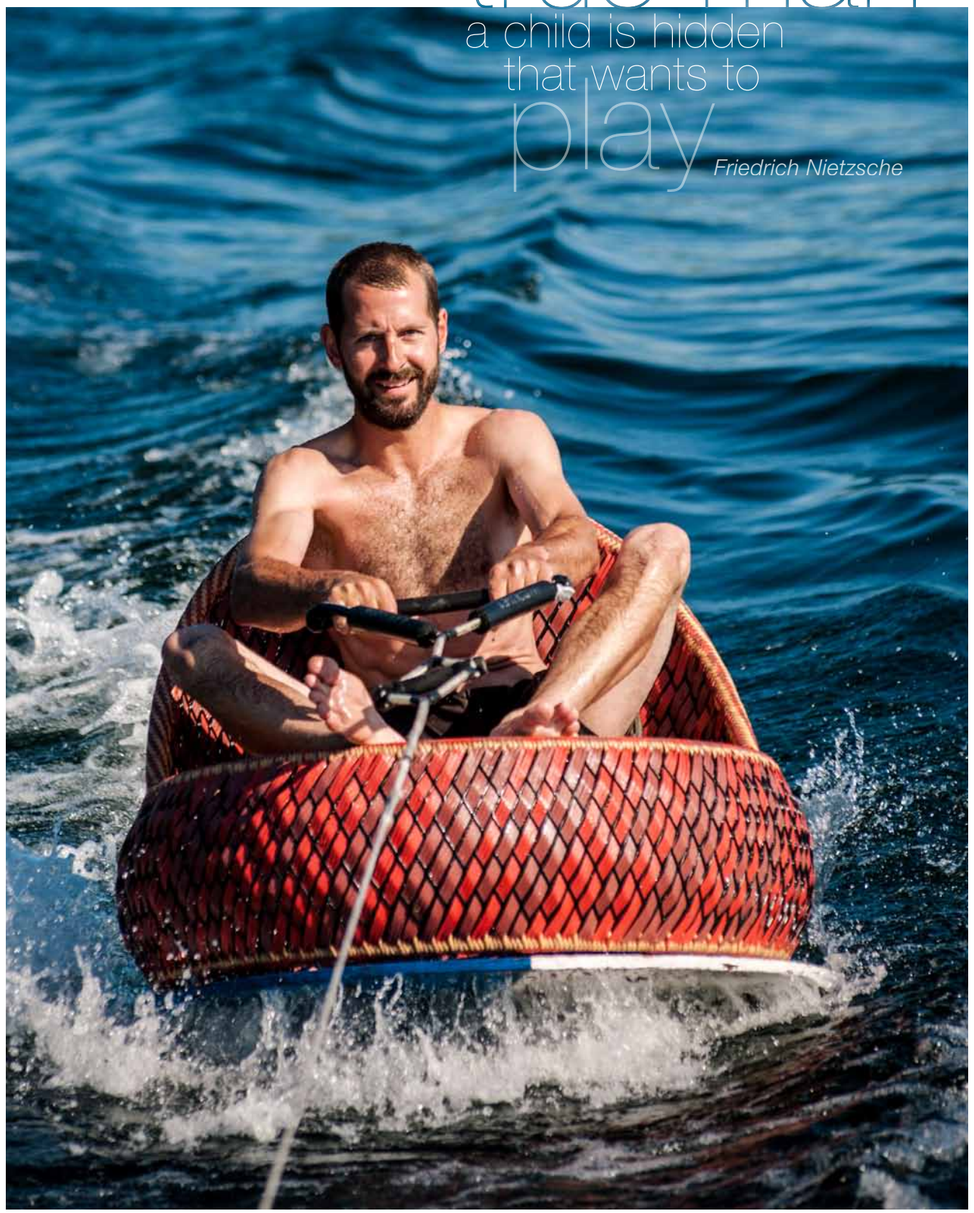
There is more to life than increasing its speed.

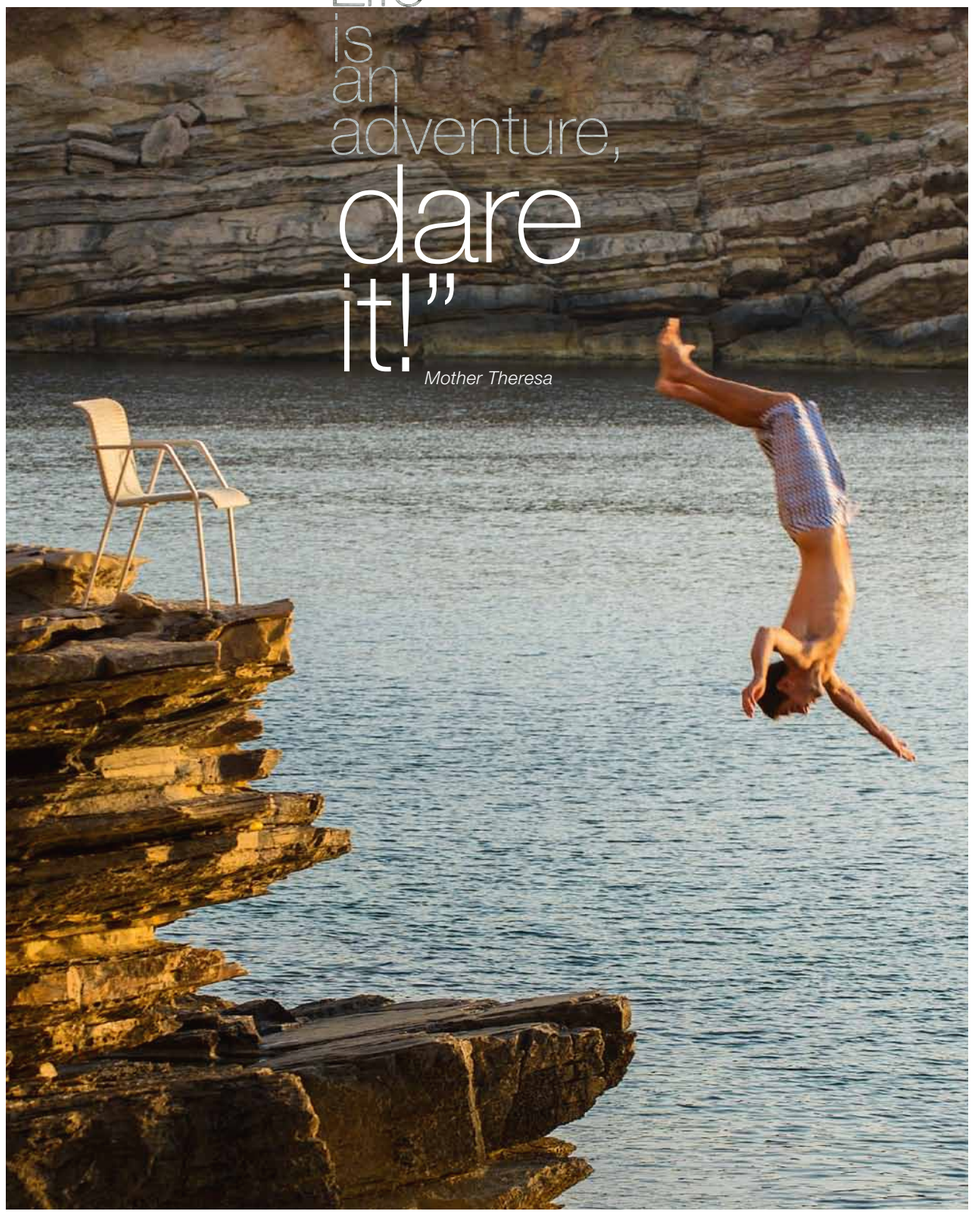
Mahatma Gandhi

Lynn's PINE
GIFTS & FURNITURE
ACCESSORIES

In every true man a child is hidden that wants to play

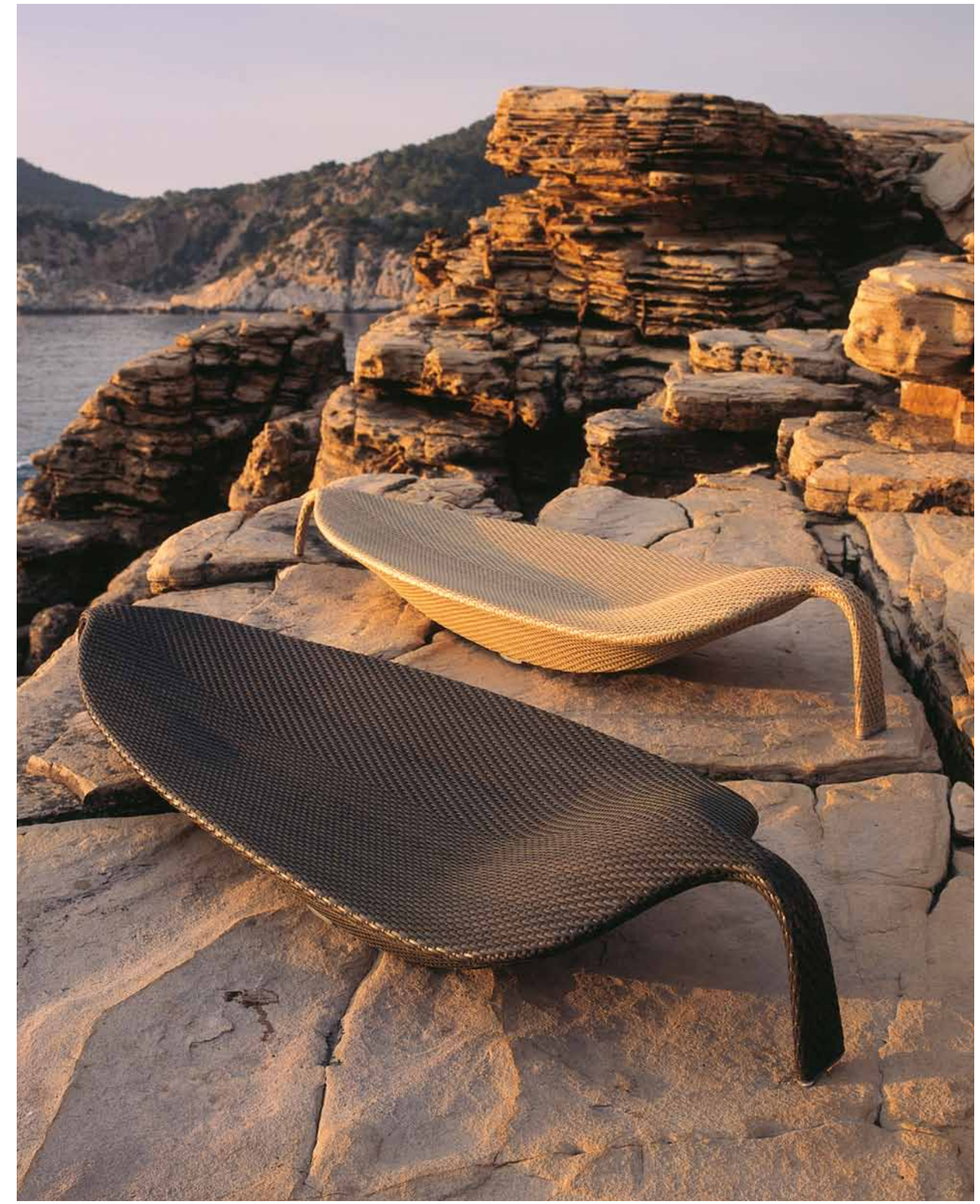
Friedrich Nietzsche





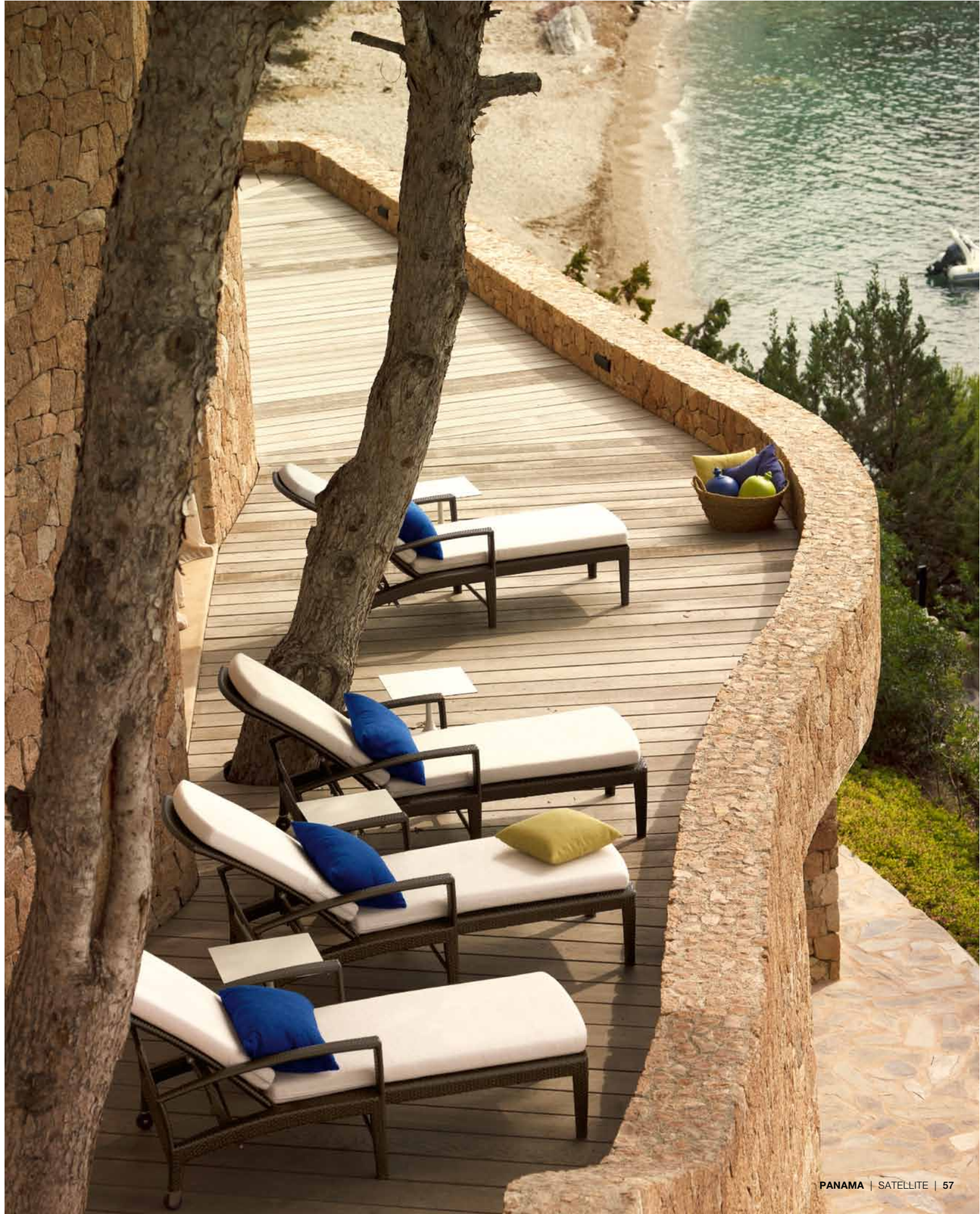
"Life is an adventure, dare it!"

Mother Theresa

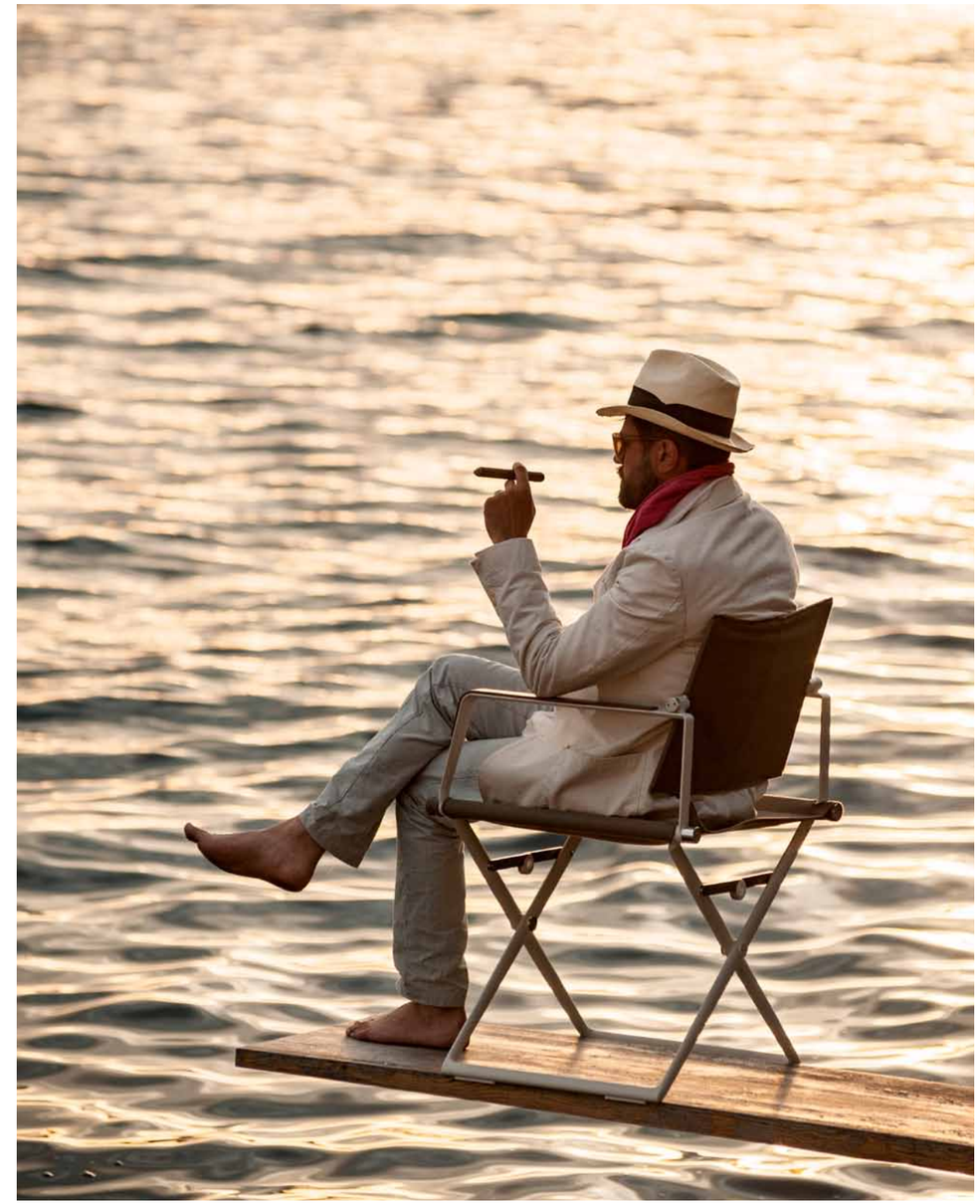


"Rejoice
with your family
in the
beautiful
land of
life."

Albert Einstein



"The earth has music for those who listen."
George Santayana



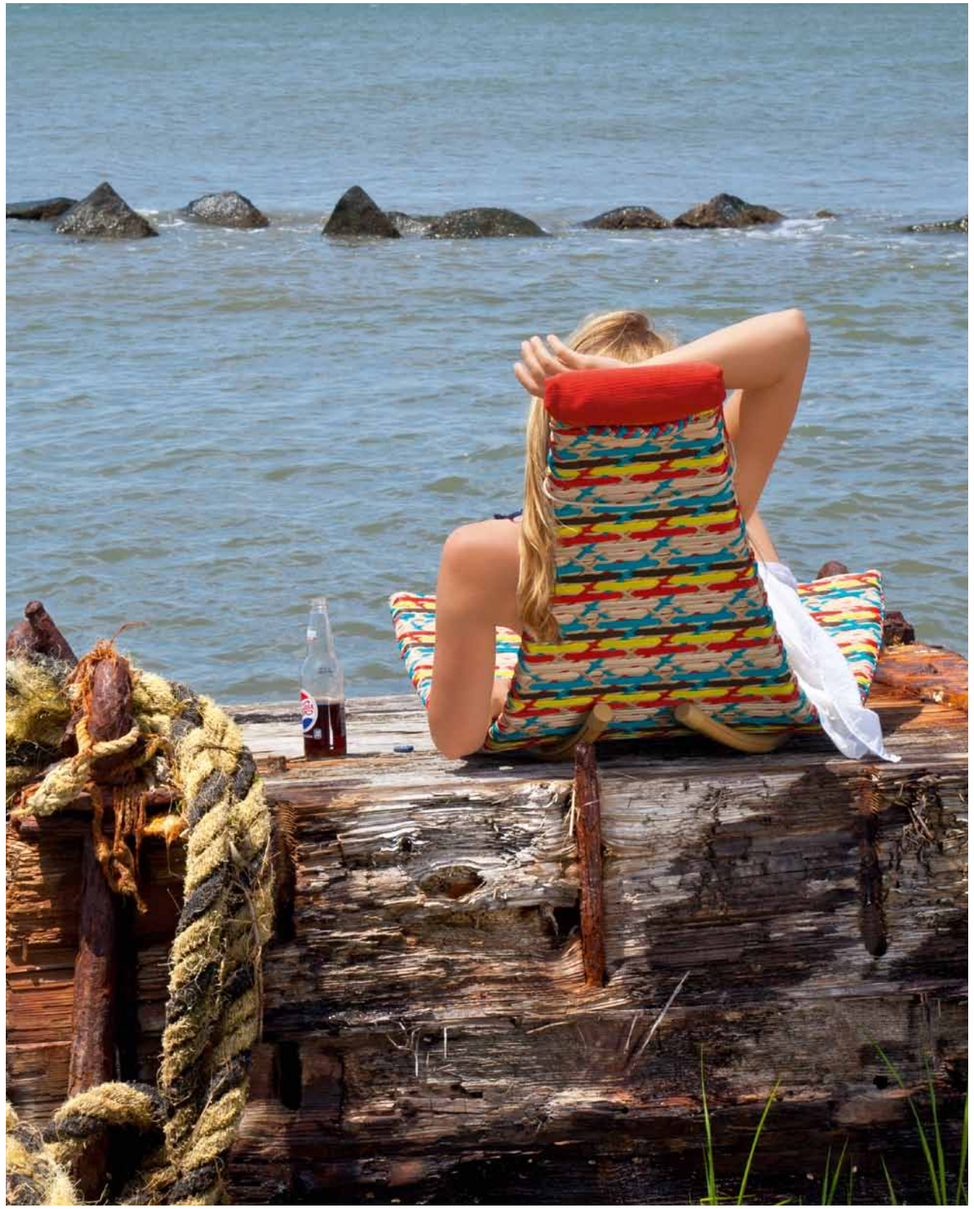
IN THIS HOUSE...
ARE REAL
I'M SORRY

"It was now that I began sensibly to feel how much more **happy** this life I now led was."

Daniel Defoe, Robinson Crusoe

"Life is a
journey,
not a destination."

Ralph Waldo Emerson



"Dreams are true while they last,
and do we not live in
dreams?"

Alfred, Lord Tennyson

DINING & BAR CHAIRS

ESS- UND BARSTÜHLE | SILLAS DE COMEDOR Y BAR
SEDIE & SGABELLO BAR | CHAISES & TABOURETS DE BAR

BARCELONA 110 – 111
Pages 44–48

Armchair
Armlehnstuhl | Silla con brazos
Poltrona pranzo | Fauteuil repas

PANAMA 134 – 136
Pages 56–59

Armchair
Armlehnstuhl | Silla con brazos
Poltrona pranzo | Fauteuil repas

Side chair
Essstuhl | Silla de comedor
Sedia pranzo | Chaise repas

Barstool
Barhocker | Taburete de bar
Sgabello bar | Tabouret de bar

SEASHELL 149 – 150
Pages 88–91, 94–95

Armchair
Armlehnstuhl | Silla con brazos
Poltrona pranzo | Fauteuil repas

Side chair
Essstuhl | Silla de comedor
Sedia pranzo | Chaise repas

Barstool
Barhocker | Taburete de bar
Sgabello bar | Tabouret de bar

SeaX 151 – 155
Pages 6–7, 25, 48, 54–55, 64–67

Armchair
Armlehnstuhl | Silla con brazos
Poltrona pranzo | Fauteuil repas

SUMMERLAND 159 – 160
Pages 78–79

Armchair
Armlehnstuhl | Silla con brazos
Poltrona pranzo | Fauteuil repas

TANGO 166 – 168
Pages 29, 70–73

Armchair
Armlehnstuhl | Silla con brazos
Poltrona pranzo | Fauteuil repas

TRIBECA 169 – 171
Pages 40–43

Armchair
Armlehnstuhl | Silla con brazos
Poltrona pranzo | Fauteuil repas

Side chair
Essstuhl | Silla de comedor
Sedia pranzo | Chaise repas

Barstool
Barhocker | Taburete de bar
Sgabello bar | Tabouret de bar

PLAY WITH DEDON 137 – 140
Pages 24, 80–83

Armchair
Armlehnstuhl | Silla con brazos
Poltrona pranzo | Fauteuil repas

Side chair
Essstuhl | Silla de comedor
Sedia pranzo | Chaise repas

WA 172 – 173
Pages 32–39, 58–59, 88–89

Armchair
Armlehnstuhl | Silla con brazos
Poltrona pranzo | Fauteuil repas

DINING TABLES

ESSTISCHE | MESA COMEDOR
TAVOLI PRANZO | TABLES REPAS

BARCELONA 110 – 111
Pages 44–48

100 x 100 x 75 cm

100 x 200 x 75 cm

InJoy 120
Page 82

80 x 80 x 73 cm

80 x 160 x 73 cm

ø 70 x 73 cm

ø 90 x 73 cm

PANAMA 134 – 136
Pages 56–59

100 x 100 x 75 cm

100 x 200 x 75 cm

DINING TABLES

ESSTISCHE | MESA COMEDOR
TAVOLI PRANZO | TABLES REPAS

SeaX 151 – 155
Pages 6–7, 25, 48, 54–55, 64–67

100x100x75 cm

ø140x75 cm

100x220x75 cm

100x280x75 cm

100x100x76 cm

ø140x76 cm

100x220x76 cm

100x280x76 cm

SATELLITE 148
Pages 57, 70–71

ø70x74 cm

78x78x74 cm

SUMMERLAND 159 – 160
Pages 78–79

105x105x75 cm

105x205x75 cm

TANGO 166 – 168
Pages 29, 70–73

ø70x75 cm

ø90x75 cm

ø130x75 cm

130x220x75 cm

TRIBECA 169 – 171
Pages 40–43

100x100x73 cm

100x200x73 cm

WA 172 – 173
Pages 32–39, 58–59, 88–89

100x100x74 cm

100x200x74 cm

BAR TABLES

BARTISCHE | MESA BAR
TAVOLI BAR | TABLES DE BISTROT

PANAMA 134 – 136
Pages 56–59

80x80x106 cm

COCKTAIL TABLES

COCKTAILTISCHE | MESA COCKTAIL
TAVOLI DA COCKTAIL | TABLES D'APPOINT

SUMMERLAND 159 – 160
Pages 78–79

105x105x65 cm

LOUNGING / LOW SEATING & LOW TABLES

LOUNGING / KAFFEE- UND BEISTELLTISCHE | SILLONES BAJOS Y MESAS BAJAS
POLTRONE BASSE E TAVOLINI BASSI | CANAPÉS / FAUTEUILS & TABLES BASSES

BARCELONA 110 – 111
Pages 44–48

Lounge chair
Sessel | Sillón bajo
Poltrona club | Fauteuil club

2-seater
2er-Sofa | Sofá 2 plazas
Divano 2 posti | Canapé 2 places

3-seater
3er-Sofa | Sofá 3 plazas
Divano 3 posti | Canapé 3 places

Footstool
Hocker | Taburete
Pouf | Repose-pieds

75x75x37 cm | Coffee table
Kaffeetisch | Mesa de centro
Tavolino da salotto | Table de salon

46x46x52 cm | Side table
Beistelltisch | Mesa auxiliar
Tavolino d'appoggio | Table d'appoint

DALA 112 – 116
Pages 7, 16, 24–27, 37, 86–87

Lounge chair
Sessel | Sillón bajo
Poltrona club | Fauteuil club

ø55x29 cm | Stool / Side table
Hocker / Beistelltisch | Asiento / Mesa auxiliar
Pouf / Tavolino d'appoggio | Tabouret / Table d'appoint

ø60x44 cm | Stool / Side table
Hocker / Beistelltisch | Asiento / Mesa auxiliar
Pouf / Tavolino d'appoggio | Tabouret / Table d'appoint

Loveseat
Sofainsel | Sofá isla
Isola 2 posti | L'îlot câlin

ø96x31 cm | Footstool / Coffee table
Hocker / Kaffeetisch | Taburete / Mesa de centro
Pouf / Tavolino da salotto | Repose-pieds / Table de salon

BABYLON 176 – 177
Page 6

ø45x45 cm | Side table
Beistelltisch | Mesa auxiliar
Tavolino d'appoggio | Table d'appoint

FEDRO 117
Pages 7, 92–93

Floor rocker
Floor rocker | Floor rocker
Floor rocker | Floor rocker

HEMISPHERE 118 – 119 *
Pages 68–69

Lounge chair
Sessel | Sillón bajo
Poltrona club | Fauteuil club

2-seater
2er-Sofa | Sofá 2 plazas
Divano 2 posti | Canapé 2 places

3-seater
3er-Sofa | Sofá 3 plazas
Divano 3 posti | Canapé 3 places

Footstool
Hocker | Taburete
Pouf | Repose-pieds

ø120x45 cm | Coffee table
Kaffeetisch | Mesa de centro
Tavolino da salotto | Table de salon

ø100x45 cm | Coffee table
Kaffeetisch | Mesa de centro
Tavolino da salotto | Table de salon

ø72x45 cm | Side table
Beistelltisch | Mesa auxiliar
Tavolino d'appoggio | Table d'appoint

*** EN | Available only in North America DE |** Nur in Nordamerika verfügbar **ES |** Disponible sólo en Norteamérica **IT |** Disponibile solo in Nordamerica **FR |** Disponible uniquement en Amérique du Nord

LOUNGING / LOW SEATING & LOW TABLES

LOUNGING / KAFFEE- UND BEISTELLTISCHE | SILLONES BAJOS Y MESAS BAJAS POLTRONE BASSE E TAVOLINI BASSI | CANAPÉS / FAUTEUILS & TABLES BASSES

LOUNGE 122 – 124
Pages 28–31

Lounge chair
Sessel | Sillón bajo
Poltrona club | Fauteuil club

Left module
Modul links | Módulo izquierdo
Modulo sinistro | Module gauche

Right module
Modul rechts | Módulo derecho
Modulo destro | Module droit

Corner module
Eckmodul | Módulo esquina
Modulo d'angolo | Module d'angle

Center module
Modul mitte | Módulo centro
Modulo centrale | Module central

Center module XXL
Modul mitte XXL | Módulo centro XXL
Modulo centrale XXL | Module central XXL

110x110x31 cm | Footstool / Coffee table
Hocker / Kaffeetisch | Reposapiés / Mesa de centro
Pouf / Tavolino da salotto | Repose-pieds / Table de salon

65x110x31 cm | Footstool / Coffee table
Hocker / Kaffeetisch | Reposapiés / Mesa de centro
Pouf / Tavolino da salotto | Repose-pieds / Table de salon

48x48x41 cm | Stool / Side table
Stuhl / Beistelltisch | Asiento / Mesa auxiliar
Pouf / Tavolino d'appoggio | Tabouret / Table d'appoint

MANGROVE 125
Pages 6, 8–9, 16, 19, 37, 66

ø40x51 cm | Side table
Beistelltisch | Mesa auxiliar
Tavolino d'appoggio | Table d'appoint

ø80x43 cm | Coffee table
Kaffeetisch | Mesa de centro
Tavolino da salotto | Table de salon

65x105x43 cm | Coffee table
Kaffeetisch | Mesa de centro
Tavolino da salotto | Table de salon

MU 126 – 129
Pages 6, 36–37, 50–55

Lounge chair
Sessel | Sillón bajo
Poltrona club | Fauteuil club

Left module
Modul links | Módulo izquierdo
Modulo sinistro | Module gauche

Right module
Modul rechts | Módulo derecho
Modulo destro | Module droit

Left module XXL
Modul links XXL | Módulo izquierdo XXL
Modulo sinistro XXL | Module gauche XXL

Right module XXL
Modul rechts XXL | Módulo derecho XXL
Modulo destro XXL | Module droit XXL

Center module
Modul mitte | Módulo centro
Modulo centrale | Module central

Center module XXL
Modul mitte XXL | Módulo centro XXL
Modulo centrale XXL | Module central XXL

4-seater
4er-Sofa | Sofá 4 plazas
Divano 4 posti | Canapé 4 places

Daybed left
Daybed links | Daybed izquierdo
Daybed sinistro | Daybed gauche

Daybed right
Daybed rechts | Daybed derecho
Daybed destro | Daybed droit

Chaise longue
Chaise longue | Chaise longue
Chaise longue | Chaise longue

90x90x30 cm | Footstool / Coffee table
Hocker / Kaffeetisch | Reposapiés / Mesa de centro
Pouf / Tavolino da salotto | Repose-pieds / Table de salon

90x130x30 cm | Footstool / Coffee table
Hocker / Kaffeetisch | Reposapiés / Mesa de centro
Pouf / Tavolino da salotto | Repose-pieds / Table de salon

90x195x30 cm | Footstool / Coffee table
Hocker / Kaffeetisch | Reposapiés / Mesa de centro
Pouf / Tavolino da salotto | Repose-pieds / Table de salon

LOUNGING / LOW SEATING & LOW TABLES

LOUNGING / KAFFEE- UND BEISTELLTISCHE | SILLONES BAJOS Y MESAS BAJAS POLTRONE BASSE E TAVOLINI BASSI | CANAPÉS / FAUTEUILS & TABLES BASSES

PANAMA 134 – 136
Pages 56–59

Lounge chair
Sessel | Sillón bajo
Poltrona club | Fauteuil club

2-seater
2er-Sofa | Sofá 2 plazas
Divano 2 posti | Canapé 2 places

Footstool
Hocker | Taburete
Pouf | Repose-pieds

62x103x43 cm | Coffee table
Kaffeetisch | Mesa de centro
Tavolino da salotto | Table de salon

46x46x46 cm | Side table
Beistelltisch | Mesa auxiliar
Tavolino d'appoggio | Table d'appoint

RAYN 141 – 147
Pages 7, 14–18, 86

Lounge chair, incl. right armrest
Sessel, inkl. Armlehne rechts | Sillón bajo, incl. brazo derecho
Poltrona club, bracciolo destro | Fauteuil club, accoudoir droit incl.

Lounge chair, incl. left armrest
Sessel, Armlehne links | Sillón bajo, brazo izquierdo
Poltrona club, bracciolo sinistro | Fauteuil club, accoudoir gauche incl.

Right module
Modul rechts | Módulo derecho
Modulo destro | Module droit

Left module
Modul links | Módulo izquierdo
Modulo sinistro | Module gauche

Right module, incl. right armrest
Modul rechts, Armlehne rechts | Módulo derecho, incl. brazo derecho
Modulo destro, bracciolo destro | Module droit, accoudoir droit incl.

Left module, incl. left armrest
Modul links, Armlehne links | Módulo izquierdo, brazo izquierdo
Modulo sinistro, bracciolo sinistro | Module gauche, accoudoir gauche incl.

Center module
Modul mitte | Módulo centro
Modulo centrale | Module central

Corner module
Eckmodul | Módulo esquina
Modulo d'angolo | Module d'angle

3-seater, incl. right armrest
3er-Sofa, Armlehne rechts | Sofá 3 plazas, incl. brazo derecho
Divano 3 posti, bracciolo destro | Canapé 3 places, accoudoir droit incl.

3-seater, incl. left armrest
3er-Sofa, Armlehne links | Sofá 3 plazas, incl. brazo izquierdo
Divano 3 posti, bracciolo sinistro | Canapé 3 places, accoudoir gauche incl.

3-seater, incl. left+right armrest
3er-Sofa, Armlehne links+rechts | Sofá 3 plazas, incl. brazos izquierdo y derecho
Divano 3 posti, bracciolo sinistro e destro | Canapé 3 places, accoudoir gauche et droit incl.

Daybed, incl. right armrest
Daybed, Armlehne rechts | Daybed, incl. brazo derecho
Daybed, bracciolo destro | Daybed, accoudoir droit incl.

Daybed, incl. left armrest
Daybed, Armlehne links | Daybed, brazo izquierdo
Daybed, bracciolo sinistro | Daybed, accoudoir gauche incl.

88x88 cm | Footstool
Hocker | Reposapiés
Pouf | Repose-pieds

176x88 cm | Footstool
Hocker | Reposapiés
Pouf | Repose-pieds

88x88x25 cm | Coffee table
Kaffeetisch | Mesa de centro
Tavolino da salotto | Table de salon

176x88x25 cm | Coffee table
Kaffeetisch | Mesa de centro
Tavolino da salotto | Table de salon

LOUNGING / LOW SEATING & LOW TABLES

LOUNGING / KAFFEE- UND BEISTELLTISCHE | SILLONES BAJOS Y MESAS BAJAS
POLTRONE BASSE E TAVOLINI BASSI | CANAPÉS / FAUTEUILS & TABLES BASSES

SATELLITE 148
Pages 57, 70–71

ø 40 x 45 cm | Side table
Beistelltisch | Mesa auxiliar
Tavolino ausiliare | Table d'appoint

40 x 40 x 45 cm | Side table
Beistelltisch | Mesa auxiliar
Tavolino d'appoggio | Table d'appoint

SEASHELL 149 – 150
Pages 88–91, 94–95

Lounge chair
Sessel | Sillón bajo
Poltrona club | Fauteuil club

Footstool
Hocker | Taburete
Pouf | Repose-pieds

SeaX 151 – 155
Pages 6–7, 25, 48, 54–55, 64–67

Lounge chair
Sessel | Sillón bajo
Poltrona club | Fauteuil club

Footstool
Hocker | Taburete
Pouf | Repose-pieds

52 x 71 x 44,5 cm | Side table
Beistelltisch | Mesa auxiliar
Tavolino d'appoggio | Table d'appoint

SLIM LINE 156 – 158
Pages 84–85, 87

Lounge chair
Sessel | Sillón bajo
Poltrona club | Fauteuil club

Footstool
Hocker | Taburete
Pouf | Repose-pieds

3-seater
3er-Sofa | Sofá 3 plazas
Divano 3 posti | Canapé 3 places

Bench
Bank | Banqueta
Panca | Banc

4-seater
4er-Sofa | Sofá 4 plazas
Divano 4 posti | Canapé 4 places

4-seater deep sofa
Tiefes 4er-Sofa | Sofá 4 plazas con mayor profundidad
Divano 4 posti con seduta profonda | Canapé 4 places à assise profonde

Long bench for 4-seater
Lange Bank für 4er-Sofa | Banco largo para sofá 4 plazas
Panca lunga per divano 4 posti | Banc long pour canapé 4 places

Left module
Modul links | Módulo izquierdo
Modulo sinistro | Module gauche

Right module
Modul rechts | Módulo derecho
Modulo destro | Module droit

Daybed
Daybed | Daybed
Daybed | Daybed

95 x 95 x 26 cm | Coffee table
Kaffeetisch | Mesa de centro
Tavolino da salotto | Table de salon

40 x 78 x 50 cm | Side table
Beistelltisch | Mesa auxiliar
Tavolino d'appoggio | Table d'appoint

SUMMERLAND 159 – 160
Pages 78–79

Lounge chair
Sessel | Sillón bajo
Poltrona club | Fauteuil club

2-seater
2er-Sofa | Sofá 2 plazas
Divano 2 posti | Canapé 2 places

105 x 105 x 65 cm | Cocktail table
Cocktailtisch | Mesa de cóctel
Tavolo da cocktail | Table de cocktail

SWINGREST 161 – 165
Pages 8–13, 20–23, 86

Lounge chair
Sessel | Sillón bajo
Poltrona club | Fauteuil club

SwingMe Lounge chair
SwingMe Sessel | SwingMe Columpio individual
SwingMe Poltrona club | SwingMe Fauteuil club

2-seater
2er-Sofa | Sofá 2 plazas
Divanetto 2 posti | Canapé 2 places

SwingUs 2-Seater
SwingUs 2er-Sofa | SwingUs Columpio 2 plazas
SwingUs Divanetto 2 posti | SwingUs Canapé 2 places

Footstool
Hocker | Taburete
Pouf | Repose-pieds

LOUNGING / LOW SEATING & LOW TABLES

LOUNGING / KAFFEE- UND BEISTELLTISCHE | SILLONES BAJOS Y MESAS BAJAS
POLTRONE BASSE E TAVOLINI BASSI | CANAPÉS / FAUTEUILS & TABLES BASSES

TANGO 166 – 168
Pages 29, 70–73

Lounge chair
Sessel | Sillón bajo
Poltrona club | Fauteuil club

2-seater
2er-Sofa | Sofá 2 plazas
Divano 2 posti | Canapé 2 places

3-seater
3er-Sofa | Sofá 3 plazas
Divano 3 posti | Canapé 3 places

Recliner adjustable
Liegesessel verstellbar | Sillón reclinable
Poltrona reclinabile | Fauteuil relax réglable

Footstool
Hocker | Taburete
Pouf | Repose-pieds

81 x 112 x 44 cm | Coffee table
Kaffeetisch | Mesa de centro
Tavolino da salotto | Table de salon

ø 46 x 75 cm | Side table
Beistelltisch | Mesa auxiliar
Tavolino d'appoggio | Table d'appoint

TRIBECA 169 – 171
Pages 40–43

Lounge chair
Sessel | Sillón bajo
Poltrona club | Fauteuil club

2-seater
2er-Sofa | Sofá 2 plazas
Divano 2 posti | Canapé 2 places

3-seater
3er-Sofa | Sofá 3 plazas
Divano 3 posti | Canapé 3 places

Daybed left
Daybed links | Daybed izquierdo
Daybed sinistro | Daybed gauche

Daybed right
Daybed rechts | Daybed derecho
Daybed destro | Daybed droit

Footstool
Hocker | Taburete
Pouf | Repose-pieds

120 x 64 x 45 cm | Coffee table
Kaffeetisch | Mesa de centro
Tavolino da salotto | Table de salon

54 x 54 x 45 cm | Side table
Beistelltisch | Mesa auxiliar
Tavolino d'appoggio | Table d'appoint

BEACH CHAIRS
SONNENLIEGEN | TUMBONAS
LETTINI | CHAISES LONGUES

BARCELONA 110 – 111
Pages 44–48

LEAF 121
Pages 49, 71, 96

LOUNGE 122 – 124
Pages 28–31

MU 126 – 129
Pages 6, 36–37, 50–55

PANAMA 134 – 136
Pages 56–59

RAYN 141 – 147
Pages 7, 14–18, 86

SEASHELL 149 – 150
Pages 88–91, 94–95

SLIM LINE 156 – 158
Pages 84–85, 87

SUMMERLAND 159 – 160
Pages 78–79

TANGO 166 – 168
Pages 29, 70–73

TRIBECA 169 – 171
Pages 40–43

DAYBEDS
DAYBEDS | DAYBEDS
DAYBEDS | DAYBEDS

DALA 112 – 116
Pages 7, 16, 24–27, 37, 86–87

Loveseat
Sofainsel
Sofá isla
Isola 2 posti
L'îlot câlin

LEAF 121
Pages 49, 71, 96

Beach chair XXL
Sonnenliege XXL
Tumbona XXL
Lettino XXL
Chaise longue XXL

LOUNGE 122 – 124
Pages 28–31

Daybed
Daybed
Daybed
Daybed
Daybed

MU 126 – 129
Pages 6, 36–37, 50–55

Daybed right + Daybed left
Daybed rechts + Daybed links
Daybed derecho + Daybed izquierdo
Daybed destro + Daybed sinistro
Daybed droit + Daybed gauche

ORBIT 132 – 133
Pages 74–77

Loveseat incl. canopy
Sofainsel, inkl. Verdeck
Sofá isla incl. capota
Isola 2 posti Capote incl.
L'îlot câlin Cabriolet incl.

ORBIT XXL 132 – 133

Loveseat XXL incl. canopy
Sofainsel XXL, inkl. Verdeck
Sofá isla XXL incl. capota
Isola 2 posti XXL Capote incl.
L'îlot câlin XXL Cabriolet incl.

NESTREST 130 – 131
Pages 60–63

Hanging lounger
Hanging lounger
Hanging lounger
Hanging lounger
Hanging lounger

Standing lounger
Standing lounger
Standing lounger
Standing lounger
Standing lounger

RAYN 141 – 147
Pages 7, 14–18, 86

Daybed, incl. right armrest + Daybed, incl. left armrest
Daybed, Armlehne rechts + Daybed, Armlehne links
Daybed, incl. brazo derecho + Daybed, brazo izquierdo
Daybed, bracciolo destro + Daybed, bracciolo sinistro
Daybed, accoudoir droit incl. + Daybed, accoudoir gauche incl.

SWINGREST 161 – 165
Pages 8–13, 20–23, 86

Hanging lounger
Hanging lounger
Hanging lounger
Hanging lounger
Hanging lounger

Standing lounger
Standing lounger
Standing lounger
Standing lounger
Standing lounger

SLIM LINE 156 – 158
Pages 84–85, 87

4-seater deep sofa + Long bench for 4-seater
Tiefes 4er-Sofa + Lange Bank für 4er-Sofa
Sofá 4 plazas con mayor profundidad + Banco largo para sofá 4 plazas
Divano 4 posti con seduta profonda + Panca lunga per divano 4 posti
Canapé 4 places à assise profonde + Banc long pour canapé 4 places

TRIBECA 169 – 171
Pages 40–43

Daybed right + Daybed left
Daybed rechts + Daybed links
Daybed derecho + Daybed izquierdo
Daybed destro + Daybed sinistro
Daybed droit + Daybed gauche

SIGNATURE PIECES

SIGNATURE PIECES | PIEZAS DE FIRMA
MODELLI FIRMATI | PIÈCES EMBLÉMATIQUES

LEAF 121
Pages 49, 71, 96

Beach chair XS
Sonnenliege XS
Tumbona XS
Lettino XS
Chaise longue XS

LEAF 121
Pages 49, 71, 96

Beach chair XXL
Sonnenliege XXL
Tumbona XXL
Lettino XXL
Chaise longue XXL

NESTREST 130 – 131
Pages 60–63

Hanging lounger
Hanging lounger
Hanging lounger
Hanging lounger
Hanging lounger

Standing lounger
Standing lounger
Standing lounger
Standing lounger
Standing lounger

ORBIT 132 – 133
Pages 74–77

Loveseat incl. canopy
Sofainsel, inkl. Verdeck
Sofá isla incl. capota
Isola 2 posti Capote incl.
L'îlot câlin Cabriolet incl.

ORBIT XXL 132 – 133

Loveseat XXL incl. canopy
Sofainsel XXL, inkl. Verdeck
Sofá isla XXL incl. capota
Isola 2 posti XXL Capote incl.
L'îlot câlin XXL Cabriolet incl.

SWINGREST 161 – 165
Pages 8–13, 20–23, 86

Hanging lounger
Hanging lounger
Hanging lounger
Hanging lounger
Hanging lounger

Standing lounger
Standing lounger
Standing lounger
Standing lounger
Standing lounger

ACCESSORIES

ACCESSOIRES | ACCESORIOS
ACCESSORI | ACCESSOIRES

BABYLON 176 – 177
Page 6

Planter L
Übertopf L | Cubretiesto L
Portavaso L | Cache-pot L

Vase
Vase | Vase
Vaso | Vase

Side table
Beistelltisch | Mesa auxiliar
Tavolino d'appoggio | Table d'appoint

K-TRIBE LIGHTING **178**
Pages 25, 27, 37, 54–55

K-TRIBE outdoor

SUPERARCHIMOON LIGHTING **179**
Pages 6, 14, 24, 54–55, 84

SUPERARCHIMOON outdoor

DALA PLANTER & LANTERNS **112 – 116**
Pages 10–13, 24–25, 27, 39, 64, 66–67

Planter
Übertopf | Cubretiesto
Portavaso | Cache-pot

Lantern
Laterne | Farolillo
Laterna | Lanterne

GREEN DIVIDER **180**
Pages 16, 84, 94-95

Wall horizontal
Wand horizontal | Separador horizontal
Muro orizzontale | Paroi horizontale

Wall vertical
Wand vertikal | Separador vertical
Muro verticale | Paroi verticale

PARASOL 182 – 183
Page 19

Hexagon
Sechseck | Hexágono
Esagono | Hexagone

Square
Quadrat | Cuadrado
Quadrato | Carré

Square Cantilever
Freiarmschirm | Parasol cantilever
Ombrellone a braccio laterale | Cantilever parasol

PLANTER 181
Page 45

Planter
Übertopf | Cubretiesto
Portavaso | Cache-pot

MINI NESTREST 184

Decoration item
Dekorationsartikel | Elemento de decoración
Elemento decorativo | Objet de décoration

LA MALLE CUSHIONS TRUNK **185**

Cushions trunk
Kissentruhe | Baúl para cojines
Baule per cuscini | Coffre à coussins

LE BIG BAG CUSHIONS BAG **185**

Cushions bag
Kissentasche | Bolsa para los cojines
Borsa portacuscini | Sac à coussins

CUSHIONS & FABRICS 186 – 191

COVERS 196

PRODUCTS BY COLLECTION

040
bronze

083
chalk

BARCELONA

Design by **Richard Frinier**

Armchair
Armlehnstuhl
Silla con brazos
Poltrona pranzo
Fauteuil repas
7 kg 0,34 m³

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
45x46 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

027001 | 027001**040** | 027001**083** | **95027001** | **56027001000**

Dining table
Esstisch
Mesa comedor
Tavolo pranzo
Table
100x100 cm
9,5 kg 0,75 m³

Satinated glass top
Satinierte Glasplatte
Sobre de cristal satinado
Piano in vetro satinato
Plaque en verre satinée
15,5 kg

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

127270 | Set: 227270**040** | Set: 227270**083** | **22227075000** | **56027076000**

Dining table
Esstisch
Mesa comedor
Tavolo pranzo
Table
100x200 cm
11 kg 1,5 m³

Satinated glass top
Satinierte Glasplatte
Sobre de cristal satinado
Piano in vetro satinato
Plaque en verre satinée
33 kg

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

127120 | Set: 227120**040** | Set: 227120**083** | **22227065000** | **56027066000**

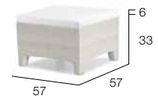
Lounge chair
Sessel
Sillón bajo
Poltrona club
Fauteuil club
10 kg 0,54 m³

Seat cushion + Back cushion
Sitzkissen + Rückenkissen
Cojín de asiento + Cojín de respaldo
Cuscino seduta + Cuscino schienale
Coussin d'assise + Coussin de dossier
56x61 cm + 50x60 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

027005 | 027005**040** | 027005**083** | **95027005** | **56027005000**

Footstool
Hocker
Taburete
Pouf
Repose-pieds
4 kg 0,11 m³



Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
55x55 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

027031 | 027031**040** | 027031**083** | **95027031** | **56027031000**

2-seater
2er-Sofa
Sofá 2 plazas
Divano 2 posti
Canapé 2 places
15 kg 1,1 m³

2x Seat cushion + 2x Back cushion
2x Sitzkissen + 2x Rückenkissen
2x Cojín de asiento + 2x Cojín de respaldo
2x Cuscino seduta + 2x Cuscino schienale
2x Coussin d'assise + 2x Coussin de dossier
2x 67x61 cm + 2x 50x60 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

027012 | 027012**040** | 027012**083** | **95027012** | **56027012000**

3-seater
3er-Sofa
Sofá 3 plazas
Divano 3 posti
Canapé 3 places
18 kg 1,4 m³

3x Seat cushion + 3x Back cushion
3x Sitzkissen + 3x Rückenkissen
3x Cojín de asiento + 3x Cojín de respaldo
3x Cuscino seduta + 3x Cuscino schienale
3x Coussin d'assise + 3x Coussin de dossier
3x 59x61 cm + 3x 50x60 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

027015 | 027015**040** | 027015**083** | **95027015** | **56027015000**

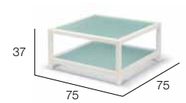
Beach chair
Sonnenliege
Tumbona
Lettino
Chaise longue
15 kg 0,94 m³

Cushion
Kissen
Cojín
Cuscino
Coussin
75x199 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

027019 | 027019**040** | 027019**083** | **95027019** | **56027019000**

Coffee table
Kaffeetisch
Mesa de centro
Tavolino da salotto
Table de salon
75x75 cm
5 kg 0,21 m³

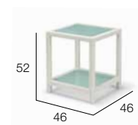


2x Satinated glass top
2x Satinierte Glasplatte
2x Sobre de cristal satinado
2x Piano in vetro satinato
2x Plaque en verre satinée
2x 9 kg (Total: 18 kg)

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

027035 | Set: 027036**040** | Set: 027036**083** | **2x 22227035000** | **56027036000**

Side table
Beistelltisch
Mesa auxiliar
Tavolino d'appoggio
Table d'appoint
46x46 cm
4 kg 0,11 m³



2x Satinated glass top
2x Satinierte Glasplatte
2x Sobre de cristal satinado
2x Piano in vetro satinato
2x Plaque en verre satinée
2x 3 kg (Total: 6 kg)

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

027033 | Set: 027034**040** | Set: 027034**083** | **2x 22227033000** | **56027034000**

DALA

Design by **Stephen Burks**

532
fire

533
grass

534
stone

Planter

533
grass

534
stone

Lantern

534
stone

Lounge chair
Sessel
Sillón bajo
Poltrona club
Fauteuil club
9,3 kg 0,72 m³

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
ø88 cm

Back cushion
Rückenkissen
Cojín de respaldo
Cuscino schienale
Coussin de dossier
50x40 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

073005 Set: 073006**532** * **95073037735** **95073005735** **included 56073005000**

Lounge chair
Sessel
Sillón bajo
Poltrona club
Fauteuil club
9,3 kg 0,72 m³

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
ø88 cm

Back cushion
Rückenkissen
Cojín de respaldo
Cuscino schienale
Coussin de dossier
50x40 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

073005 Set: 073006**533** * **95073037761** **95073005761** **included 56073005000**

Lounge chair
Sessel
Sillón bajo
Poltrona club
Fauteuil club
9,3 kg 0,72 m³

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
ø88 cm

Back cushion
Rückenkissen
Cojín de respaldo
Cuscino schienale
Coussin de dossier
50x40 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

073005 Set: 073005**534** * **95073037762** **95073005762** **included 56073005000**

Recommended deco cushions, fire
Empfohlene Deko-Kissen, fire
Cojines decoración recomendados, fire
Cuscini decorativi consigliati, fire
Coussins de décoration, fire, recommandé
ø40 cm curl red, **50x50 cm** chambray red

629 curl red
631 chambray red

95050088629, 95050082631

Recommended deco cushions, grass
Empfohlene Deko-Kissen, grass
Cojines decoración recomendados, grass
Cuscini decorativi consigliati, grass
Coussins de décoration, grass, recommandé
ø40 cm curl musk, **50x50 cm** chambray green

511 curl musk
630 chambray green

95050088511, 95050082630

Recommended deco cushions, stone
Empfohlene Deko-Kissen, stone
Cojines decoración recomendados, stone
Cuscini decorativi consigliati, stone
Coussins de décoration, stone, recommandé
ø40 cm curl taupe, **50x50 cm** chambray noisette

613 curl taupe
632 chambray noisette

95050088613, 95050082632

* **EN | Set includes lounge chair, seat cushion and back cushion DE |** Das Set beinhaltet den Sessel, das Sitz- sowie das Rückenkissen **ES |** „Set" incluye un sillón bajo, con su cojín de asiento y de respaldo **IT |** Il set include una poltrona, un cuscino seduta e un cuscino schienale **FR |** Le set comprend le fauteuil club, le coussin d'assise et le coussin de dossier

Footstool / Coffee table
Hocker / Kaffeetisch
Taburete / Mesa de centro
Pouf / Tavolino da salotto
Repose-pieds / Table de salon
ø89 cm
6,7 kg 0,29 m³

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
ø88 cm

Glass fire
Glas fire
Sobre de cristal fire
Piano in vetro fire
Plaque en verre fire
10,3 kg

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

073037 073037**532** **95073037735** Set: 073038**532** **22273037313** **included 56073037000**

Footstool / Coffee table
Hocker / Kaffeetisch
Taburete / Mesa de centro
Pouf / Tavolino da salotto
Repose-pieds / Table de salon
ø89 cm
6,7 kg 0,29 m³

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
ø88 cm

Glass grass
Glas grass
Sobre de cristal grass
Piano in vetro grass
Plaque en verre grass
10,3 kg

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

073037 073037**533** **95073037761** Set: 073038**533** **22273037312** **included 56073037000**

Footstool / Coffee table
Hocker / Kaffeetisch
Taburete / Mesa de centro
Pouf / Tavolino da salotto
Repose-pieds / Table de salon
ø89 cm
6,7 kg 0,29 m³

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
ø88 cm

Glass stone
Glas stone
Sobre de cristal stone
Piano in vetro stone
Plaque en verre stone
10,3 kg

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

073037 073037**534** **95073037762** Set: 073038**534** **22273037314** **included 56073037000**

Stool / Side table
Hocker / Beistelltisch
Asiento / Mesa auxiliar
Pouf / Tavolino d'appoggio
Tabouret / Table d'appoint
ø46 cm
3,3 kg 0,09 m³

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
ø43 cm

Glass fire
Glas fire
Sobre de cristal fire
Piano in vetro fire
Plaque en verre fire
2,3 kg

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

073033 073033**532** **95073033735** Set: 073034**532** **22273033313** **included 56073033000**

Stool / Side table
Hocker / Beistelltisch
Asiento / Mesa auxiliar
Pouf / Tavolino d'appoggio
Tabouret / Table d'appoint
ø46 cm
3,3 kg 0,09 m³

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
ø43 cm

Glass grass
Glas grass
Sobre de cristal grass
Piano in vetro grass
Plaque en verre grass
2,3 kg

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

073033 073033**533** **95073033761** Set: 073034**533** **22273033312** **included 56073033000**

Stool / Side table
Hocker / Beistelltisch
Asiento / Mesa auxiliar
Pouf / Tavolino d'appoggio
Tabouret / Table d'appoint
ø46 cm
3,3 kg 0,09 m³

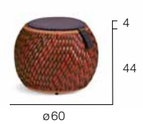
Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
ø43 cm

Glass stone
Glas stone
Sobre de cristal stone
Piano in vetro stone
Plaque en verre stone
2,3 kg

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

073033 073033**534** **95073033762** Set: 073034**534** **22273033314** **included 56073033000**

Stool / Side table
Hocker / Beistelltisch
Asiento / Mesa auxiliar
Pouf / Tavolino d'appoggio
Tabouret / Table d'appoint
ø 46 cm
4,5 kg 0,16 m³



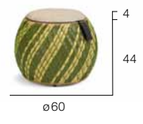
Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
ø 43 cm

Glass fire
Glas fire
Sobre de cristal fire
Piano in vetro fire
Plaque en verre fire
2,3 kg

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

073035 | 073035**532** | **95073033735** | Set: 073036**532** | **22273033313** | **included 56073035000**

Stool / Side table
Hocker / Beistelltisch
Asiento / Mesa auxiliar
Pouf / Tavolino d'appoggio
Tabouret / Table d'appoint
ø 46 cm
4,5 kg 0,16 m³



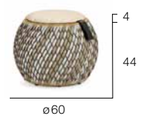
Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
ø 43 cm

Glass grass
Glas grass
Sobre de cristal grass
Piano in vetro grass
Plaque en verre grass
2,3 kg

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

073035 | 073035**533** | **95073033761** | Set: 073036**533** | **22273033312** | **included 56073035000**

Stool / Side table
Hocker / Beistelltisch
Asiento / Mesa auxiliar
Pouf / Tavolino d'appoggio
Tabouret / Table d'appoint
ø 46 cm
4,5 kg 0,16 m³



Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
ø 43 cm

Glass stone
Glas stone
Sobre de cristal stone
Piano in vetro stone
Plaque en verre stone
2,3 kg

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

073035 | 073035**534** | **95073033762** | Set: 073036**534** | **22273033314** | **included 56073035000**

Loveseat 360°
Sofainsel
Sofá isla
Isola 2 posti
L'îlot câlin
ø 179 cm
30 kg 2,51 m³

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
ø 165 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

073004 | 073004**532** | **95073014735** | **included 56073004000**

Loveseat 360°
Sofainsel
Sofá isla
Isola 2 posti
L'îlot câlin
ø 179 cm
30 kg 2,51 m³

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
ø 165 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

073004 | 073004**533** | **95073014761** | **included 56073004000**

Loveseat 360°
Sofainsel
Sofá isla
Isola 2 posti
L'îlot câlin
ø 179 cm
30 kg 2,51 m³

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
ø 165 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

073004 | 073004**534** | **95073014762** | **included 56073004000**

Recommended deco cushions
Empfohlene Deko-Kissen
Cojines decoración recomendados
Cuscini decorativi consigliati
Coussins de décoration recommandé
1x 70x70 cm linen gray twisted, **1x 70x70 cm** linen warm gray,
1x 60x60 cm linen gray twisted, **1x 50x50cm** linen warm gray,
1x 50x50cm linen off white, **1x 40x40 cm** curl prestige

1x 95050086653, 1x 95050086652, 1x 95050084653,
1x 95050082652, 1x 95050082650, 1x 95050081509

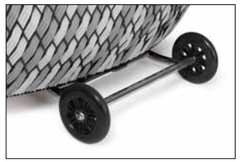
653
linen gray twisted

652
linen warm gray

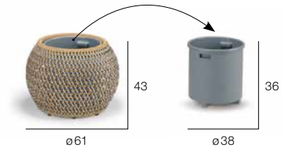
650
linen off white

509
curl prestige

EN | The Loveseat is shipped with pre-mounted pullout casters DE | Die Sofainsel wird inkl. vormontierter ausklappbarer Räder geliefert **ES |** El sofá isla se entrega con ruedas premontadas plegables **IT |** L'isola viene fornita completa di ruote pieghevoli **FR |** L'îlot câlin est fourni avec des roues prémontées escamotables



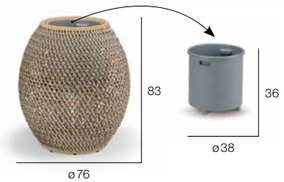
Planter
Übertopf
Cubretiesto
Portavaso
Cache-pot
ø 61 cm
5 kg 0,17 m³



Hanger for planter
Aufhängung für Übertopf
Elemento de suspensión para el cubretiesto
Supporto per portavaso
Accessoire de suspension pour cache-pot

073050 | 073050**533** | 073050**534** | **073090000**

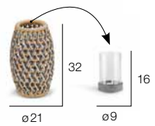
Planter
Übertopf
Cubretiesto
Portavaso
Cache-pot
ø 76 cm
8 kg 0,48 m³



Hanger for planter
Aufhängung für Übertopf
Elemento de suspensión para el cubretiesto
Supporto per portavaso
Accessoire de suspension pour cache-pot

073051 | 073051**533** | 073051**534** | **073090000**

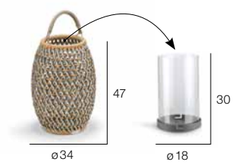
Lantern
Laterne
Farolillo
Laterna
Lanterne
ø 21 cm
1 kg 0,02 m³



Hanger for lantern ø 21 cm
Aufhängung für Laterne ø 21 cm
Elemento de suspensión para el farolillo ø 21 cm
Supporto per laterna ø 21 cm
Accessoire de suspension pour laterne ø 21 cm

073060 | 073060**534** | **073091000**

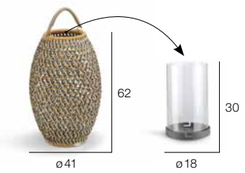
Lantern
Laterne
Farolillo
Laterna
Lanterne
ø 34 cm
2 kg 0,06 m³



Hanger for lantern ø 34 cm and ø 41 cm
Aufhängung für Laterne ø 34 cm und ø 41 cm
Elemento de suspensión para el farolillo ø 34 cm y ø 41 cm
Supporto per laterna ø 34 cm e ø 41 cm
Accessoire de suspension pour laterne ø 34 cm et ø 41 cm

073061 | 073061**534** | **073092000**

Lantern
Laterne
Farolillo
Laterna
Lanterne
ø 41 cm
2,5 kg 0,11 m³



Hanger for lantern ø 34 cm and ø 41 cm
Aufhängung für Laterne ø 34 cm und ø 41 cm
Elemento de suspensión para el farolillo ø 34 cm y ø 41 cm
Supporto per laterna ø 34 cm e ø 41 cm
Accessoire de suspension pour laterne ø 34 cm et ø 41 cm

073062 | 073062**534** | **073092000**

EN | We recommend that you allow your teak furniture to weather naturally, simply cleaning it thoroughly as required using our Teak Cleaner (item code 66000000740) or natural soap flakes dissolved in warm water. To help maintain the silver-gray patina of weathered teak and create an almost invisible shield that protects the surfaces from unsightly stains, consider using our Teak Protector (item code 66000000742), which also helps protect against moisture, mildew growth and the adhesion of dirt. If you wish to retain the golden-brown color of new teak, we also offer a Teak Sealer (item code 66000000741). Applying it will not affect the teak's strength or longevity in any way. However, to provide continuous protection, the sealer must be re-applied regularly.

DE | Wir empfehlen, Ihre Teak-Möbel ganz natürlich altern zu lassen – reinigen Sie diese einfach bei Bedarf sorgfältig mit unserem Teak Reiniger (Artikelnummer 66000000740) oder mit lauwarmem Wasser unter Hinzugabe von materialschonender Naturseife. Um die charakteristische, silbergraue Patina von verwittertem Teakholz zu pflegen, kann man die Teak Schutzlasur (Artikelnummer 66000000742) verwenden. Diese fast transparente Schutzlasur beugt ebenso unschönen Verfärbungen vor. Zusätzlich schützt das Produkt Ihre Teak-Möbel außerdem vor Feuchtigkeit, Schimmelbildung und Schmutzanhaftung. Wenn Sie die für neues Teakholz typische, goldbraune Farbe erhalten möchten, empfehlen wir Ihnen, Ihre Möbel mit unserer Teak Versiegelung (Artikelnummer 66000000741) zu behandeln. Die Verwendung dieses Produkts hat keinerlei Auswirkungen auf die Beständigkeit oder Langlebigkeit des Teakholzes. Um konstanten Schutz zu bieten, muss das Möbel jedoch regelmäßig erneut versiegelt werden.

ES | Le aconsejamos dejar que sus muebles de teca envejezcan de manera natural simplemente limpiándolos a fondo una o dos veces al año con nuestro Limpiador de teca (ref. 66000000740) o lavándolos con agua templada y jabón natural en copos bien disuelto. Para mantener la pátina plateada de la teca envejecida y crear una capa casi invisible que proteja las superficies de manchas desagradables, considere utilizar nuestro Protector de teca (ref. 66000000742), que también ayuda a preservar la madera contra la humedad, el moho y que absorba suciedad. Si desea conservar el color marrón dorado de la teca nueva también disponemos del Sellador de teca (ref. 66000000741). Su aplicación no afecta en absoluto la dureza ni a la longevidad de la teca. Sin embargo, para garantizar una protección continua es necesario aplicar el sellador de forma regular.

IT | Consigliamo di lasciare i vostri mobili in teak esposti alla naturale azione degli agenti atmosferici. Quando è necessario, pulirli a fondo utilizzando il nostro Detergente per teak (codice articolo 66000000740) o con scaglie di sapone naturale sciolto in acqua tiepida. Per preservare nel tempo la naturale colorazione argentata che il teak assume quando esposto all'esterno e creare una barriera quasi invisibile che protegga le superfici da eventuali macchie antiestetiche, si suggerisce l'uso del nostro Protettore per teak (codice articolo 66000000742) che contribuisce anche a prevenire gli effetti dell'umidità, la formazione di muffe e depositi di polvere. Per chi desideri mantenere il colore bruno-dorato del teak nuovo, offriamo anche un Isolante per teak (codice articolo 66000000741). L'applicazione di tale prodotto non altera né la robustezza né la longevità del legno. Perché l'effetto protettivo sia costante, occorre tuttavia riapplicare l'isolante a intervalli regolari.

FR | Nous vous recommandons de laisser votre mobilier en teck s'adapter naturellement au climat. Au besoin, nettoyez soigneusement les meubles en teck avec notre produit Nettoyant Teck (article n° 66000000740) ou avec une solution à base de savon naturel et d'eau chaude. Afin de préserver la patine grise argentée du teck non traité, nous vous suggérons notre produit Protecteur Teck (article n° 66000000742). Le film protecteur, quasiment invisible, de ce produit, protègera également le bois contre l'humidité, les moisissures et le dépôt de saletés. Enfin, si vous souhaitez préserver la teinte naturelle dorée du teck neuf, optez plutôt pour le produit Fixateur Teck (article n° 66000000741). Son application régulière n'affectera en aucun cas la résistance et la longévité du teck et en assurera une protection continue.

EN | Years in development, DEDON's groundbreaking new **ecological fiber**, which debuts on the DALA collection by Stephen Burks, is created from a mix of recycled food-and-drink packaging and 100-percent recyclable High-Density Polyethylene (HDPE). Characterized by a rich, paper-like texture that's a delight to touch, the fiber is recommended for both indoor and outdoor use. It has a tensile strength of more than 150kg/cm² and is resistant to saltwater and temperatures ranging from -26 to 60°C. Contact with chlorinated pool water should be avoided (areas splashed with chlorinated water should be cleaned with ordinary water). While in-house QUV testing indicates a high UV resistance, DEDON recycled fiber may be subject to a slight color fading over the years.
The **swiveling table** of the DALA loveseat consists of a powder-coated aluminum post and a tabletop of premium teak. This beautiful, slow-growth wood, rich with natural tannin oils, offers great durability in extreme weather conditions. Left to weather naturally, its golden color will change to attractive silver gray. Wash tabletop with warm water in which natural soap flakes have been dissolved.
The **DALA cushions** are covered with sophisticated Batyline® fabric, produced with a special quilting technique that reflects the design of the furniture itself. For the best-matching deco-cushions, we recommend our selection of acrylic chambray fabrics (see 'recommended deco-cushions'). As an alternative, cushions made out of our standard fabrics are available upon request.
The removable inner planter consists of rotomolded polyethylene. The removable candle holder consists of a metal candle plate and a plastic tube. For the small DALA lantern (height 32 cm), use only a block **candle** with a maximum height of 11 cm and a maximum diameter of 8 cm. For the medium and large DALA lanterns (heights 47 and 82 cm), use only a block candle with a maximum height of 22 cm and a maximum diameter of 17 cm.

DE | Nach jahrelanger Produktentwicklung entstand die bahnbrechende, **ökologische DEDON Faser**, die ihr Debüt mit Stephen Burks' Kollektion DALA feiert. Sie besteht aus recycelten Lebensmittel- und Getränkeverpackungen und vollständig recycelbarem, hochdichtem Polyethylen (HDPE). Die wertige, papierähnliche Struktur der Faser verleiht ihr eine wunderbare Haptik. Das Material eignet sich sowohl für den Einsatz im Innenbereich als auch im Freien. Sie verfügt über eine hohe Zugfestigkeit von über 150kg/cm² und ist widerstandsfähig gegen Salzwasser und Temperaturen von -26 bis 60°C. Vermeiden Sie den Kontakt mit Chlorwasser. Reinigen Sie Chlorwasserspritzer mit Leitungswasser. Der unternehmensinterne QUV-Test ergab zwar eine hohe UV-Beständigkeit, dennoch kann die Farbe der DEDON Öko-Faser über die Jahre hinweg leicht ausbleichen.
Der **Schwenktisch** des DALA loveseat besteht aus einer pulver-beschichteten Aluminium Halterung und einer Tischplatte aus hochwertigem Teakholz. Das Holz ist reich an natürlichen Tanninen und verfügt auch unter extremen Wetterbedingungen über eine äußerst lange Lebensdauer. Setzt man es auf natürliche Weise dem Wetter aus, verändert sich seine goldene Farbe und wird zu einem gleichmäßigen Silbergrau. Reinigen Sie das Holz mit lauwarmem Wasser unter Hinzugabe von materialschonender Naturseife.
Die **DALA Kissenhüllen** sind aus Batyline®-Stoff gefertigt, einem Material, das höchsten Ansprüchen gerecht wird. Die Kissen werden in einer speziellen Quilt-Technik vernäht, die das Design des Möbels widerspiegelt. Als Deko-Kissen empfehlen wir unsere Acryl-Chambray-Stoffe (siehe „empfohlene Deko-Kissen"). Auf Anfrage sind alternativ auch Kissen in unseren Standardstoffen erhältlich.
Der herausnehmbare innere Behälter wurde in Rotationsgusstechnik aus Polyethylen gefertigt. Der herausnehmbare Kerzenhalter besteht aus einem Kerzenteller aus Metall und einem Kerzenschutz aus Kunststoff. Die **Kerzen** sollten für die kleine DALA Laterne (Höhe 32 cm) eine Höhe von 11 cm und einen Durchmesser von 8 cm nicht überschreiten. Die Kerzen für die DALA Laternen mittlerer und großer Größe (Höhe 47 und 82 cm) sollten nicht höher als 22 cm sein und einen maximalen Durchmesser von17cm nicht überschreiten. Verwenden Sie bitte ausschließlich Blockkerzen.

ES | Fruto de años de desarrollo, la innovadora **fibra ecológica DEDON**, debuta con la colección DALA de Stephen Burks, está creada a partir de una mezcla de envases alimentarios reciclados y de polietileno de alta densidad (HDPE) cien por cien reciclable. Se caracteriza por una textura rica, como de papel, de tacto placentero. Esta fibra es recomendable tanto para un uso en interiores como en exteriores. Ofrece una resistencia a la tracción de más de 150 kg/cm² y soporta bien tanto el agua salada como las temperaturas entre -26º C y +60º C. Evite el contacto con agua de piscina clorada (limpie con agua corriente las zonas salpicadas con agua de cloro). Las pruebas QUV realizadas a nivel interno indican una elevada resistencia a los rayos UV; sin embargo, con el paso de los años esta fibra reciclada puede perder algo de color.
La **mesa giratoria** integrada en el DALA loveseat, está hecha de Aluminio revestido con pintura poliéster en polvo altamente resistente y un tablero de teca premium. Esta maravillosa madera de lento crecimiento y rica en aceites naturales de taninos ofrece una gran durabilidad en condiciones meteorológicas extremas. Si se deja al aire libre, expuesta a las condiciones climáticas, su color dorado se vuelve gris plateado. Lavar con agua templada y jabón natural en copos bien disuelto.
Los cojines DALA están cubiertos con el sofisticado tejido Batyline®, confeccionados con una técnica especial de confección de acolchado que refleja el diseño del mismo mobiliario. Para conseguir los mejores cojines decorativos a juego, recomendamos nuestra selección de tejidos de chambray acrílico (véanse los "cojines decorativos recomendados"). Como alternativa, los cojines hechos con nuestros tejidos estándar están disponibles bajo pedido.
Recipiente interior extraíble de polietileno rotomoldeado. El portavelas desmontable está compuesto por un plato metálico y un tubo plástico. Para el farolillo DALA pequeño (altura 32 cm) utilice únicamente una **vela** con una altura máxima de 11 cm y un diámetro máximo de 8 cm. Para los farolillos DALA mediano y grande (altura 47 y 82 cm) utilice únicamente una vela con una altura máxima de 22 cm y un diámetro máximo de 17 cm.

IT | Frutto di anni di ricerca, l'innovativa **fibra ecologica di DEDON**, che debutta nella collezione DALA di Stephen Burks, è realizzata da un mix di confezioni di bevande e alimenti riciclate e 100% polietilene ad alta densità (HDPE) riciclabile. Questa fibra, che si contraddistingue per la sua magnifica texture simile alla carta – un vero piacere da toccare –, è consigliata per un uso sia in ambienti interni che esterni. Ha una resistenza tessile superiore a 150 kg/cm², è resistente all'acqua marina, a temperature comprese fra -26 e 60°C e non dovrebbe entrare in contatto con l'acqua di piscina contenente cloro (schizzi di acqua clorata andrebbero puliti con della normale acqua). I test d'invecchiamento accelerato QUV compiuti in fabbrica indicano un'alta resistenza ai raggi UV, tuttavia negli anni la fibra riciclata DEDON può essere soggetta a un leggero indebolimento del colore.
Il **tavolino girevole** dell' isola 2 posti Dala è composto da una base in alluminio verniciato a polvere e da un piano in teak di ottima qualità. Questo bellissimo legno a lenta crescita è ricco di oli naturali di tannino ed offre un'ottima resistenza a condizioni metereologiche estreme. Se lasciato esposto agli agenti atmosferici il suo colore dorato muterà in un uniforme grigio argentato. Lavare con acqua tiepida in cui siano stati dissolti fiocchi di sapone naturale.
I **cuscini DALA** sono rivestiti con il raffinato tessuto Batyline®, prodotto con una speciale tecnica di trapuntatura che si richiama al design del mobile stesso. Per abbinare al meglio i cuscini decorativi consigliamo la nostra selezione di tessuti acrilici chambray (si veda la sezione "cuscini decorativi"). In alternativa, i cuscini decorativi realizzati con i nostri tessuti standard sono disponibili su richiesta.
Il vaso interno estraibile è fabbricato in polietilene rotostampato. Il portalampada amovibile si compone di un piatto metallico e di un cilindro in plastic. Per la lanterna DALA piccola (altezza 32 cm), utilizzare esclusivamente **candele** cilindriche con altezza massima di 11 cm e diametro massimo di 8 cm. Per le lanterne DALA medie e grandi (altezza 47 e 82 cm), utilizzare esclusivamente candele cilindriche con altezza massima di 22 cm e diametro massimo di 17 cm.

FR | Après des années de développement, la nouvelle **fibre écologique** révolutionnaire de DEDON, utilisée pour la première fois dans la collection DALA de Stephen Burks, a été créée à partir d'un mélange d'emballages alimentaires recyclés et de polyéthylène haute densité (PEHD) entièrement recyclable. Caractérisé par une texture riche et semblable à du papier, elle est très agréable au toucher. La fibre est recommandée pour les usages en intérieur comme en extérieur. Sa résistance à la traction est supérieure à 150kg/cm², et elle est résistante à l'eau salée et aux températures allant de -26°C à 60°C. Eviter tout contact avec l'eau chlorée de la piscine (les parties ayant été éclaboussées par de l'eau chlorée doivent être rincées à l'eau douce). Des tests QUV effectués en interne indiquent une haute résistance aux rayons UV, la fibre recyclée DEDON pouvant être sujette à une légère décoloration après plusieurs années.
La **tablette pivotante** de DALA Loveseat est constituée d'une structure en aluminium thermolaqué, doublé d'un plateau en teck de qualité supérieure. Ce magnifique bois précieux à croissance lente, riche en tanins naturels, est particulièrement résistant aux conditions climatiques extrêmes. S'il est non traité et laissé à l'extérieur, sa nuance dorée se transformera en un gris argenté uniforme. Nettoyer avec du savon naturel en paillettes dilué dans de l'eau chaude.
Les **coussins DALA** sont recouverts de tissus Batyline®, confectionnés avec une technique spéciale de matelassage qui fait écho au design du meuble. Notre sélection de textiles chambray acryliques vous aidera à trouver les meilleurs coussins assortis au mobilier (voir « coussins de décoration conseillés »). La confection de coussins dans l'une de nos matières standard, est proposée sur commande uniquement.
L'intérieur amovible du cache pot est en polyéthylène rotomoulé. Le bougeoir amovible est composé d'une soucoupe en métal et d'un tube en plastique. Pour la lanterne DALA (32 cm de hauteur), utiliser une seule **bougie** mesurant 11 cm de hauteur max. et 8 cm de diamètre max. Pour les lanternes DALA de moyenne et grande taille (47 et 82 cm de hauteur), utiliser une bougie mesurant 22 cm de hauteur max. et 17 cm de diamètre max. N'utiliser que des bougies pleines.

529
flamingo

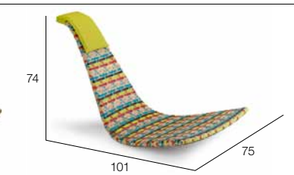
530
quetzal

531
colibri

FEDRO FLOOR ROCKER

Design by **Lorenza Bozzoli**

Floor rocker
Floor rocker
Floor rocker
Floor rocker
Floor rocker
5,2 kg 0,56 m³



Cushion *
Kissen
Cojín
Cuscino
Coussin

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

074003	074003**529**	074003**530**	074003**531**	**included**	**56074003000**

* **EN | Cushion consists of quick-drying foam covered in Batyline® fabric. DE |** Die Polsterung besteht aus schnell trocknendem Schaumstoff mit einem Überzug aus Batyline®-Stoff. **ES |** El cojín es de espuma de secado rápido, tapizado con tejido Batyline®. **IT |** Poggiatesta in schiuma ad asciugamento rapido rivestita in tessuto Batyline®. **FR |** Le coussin est constitué de mousse à séchage rapide recouverte de tissu Batyline®.

002
natural

040
bronze

HEMISPHERE

Design by **Richard Frinier**

Available only in North America
Nur in Nordamerika verfügbar
Disponible sólo en Norteamérica
Disponibile solo in Nordamerica
Disponible uniquement en Amérique du Nord

Lounge chair 360°
Sessel
Sillón bajo
Poltrona club
Fauteuil club
18 kg 0,94 m³

Seat cushion + Back cushion
Sitzkissen + Rückenkissen
Cojín de asiento + Cojín de respaldo
Cuscino seduta + Cuscino schienale
Coussin d'assise + Coussin de dossier
ø 76 cm + 60x50 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

032005 | 032005**040** | 032005**002** | **95032005** | **56032005000**

Footstool 360°
Hocker
Taburete
Pouf
Repose-pieds
10 kg 0,4 m³

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
ø 72 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

032031 | 032031**040** | 032031**002** | **95032031** | **56032031000**

2-seater
2er-Sofa
Sofá 2 plazas
Divano 2 posti
Canapé 2 places
21,5 kg 1,57 m³

Seat cushion + 3x Back cushions
Sitzkissen + 3x Rückenkissen
Cojín de asiento + 3x Cojín de respaldo
Cuscino seduta + 3x Cuscino schienale
Coussin d'assise + 3x Coussin de dossier
145x81 cm + 3x 60x50 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

032012 | 032012**040** | 032012**002** | **95032012** | **56032012000**

3-seater
3er-Sofa
Sofá 3 plazas
Divano 3 posti
Canapé 3 places
25,5 kg 2,06 m³

Seat cushion + 5x Back cushions
Sitzkissen + 5x Rückenkissen
Cojín de asiento + 5x Cojín de respaldo
Cuscino seduta + 5x Cuscino schienale
Coussin d'assise + 5x Coussin de dossier
204x81 cm + 5x 60x50 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

032015 | 032015**040** | 032015**002** | **95032015** | **56032015000**

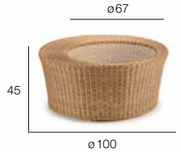
Coffee table 360°
Kaffeetisch
Mesa de centro
Tavolino da salotto
Table de salon
ø 120 cm
17 kg 0,65 m³

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
ø 68 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

032037 | 032037**040** | 032037**002** | **95032037** | **56032037000**

Coffee table 360°
Kaffeetisch
Mesa de centro
Tavolino da salotto
Table de salon
ø 100 cm
13 kg 0,45 m³



Clear glass top
Klarglasplatte
Sobre de cristal transparente
Piano in vetro trasparente
Plaque en verre clair
6,5 kg

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

032035 | Set: 032036**040** | Set: 032036**002** | **22232035000** | **56032036000**

Side table
Beistelltisch
Mesa auxiliar
Tavolino d'appoggio
Table d'appoint
ø 72 cm
8 kg 0,23 m³

Clear glass top
Klarglasplatte
Sobre de cristal transparente
Piano in vetro trasparente
Plaque en verre clair
3 kg

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

032033 | Set: 032034**040** | Set: 032034**002** | **22232033000** | **56032034000**

InJoy DINING TABLES

Design by **Eugeni Quitllet**

001
white

317
black pepper

Dining table
Esstisch
Mesa comedor
Tavolo pranzo
Table
80x80 cm
23,5 kg 0,26 m³

086052 086052**001** 086052**317**

Dining table
Esstisch
Mesa comedor
Tavolo pranzo
Table
80x160 cm
32,5 kg 0,93 m³

086036 086036**001** 086036**317**

Dining table
Esstisch
Mesa comedor
Tavolo pranzo
Table
ø70 cm
16,5 kg 0,36 m³

086040 086040**001** 086040**317**

Dining table
Esstisch
Mesa comedor
Tavolo pranzo
Table
ø90 cm
22,5 kg 0,59 m³

086046 086046**001** 086046**317**

EN | The legs consist of powder-coated die-cast aluminum. The tabletop consists of powder-coated aluminum sheets cut by laser jet, with bended edges. Clean with a soft cloth and warm water.

DE | Die Tischbeine bestehen aus pulverbeschichtetem Aluminium und werden im Druckgussverfahren hergestellt. Die Tischplatte, mit ihren sanft gebogenen Kanten, besteht aus einer pulverbeschichteten Aluminiumplatte, die mittels Lasertechnologie zugeschnitten wird. Verwenden Sie zum Reinigen ein weiches Tuch und warmes Wasser.

ES | Las patas son de aluminio moldeado revestido con pintura poliéster en polvo. El sobre de la mesa es de aluminio cortado por láser y bordes curvados, igualmente revestido con pintura poliéster en polvo. Para limpiar la mesa utilice agua tibia y un paño suave.

IT | Le gambe del tavolo sono in alluminio pressofuso verniciato a polvere. Il piano è composto da fogli di alluminio sagomati al laser, con bordi ripiegati. Pulire con un panno morbido e acqua tiepida.

FR | Les pieds sont en aluminium moulé sous pression et thermolaqués. Le plateau de table est constitué de feuilles d'aluminium coupées au laser et thermolaquées et il offre des bords cintrés. Nettoyer avec un chiffon doux et de l'eau chaude.

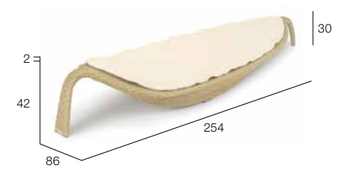
LEAF

Design by **Frank Ligthart**

018
java

004
seagrass

Beach chair XS
Sonnenliege XS
Tumbona XS
Lettino XS
Chaise longue XS
15 kg 0,92 m³

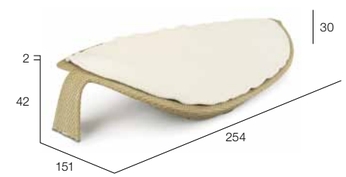


Cushion
Kissen
Toalla
Cuscino
Matelas
80x210 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

035018 035018**018** 035018**004** **99035018000** **56035018000**

Beach chair XXL
Sonnenliege XXL
Tumbona XXL
Lettino XXL
Chaise longue XXL
25 kg 1,61 m³

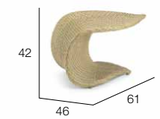


Cushion
Kissen
Toalla
Cuscino
Matelas
140x220 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

035024 035024**018** 035024**004** **99035024000** **56035024000**

Side table
Beistelltisch
Mesa auxiliar
Tavolino d'appoggio
Table d'appoint
4 kg 0,12 m³



Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

035033 035033**018** 035033**004** **56035033000**

EN | Special padded towel in the design of a "leaf". Padded towel only available in this design. Material: Cotton DE | Spezialauflage im Blatt-Design. Die Auflage ist ausschließlich in dieser Form erhältlich. Material: Baumwolle **ES |** Toalla especial con forma de hoja. La toalla sólo está disponible en este diseño. Material: algodón **IT |** Cuscino speciale a forma di foglia. Il cuscino è disponibile esclusivamente in questa forma. Materiale: cotone **FR |** Matelas sous forme d'une feuille. Modèle unique de matelas. Matière: coton

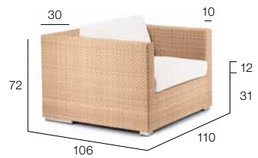
018
java

066
bleach

LOUNGE

Design by **Frank Ligthart**

Lounge chair
Sessel
Sillón bajo
Poltrona club
Fauteuil club
21 kg 0,84 m³



Seat cushion + Back cushion *
Sitzkissen + Rückenkissen
Cojín de asiento + Cojín de respaldo
Cuscino seduta + Cuscino schienale
Coussin d'assise + Coussin de dossier
90x75 cm + 90x34 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

029008 029008**018** 029008**066** **95029008** **56029008000**

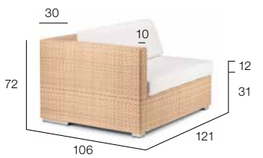
Left module
Modul links
Módulo izquierdo
Modulo sinistro
Module gauche
19 kg 0,92 m³

Seat cushion + Back cushion *
Sitzkissen + Rückenkissen
Cojín de asiento + Cojín de respaldo
Cuscino seduta + Cuscino schienale
Coussin d'assise + Coussin de dossier
111x75 cm + 111x34 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

029005 029005**018** 029005**066** **95029005** **56029005000**

Right module
Modul rechts
Módulo derecho
Modulo destro
Module droit
19 kg 0,92 m³



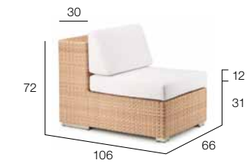
Seat cushion + Back cushion *
Sitzkissen + Rückenkissen
Cojín de asiento + Cojín de respaldo
Cuscino seduta + Cuscino schienale
Coussin d'assise + Coussin de dossier
111x75 cm + 111x34 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

029003 029003**018** 029003**066** **95029003** **56029003000**

* **EN | Back cushion DE |** Rückenkissen **ES |** Cojín de respaldo **IT |** Cuscino schienale **FR |** Coussin de dossier

Center module
Modul mitte
Módulo centro
Modulo centrale
Module central
11,5 kg 0,5 m³



Seat cushion + Back cushion *
Sitzkissen + Rückenkissen
Cojín de asiento + Cojín de respaldo
Cuscino seduta + Cuscino schienale
Coussin d'assise + Coussin de dossier
66x75 cm + 66x34 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

029001 029001**018** 029001**066** **95029001** **56029001000**

Center module XXL
Modul mitte XXL
Módulo centro XXL
Modulo centrale XXL
Module central XXL
16 kg 0,84 m³

Seat cushion + Back cushion *
Sitzkissen + Rückenkissen
Cojín de asiento + Cojín de respaldo
Cuscino seduta + Cuscino schienale
Coussin d'assise + Coussin de dossier
110x75 cm + 110x34 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

029002 029002**018** 029002**066** **95029002** **56029002000**

Corner module
Eckmodul
Módulo esquina
Modulo d'angolo
Module d'angle
18 kg 0,81 m³

Seat cushion + Corner back cushion *
Sitzkissen + Rückenkissen über Eck
Cojín de asiento + Cojín de respaldo de esquina
Cuscino seduta + Cuscino schienale angolare
Coussin d'assise + Coussin de dossier formant un angle
75x75 cm + 150x34 cm

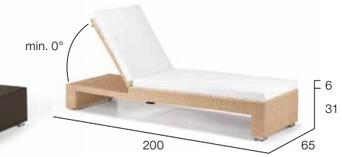
Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

029007 029007**018** 029007**066** **95029007** **56029007000**

Seat cushion + One-sided back cushion *
Sitzkissen + 1-seitiges Rückenkissen
Cojín de asiento + Cojín de respaldo de un lado
Cuscino seduta + Cuscino schienale su un solo lato
Coussin d'assise + Coussin pour un côté du dossier
75x75 cm + 75x34 cm

95029017

Beach chair adjustable, incl. wheels
Sonnenliege verstellbar, inkl. Rollen
Tumbona reclinable, incl. ruedas
Lettino reclinabile, ruote incl.
Chaise longue réglable, roulettes incl.
22,5 kg 0,4 m³



Cushion
Kissen
Cojín
Cuscino
Coussin
65x190 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

029119 029119**018** 029119**066** **95029019** **56029019000**

Daybed (Center module XXL + Coffee table)
Daybed (Modul mitte XXL + Kaffeetisch)
Daybed (Módulo centro XXL + Mesa de centro)
Daybed (Modulo centrale XXL + Tavolino da salotto)
Daybed (Module central XXL + Table de salon)
26 kg 1,71 m³

Cushion + Back cushion **
Kissen + Rückenkissen
Cojín + Cojín de respaldo
Cuscino + Cuscino schienale
Coussin + Coussin de dossier
110x186 cm + 110x35 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

029002 + 029037 029002**018 +** 029037**018** 029002**066 +** 029037**066** **95029018** **56029018000**

* **EN | Back cushion DE |** Rückenkissen **ES |** Cojín de respaldo **IT |** Cuscino schienale **FR |** Coussin de dossier

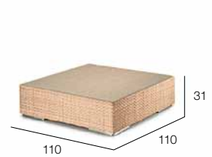
** **EN | Back cushion DE |** Rückenkissen **ES |** Cojín de respaldo **IT |** Cuscino schienale **FR |** Coussin de dossier

Footstool / Coffee table
Hocker / Kaffeetisch
Reposapiés / Mesa de centro
Pouf / Tavolino da salotto
Repose-pieds / Table de salon
110x110 cm
10,5 kg 0,38 m³

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
110x110 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

029037 | 029037**018** | 029037**066** | **95029037** | **56029030000**



Clear glass top
Klarglasplatte
Sobre de cristal transparente
Piano in vetro trasparente
Plaque en verre clair
17,5 kg

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

Set: 029038**018** | Set: 029038**066** | **22229037000** | **56029037000**

Footstool / Coffee table
Hocker / Kaffeetisch
Reposapiés / Mesa de centro
Pouf / Tavolino da salotto
Repose-pieds / Table de salon
65x110 cm
7 kg 0,22 m³

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
65x110 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

029035 | 029035**018** | 029035**066** | **95029035** | **56029031000**

Clear glass top
Klarglasplatte
Sobre de cristal transparente
Piano in vetro trasparente
Plaque en verre clair
10,5 kg

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

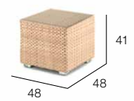
Set: 029036**018** | Set: 029036**066** | **22229035000** | **56029035000**

Stool / Side table
Stuhl / Beistelltisch
Asiento / Mesa auxiliar
Pouf / Tavolino d'appoggio
Tabouret / Table d'appoint
48x48 cm
5 kg 0,09 m³

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
48x48 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

029033 | 029033**018** | 029033**066** | **95029033** | **56029032000**



Clear glass top
Klarglasplatte
Sobre de cristal transparente
Piano in vetro trasparente
Plaque en verre clair
3 kg

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

Set: 029034**018** | Set: 029034**066** | **22229033000** | **56029033000**

EN | Incl. "Connector" piece for secure connection of individual sections DE | Inkl. Verbindungsstück "Connector" zur sicheren Verbindung einzelner Module **ES |** Incl. Pieza de conexión "Connector", para la unión segura de los módulos **IT |** Incluso «Connector» per collegare in modo sicuro i singoli moduli LOUNGE **FR |** Le « Connecteur » permettant le raccord entre les différents éléments est inclus.

001
pure white

510
olive green

MANGROVE LOW TABLES

Design by **EOOS**

Side table
Beistelltisch
Mesa auxiliar
Tavolino d'appoggio
Table d'appoint
ø40 cm
5,6 kg 0,08 m³

066033 | 066033**001** | 066033**510**

Coffee table
Kaffeetisch
Mesa de centro
Tavolino da salotto
Table de salon
ø80 cm
18,9 kg 0,28 m³

066082 | 066082**001** | 066082**510**

Coffee table
Kaffeetisch
Mesa de centro
Tavolino da salotto
Table de salon
65x105 cm
18,7 kg 0,29 m³

066072 | 066072**001** | 066072**510**

EN | Catalytic treated steel table tops and stainless steel legs. Polyester powder coating finishing helps to make the table tops and legs resistant to strong weather conditions.

DE | Katalytisch behandelte Tischplatten aus Stahl und Beine aus rostfreiem Stahl. Polyester-Pulverbeschichtete Verarbeitung machen die Tischplatte und die Beine gegen schwere Wetterbedingungen unempfindlich.

ES | Mesa con sobre de acero con tratamiento catalítico y patas en acero inoxidable. Su acabado en revestimiento de polvo de poliéster permite que el sobre y las patas de la mesa resistan las duras condiciones meteorológicas.

IT | Piano del tavolo in acciaio e gambe in acciaio inossidabile con trattamento di cataforesi. La verniciatura finale con polvere di poliestere aiuta a incrementare la resistenza del piano e delle gambe del tavolo in condizioni metereologiche estreme.

FR | Plateaux de table en acier traité catalytique et pieds en acier inoxydable. La finition polyester thermolaqué rend le plateau et les pieds plus résistants aux intempéries.

098
lipari

099
vulcano

MU

Design by **Toan Nguyen**

Lounge chair
Sessel
Sillón bajo
Poltrona club
Fauteuil club
28 kg 0,73 m³

Seat cushion + Back cushion
Sitzkissen + Rückenkissen
Cojín de asiento + Cojín de respaldo
Cuscino seduta + Cuscino schienale
Coussin d'assise + Coussin de dossier
69x65 cm + 259x48 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

067001 | 067001**098** | 067001**099** | **95067001** | **56067001000**

Left module
Modul links
Módulo izquierdo
Modulo sinistro
Module gauche
29 kg 0,99 m³

Seat cushion + Back cushions
Sitzkissen + Rückenkissen
Cojín de asiento + Cojines de respaldo
Cuscino seduta + Cuscini schienale
Coussin d'assise + Coussins de dossier
132x65 cm + 228x48 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

067005 | 067005**098** | 067005**099** | **95067005** | **56067005000**

Right module
Modul rechts
Módulo derecho
Modulo destro
Module droit
29 kg 0,99 m³

Seat cushion + Back cushions
Sitzkissen + Rückenkissen
Cojín de asiento + Cojines de respaldo
Cuscino seduta + Cuscini schienale
Coussin d'assise + Coussins de dossier
132x65 cm + 228x48 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

067003 | 067003**098** | 067003**099** | **95067003** | **56067003000**

Left module XXL
Modul links XXL
Módulo izquierdo XXL
Modulo sinistro XXL
Module gauche XXL
35 kg 1,41 m³

Seat cushion + Back cushions
Sitzkissen + Rückenkissen
Cojín de asiento + Cojines de respaldo
Cuscino seduta + Cuscini schienale
Coussin d'assise + Coussins de dossier
197x65 cm + 293x48 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

067006 | 067006**098** | 067006**099** | **95067006** | **56067006000**

Right module XXL
Modul rechts XXL
Módulo derecho XXL
Modulo destro XXL
Module droit XXL
35 kg 1,41 m³

Seat cushion + Back cushions
Sitzkissen + Rückenkissen
Cojín de asiento + Cojines de respaldo
Cuscino seduta + Cuscini schienale
Coussin d'assise + Coussins de dossier
197x65 cm + 293x48 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

067004 | 067004**098** | 067004**099** | **95067004** | **56067004000**

Center module
Modul mitte
Módulo centro
Modulo centrale
Module central
24 kg 0,83 m³

Seat cushion + Back cushions
Sitzkissen + Rückenkissen
Cojín de asiento + Cojines de respaldo
Cuscino seduta + Cuscini schienale
Coussin d'assise + Coussins de dossier
130x65 cm + 130x48 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

067011 | 067011**098** | 067011**099** | **95067011** | **56067011000**

Center module XXL
Modul mitte XXL
Módulo centro XXL
Modulo centrale XXL
Module central XXL
31 kg 1,25 m³

Seat cushion + Back cushions
Sitzkissen + Rückenkissen
Cojín de asiento + Cojines de respaldo
Cuscino seduta + Cuscini schienale
Coussin d'assise + Coussins de dossier
195x65 cm + 195x48 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

067012 | 067012**098** | 067012**099** | **95067012** | **56067012000**

4-seater
4er-Sofa
Sofá 4 plazas
Divano 4 posti
Canapé 4 places
39 kg 1,57 m³

Seat cushion + Back cushions
Sitzkissen + Rückenkissen
Cojín de asiento + Cojines de respaldo
Cuscino seduta + Cuscini schienale
Coussin d'assise + Coussins de dossier
199x65 cm + 390x48 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

067015 | 067015**098** | 067015**099** | **95067015** | **56067015000**

Daybed left
Daybed links
Daybed izquierdo
Daybed sinistro
Daybed gauche
28,5 kg 0,99 m³

Seat cushion + Back cushion
Sitzkissen + Rückenkissen
Cojín de asiento + Cojín de respaldo
Cuscino seduta + Cuscino schienale
Coussin d'assise + Coussin de dossier
130x90 cm + 163x48 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

067017 | 067017**098** | 067017**099** | **95067017** | **56067017000**

Daybed right
Daybed rechts
Daybed derecho
Daybed destro
Daybed droit
28,5 kg 0,99 m³

Seat cushion + Back cushion
Sitzkissen + Rückenkissen
Cojín de asiento + Cojín de respaldo
Cuscino seduta + Cuscino schienale
Coussin d'assise + Coussin de dossier
130x90 cm + 163x48 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

067018 | 067018**098** | 067018**099** | **95067018** | **56067018000**

Chaise longue
Chaise longue
Chaise longue
Chaise longue
Chaise longue
25 kg 0,99 m³

Seat cushion + Back cushion
Sitzkissen + Rückenkissen
Cojín de asiento + Cojín de respaldo
Cuscino seduta + Cuscino schienale
Coussin d'assise + Coussin de dossier
130x90 cm + 90x48 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

067002	067002**098**	067002**099**	**95067002**	**56067002000**

Beach chair adjustable, incl. wheels
Sonnenliege verstellbar, inkl. Rollen
Tumbona reclinable, incl. ruedas
Lettino reclinabile, ruote incl.
Chaise longue réglable, roulettes incl.
28,5 kg 0,44 m³

Cushion
Kissen
Cojín
Cuscino
Coussin
75x195 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

067019	067019**098**	067019**099**	**95067019**	**56067019000**

Footstool / Coffee table
Hocker / Kaffeetisch
Reposapiés / Mesa de centro
Pouf / Tavolino da salotto
Repose-pieds / Table de salon
90x90 cm
18 kg 0,24 m³

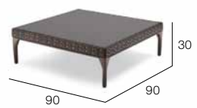
Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
90x90 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

067016	067016**098**	067016**099**	**95067016**	**56067030000**

HPL lipari	**HPL vulcano**	**Cover**
HPL lipari	HPL vulcano	Husse
HPL lipari	HPL vulcano	Funda
HPL lipari	HPL vulcano	Housse
HPL lipari	HPL vulcano	Housse
6,6 kg	*6,6 kg*	

Set: 067116**098**	Set: 067116**099**	**24467016304**	**24467016305**	**56067016000**



Glass lipari	**Glass vulcano**	**Cover**
Glas lipari	Glas vulcano	Husse
Sobre de cristal lipari	Sobre de cristal vulcano	Funda
Piano in vetro lipari	Piano in vetro vulcano	Housse
Plaque en verre lipari	Plaque en verre vulcano	Housse
13,5 kg	*13,5 kg*	

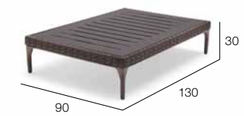
Set: 067216**098**	Set: 067216**099**	**22267016304**	**22267016305**	**56067016000**

Footstool / Coffee table
Hocker / Kaffeetisch
Reposapiés / Mesa de centro
Pouf / Tavolino da salotto
Repose-pieds / Table de salon
90x130 cm
22 kg 0,35 m³

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
90x130 cm

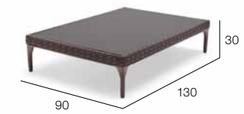
Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

067013	067013**098**	067013**099**	**95067013**	**56067031000**



HPL lipari	**HPL vulcano**	**Cover**
HPL lipari	HPL vulcano	Husse
HPL lipari	HPL vulcano	Funda
HPL lipari	HPL vulcano	Housse
HPL lipari	HPL vulcano	Housse
9,9 kg	*9,9 kg*	

Set: 067113**098**	Set: 067113**099**	**24467013304**	**24467013305**	**56067013000**



Glass lipari	**Glass vulcano**	**Cover**
Glas lipari	Glas vulcano	Husse
Sobre de cristal lipari	Sobre de cristal vulcano	Funda
Piano in vetro lipari	Piano in vetro vulcano	Housse
Plaque en verre lipari	Plaque en verre vulcano	Housse
20 kg	*20 kg*	

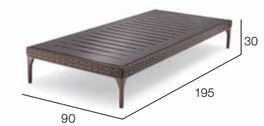
Set: 067213**098**	Set: 067213**099**	**22267013304**	**22267013305**	**56067013000**

Footstool / Coffee table
Hocker / Kaffeetisch
Reposapiés / Mesa de centro
Pouf / Tavolino da salotto
Repose-pieds / Table de salon
90x195 cm
27 kg 0,53 m³

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
90x195 cm

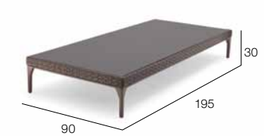
Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

067014	067014**098**	067014**099**	**95067014**	**56067032000**



HPL lipari	**HPL vulcano**	**Cover**
HPL lipari	HPL vulcano	Husse
HPL lipari	HPL vulcano	Funda
HPL lipari	HPL vulcano	Housse
HPL lipari	HPL vulcano	Housse
17,5 kg	*17,5 kg*	

Set: 067114**098**	Set: 067114**099**	**24467014304**	**24467014305**	**56067014000**



Glass lipari	**Glass vulcano**	**Cover**
Glas lipari	Glas vulcano	Husse
Sobre de cristal lipari	Sobre de cristal vulcano	Funda
Piano in vetro lipari	Piano in vetro vulcano	Housse
Plaque en verre lipari	Plaque en verre vulcano	Housse
30,5 kg	*30,5 kg*	

Set: 067214**098**	Set: 067214**099**	**22267014304**	**22267014305**	**56067014000**

EN | Incl. "Connector" piece for secure connection of individual sections DE | Inkl. Verbindungsstück "Connector" zur sicheren Verbindung einzelner Module **ES |** Incl. Pieza de conexión "Connector", para la unión segura de los módulos **IT |** Incluso «Connector» per collegare in modo sicuro i singoli moduli MU **FR |** Le « Connecteur » permettant le raccord entre les différents éléments est inclus.

002
natural

083
chalk

NESTREST

Design by **Daniel Pouzet & Fred Frety**

Hanging lounger *
Hanging lounger
Hanging lounger
Hanging lounger
Hanging lounger
ø 200 cm
85,5 kg 10,7 m³

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
ø 192 x 16 cm

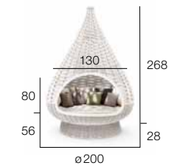
Cover **
Husse
Funda
Housse
Housse

090019	090019**002**	090019**083**	**95090119**	**included**

* **EN | Weight capacity 350 kg DE |** Tragkraft 350 kg **ES |** Capacidad de carga 350 kg **IT |** Portata 350 kg **FR |** Capacité de charge 350 kg

** **EN | Cover is tailored to protect seat and deco cushions only. DE |** Die Husse dient nur zum Schutz der Sitzfläche und der Deko-Kissen. **ES |** La funda está confeccionada para proteger el asiento y los cojines decorativos únicamente. **IT |** La housse è confezionata in modo da proteggere esclusivamente la seduta e i cuscini decorativi. **FR |** La housse est uniquement destinée à protéger le siège et les coussins de décorations.

Standing lounger, incl. Base, rotating *
Standing lounger, inkl. Untersatz, drehbar
Standing lounger, base rotatoria incl.
Standing lounger, base rotante incl.
Standing lounger, avec socle, rotatif
ø 200 cm
99,5 kg 11,8 m³



Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
ø 192 x 16 cm

Cover **
Husse
Funda
Housse
Housse

090023	090023**002**	090023**083**	**95090119**	**included**

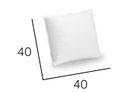
Base, rotating – suitable for Hanging and Standing lounger
Untersatz, drehbar – passend für Hanging und Standing lounger
Base rotatoria – adaptable para el hanging y standing lounger
Base rotante – adatta per Hanging e Standing lounger
Socle, rotatif – convient pour Hanging lounger et Standing lounger
14 kg 0,34 m³

090018	090018**002**	090018**083**

Recommended number of deco cushions
Empfohlene Deko-Kissenmenge
Número de cojines decoración recomendados
Numero di cuscini decorativi
Nombre de coussins décoration recommandé
8x 60 x 50 cm, 4x 40 x 40 cm

8x 95050087, 4x 95050081

Deco cushion
Dekokissen
Cojín de decoración
Cuscino decorativo
Coussin de décoration



60 x 50 cm	40 x 40 cm
95050087	**95050081**

EN | The NESTREST is shipped with pre-mounted handles DE | Das NESTREST wird inkl. vormontierter Griffe geliefert **ES |** El NESTREST se entrega con asas de transporte desmontables **IT |** NESTREST viene fornito con impugnatura premontata **FR |** Le NESTREST est fourni avec des poignées de transport prémontées

EN | Hanging and Standing lounger do not fit through standard doors! DE | Hanging und Standing lounger passen nicht durch Türen mit Standardabmessungen! **ES |** Debido a las dimensiones de este producto se recomienda verifiquen la accesibilidad! **IT |** Hanging e Standing lounger non passano attraverso le normali porte! **FR |** Ni le Hanging lounger ni le Standing lounger ne passent par des portes standard !

* **EN | Weight capacity 350 kg DE |** Tragkraft 350 kg **ES |** Capacidad de carga 350 kg **IT |** Portata 350 kg **FR |** Capacité de charge 350 kg

** **EN | Cover is tailored to protect seat and deco cushions only. DE |** Die Husse dient nur zum Schutz der Sitzfläche und der Deko-Kissen. **ES |** La funda está confeccionada para proteger el asiento y los cojines decorativos únicamente. **IT |** La housse è confezionata in modo da proteggere esclusivamente la seduta e i cuscini decorativi. **FR |** La housse est uniquement destinée à protéger le siège et les coussins de décorations.

ORBIT

002
natural

040
bronze

072
platinum

ORBIT & ORBIT XXL

Design by **Richard Frinier**

ORBIT XXL

083
chalk

Loveseat incl. canopy (white)
Sofainsel, inkl. Verdeck (white)
Sofá isla incl. capota (white)
Isola 2 posti Capote (white) incl.
L'îlot câlin Cabriolet (white) incl.
ø 165 cm
42,5 kg 2,6 m³

360°

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
ø 127 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

030005 | 030005**040** | 030005**002** | 030005**072** | **95030001** | **56030003000**

Loveseat incl. canopy (creme)
Sofainsel, inkl. Verdeck (creme)
Sofá isla incl. capota (creme)
Isola 2 posti Capote (creme) incl.
L'îlot câlin Cabriolet (creme) incl.
ø 165 cm
42,5 kg 2,6 m³

360°

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
ø 127 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

030025 | 030025**040** | 030025**002** | 030025**072** | **95030001** | **56030003000**

Loveseat incl. canopy (taupe)
Sofainsel, inkl. Verdeck (taupe)
Sofá isla incl. capota (taupe)
Isola 2 posti Capote (taupe) incl.
L'îlot câlin Cabriolet (taupe) incl.
ø 165 cm
42,5 kg 2,6 m³

360°

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
ø 127 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

030015 | 030015**040** | 030015**002** | 030015**072** | **95030001** | **56030003000**

Recommended number of deco cushions
Empfohlene Deko-Kissenmenge
Número de cojines decoración recomendados
Numero di cuscini decorativi
Nombre de coussins décoration recommandé
2x 70x70 cm, 2x 60x60 cm, 2x 50x50 cm, 2x 40x40 cm

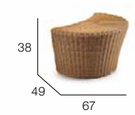
2x 95050086, 2x 95050084, 2x 95050082, 2x 95050081

Side table full-moon
Beistelltisch Vollmond
Mesa auxiliar luna llena
Tavolino laterale luna piena
Table d'appoint pleine lune
ø 66 cm
5 kg 0,17 m³

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

030033 | 030033**040** | 030033**002** | 030033**072** | **56030033000**

Side table half-moon
Beistelltisch Halbmond
Mesa auxiliar media luna
Tavolino d'appoggio mezzaluna
Table d'appoint demi-lune
67x49 cm
3,5 kg 0,12 m³



Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

030035 | 030035**040** | 030035**002** | 030035**072** | **56030035000**

Loveseat XXL incl. canopy (taupe)
Sofainsel XXL, inkl. Verdeck (taupe)
Sofá isla XXL incl. capota (taupe)
Isola 2 posti XXL Capote (taupe) incl.
L'îlot câlin XXL Cabriolet (taupe) incl.
ø 222 cm
65 kg 4,84 m³

360°

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
ø 184 cm

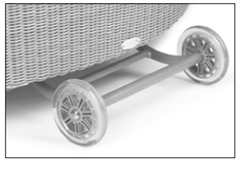
Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

030006 | 030006**083** | **95030004** | **56030006000**

Recommended number of deco cushions
Empfohlene Deko-Kissenmenge
Número de cojines decoración recomendados
Numero di cuscini decorativi
Nombre de coussins décoration recommandé
4x 70x70 cm, 4x 60x60 cm, 2x 50x50 cm, 2x 40x40 cm

4x 95050086, 4x 95050084, 2x 95050082, 2x 95050081

EN | The Loveseat/Loveseat XXL is shipped with pre-mounted pullout casters DE | Die Sofainsel/Sofainsel XXL wird inkl. vormontierter ausklappbarer Räder geliefert **ES |** El sofá isla/El sofá isla XXL se entrega con ruedas premontadas plegables **IT |** L'isola/L'isola XXL viene fornita completa di ruote pieghevoli **FR |** L'îlot câlin/L'îlot câlin XXL sont fournis avec des roues prémontées escamotables

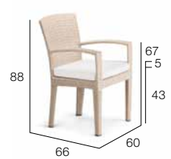


040
bronze

088
ecru

PANAMA

Design by **Richard Frinier**

Armchair Armlehnstuhl Silla con brazos Poltrona pranzo Fauteuil repas *7 kg 0,35 m³*			**Seat cushion** Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise *58x48 cm*	**Cover** Husse Funda Housse Housse
022001	022001**040**	022001**088**	**95022001**	**56022001000**
Side chair Essstuhl Silla de comedor Sedia pranzo Chaise repas *5 kg 0,25 m³*			**Seat cushion** Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise *46x44 cm*	**Cover** Husse Funda Housse Housse
022003	022003**040**	022003**088**	**95022003**	**56022003000**

Dining table Esstisch Mesa comedor Tavolo pranzo Table **100x100 cm** *9,5 kg 0,75 m³*			**Satinated glass top** Satinierte Glasplatte Sobre de cristal satinado Piano in vetro satinato Plaque en verre satinée *15,5 kg*	**Cover** Husse Funda Housse Housse
122270040 (bronze) **121270088 (ecru)**	Set: 222270**040**	Set: 221270**088**	**22227075000**	**56027076000**
Dining table Esstisch Mesa comedor Tavolo pranzo Table **100x200 cm** *11 kg 1,5 m³*			**Satinated glass top** Satinierte Glasplatte Sobre de cristal satinado Piano in vetro satinato Plaque en verre satinée *33 kg*	**Cover** Husse Funda Housse Housse
122120040 (bronze) **121120088 (ecru)**	Set: 222120**040**	Set: 221120**088**	**22227065000**	**56027066000**
Lounge chair Sessel Sillón bajo Poltrona club Fauteuil club *8 kg 0,53 m³*			**Seat cushion + Back cushion** Sitzkissen + Rückenkissen Cojín de asiento + Cojín de respaldo Cuscino seduta + Cuscino schienale Coussin d'assise + Coussin de dossier *67x58 cm + 50x60 cm*	**Cover** Husse Funda Housse Housse
022005	022005**040**	022005**088**	**95022005**	**56022005000**
Footstool Hocker Taburete Pouf Repose-pieds *5 kg 0,16 m³*			**Seat cushion** Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise *63x45 cm*	**Cover** Husse Funda Housse Housse
022031	022031**040**	022031**088**	**95022031**	**56022031000**
3-seater 3er-Sofa Sofá 3 plazas Divano 3 posti Canapé 3 places *17 kg 1,32 m³*			**2x Seat cushion + 3x Back cushion** 2x Sitzkissen + 3x Rückenkissen 2x Cojín de asiento + 3x Cojín de respaldo 2x Cuscino seduta + 3x Cuscino schienale 2x Coussin d'assise + 3x Coussin de dossier *2x 90x58 cm + 3x 50x60 cm*	**Cover** Husse Funda Housse Housse
022015	022015**040**	022015**088**	**95022015**	**56022015000**
Side table Beistelltisch Mesa auxiliar Tavolino d'appoggio Table d'appoint **46x46 cm** *4 kg 0,1 m³*			**Clear glass top** Klarglasplatte Sobre de cristal transparente Piano in vetro trasparente Plaque en verre clair *3 kg*	**Cover** Husse Funda Housse Housse
022033	Set: 022034**040**	Set: 022034**088**	**22222033000**	**56022033000**
Coffee table Kaffeetisch Mesa de centro Tavolino da salotto Table de salon **62x103 cm** *6 kg 0,27 m³*			**Clear glass top** Klarglasplatte Sobre de cristal transparente Piano in vetro trasparente Plaque en verre clair *9 kg*	**Cover** Husse Funda Housse Housse
022035	Set: 022036**040**	Set: 022036**088**	**22222035000**	**56022036000**

Beach chair adjustable, incl. wheels
Sonnenliege verstellbar, inkl. Rollen
Tumbona reclinable, incl. ruedas
Lettino reclinabile, ruote incl.
Chaise longue réglable, roulettes incl.
16 kg 1,05 m³

Cushion
Kissen
Cojín
Cuscino
Coussin
61 x 196 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

022020 | 022020**040** | 022020**088** | **95022019** | **56022019000**

Barstool
Barhocker
Taburete de bar
Sgabello bar
Tabouret de bar
6 kg 0,28 m³

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
41 x 40 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

022029 | 022029**040** | 022029**088** | **95022028** | **56022028000**

Bar table
Bartisch
Mesa alta
Tavolo bar
Table de bar
80 x 80 cm
6,3 kg 0,68 m³

Satinated glass top
Satinierte Glasplatte
Sobre de cristal satinado
Piano in vetro satinato
Plaque en verre satinée
9 kg

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

122450040 (bronze)
121450088 (ecru) | Set: 222450**040** | Set: 221450**088** | **22222060000** | **56039061000**

PLAY WITH DEDON

Design by **Philippe Starck & Eugeni Quitllet**

Side chair, injected polymer + upholstery
Essstuhl, gepolstert
Silla de comedor, polímero inyectado + tapizado
Sedia pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri + imbottitura
Chaise repas, capitonnée, polymère injecté
6,2 kg 0,2 m³

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

403003793 | **56400003000**

Armchair, injected polymer + upholstery
Armlehnstuhl, gepolstert
Silla con brazos, polímero inyectado + tapizado
Poltrona pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri + imbottitura
Fauteuil repas, capitonné, polymère injecté
6,4 kg 0,24 m³

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

403101793 | **56400001000**

Side chair, injected polymer
Essstuhl, aus Kunststoff
Silla de comedor, polímero inyectado
Sedia pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri
Chaise repas, polymère injecté
5,3 kg 0,2 m³

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

403003083 **56400003000**

Armchair, injected polymer
Armlehnstuhl, aus Kunststoff
Silla con brazos, polímero inyectado
Poltrona pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri
Fauteuil repas, polymère injecté
5,7 kg 0,24 m³

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

403101083 **56400001000**

Side chair, injected polymer + fiber
Essstuhl, handgeflochten
Silla de comedor, polímero inyectado + trenzado a mano
Sedia pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri + intreccio a mano
Chaise repas, tressée à la main, polymère injecté
4,2 kg 0,2 m³

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

403003516 **56400003000**

Armchair, injected polymer + fiber
Armlehnstuhl, handgeflochten
Silla con brazos, polímero inyectado + trenzado a mano
Poltrona pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri + intreccio a mano
Fauteuil repas, tressé à la main, polymère injecté
4,8 kg 0,24 m³

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

403101516 **56400001000**

Side chair, injected polymer + fiber
Essstuhl, handgeflochten
Silla de comedor, polímero inyectado + trenzado a mano
Sedia pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri + intreccio a mano
Chaise repas, tressée à la main, polymère injecté
4,2 kg 0,2 m³

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

403003522 **56400003000**

Armchair, injected polymer + fiber
Armlehnstuhl, handgeflochten
Silla con brazos, polímero inyectado + trenzado a mano
Poltrona pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri + intreccio a mano
Fauteuil repas, tressé à la main, polymère injecté
4,8 kg 0,24 m³

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

403101522 **56400001000**

Side chair, injected polymer + fiber
Essstuhl, handgeflochten
Silla de comedor, polímero inyectado + trenzado a mano
Sedia pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri + intreccio a mano
Chaise repas, tressée à la main, polymère injecté
4,2 kg 0,2 m³

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

402003521 **56400003000**

Armchair, injected polymer + fiber
Armlehnstuhl, handgeflochten
Silla con brazos, polímero inyectado + trenzado a mano
Poltrona pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri + intreccio a mano
Fauteuil repas, tressé à la main, polymère injecté
4,8 kg 0,24 m³

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

402101521 **56400001000**

Side chair, injected polymer + fiber
Essstuhl, handgeflochten
Silla de comedor, polímero inyectado + trenzado a mano
Sedia pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri + intreccio a mano
Chaise repas, tressée à la main, polymère injecté
4,2 kg 0,2 m³

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

402003519 **56400003000**

Armchair, injected polymer + fiber
Armlehnstuhl, handgeflochten
Silla con brazos, polímero inyectado + trenzado a mano
Poltrona pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri + intreccio a mano
Fauteuil repas, tressé à la main, polymère injecté
4,8 kg 0,24 m³

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

402101519 **56400001000**

Side chair, injected polymer + fiber
Essstuhl, handgeflochten
Silla de comedor, polímero inyectado + trenzado a mano
Sedia pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri + intreccio a mano
Chaise repas, tressée à la main, polymère injecté
4,2 kg 0,2 m³

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

403003538 **56400003000**

Armchair, injected polymer + fiber
Armlehnstuhl, handgeflochten
Silla con brazos, polímero inyectado + trenzado a mano
Poltrona pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri + intreccio a mano
Fauteuil repas, tressé à la main, polymère injecté
4,8 kg 0,24 m³

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

403101538 **56400001000**

Side chair, injected polymer + fiber
Essstuhl, handgeflochten
Silla de comedor, polímero inyectado + trenzado a mano
Sedia pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri + intreccio a mano
Chaise repas, tressée à la main, polymère injecté
4,2 kg 0,2 m³

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

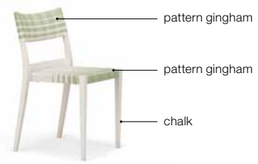
403003537 **56400003000**

Armchair, injected polymer + fiber
Armlehnstuhl, handgeflochten
Silla con brazos, polímero inyectado + trenzado a mano
Poltrona pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri + intreccio a mano
Fauteuil repas, tressé à la main, polymère injecté
4,8 kg 0,24 m³

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

403101537 **56400001000**

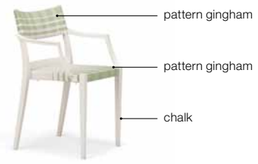
Side chair, injected polymer + fiber
Essstuhl, handgeflochten
Silla de comedor, polímero inyectado + trenzado a mano
Sedia pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri + intreccio a mano
Chaise repas, tressée à la main, polymère injecté
4,2 kg 0,2 m³



Cover
Housse
Funda
Housse
Housse

403003539 **56400003000**

Armchair, injected polymer + fiber
Armlehnstuhl, handgeflochten
Silla con brazos, polímero inyectado + trenzado a mano
Poltrona pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri + intreccio a mano
Fauteuil repas, tressé à la main, polymère injecté
4,8 kg 0,24 m³



Cover
Housse
Funda
Housse
Housse

403101539 **56400001000**

Side chair, injected polymer + fiber
Essstuhl, handgeflochten
Silla de comedor, polímero inyectado + trenzado a mano
Sedia pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri + intreccio a mano
Chaise repas, tressée à la main, polymère injecté
4,2 kg 0,2 m³

Cover
Housse
Funda
Housse
Housse

402003512 **56400003000**

Armchair, injected polymer + fiber
Armlehnstuhl, handgeflochten
Silla con brazos, polímero inyectado + trenzado a mano
Poltrona pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri + intreccio a mano
Fauteuil repas, tressé à la main, polymère injecté
4,8 kg 0,24 m³

Cover
Housse
Funda
Housse
Housse

402101512 **56400001000**

EN | The frames and armrests of the PLAY armchairs and side chairs consist of injection-molded Polypropylene, the perfect material for all weather conditions. The seat and back are woven with DEDON Fiber (woven version), upholstered with satin fabric (upholstered version) or consist of injection-molded Polypropylene (all-plastic version). Clean with a soft cloth and warm water.

DE | Die Rahmen und Armlehnen der PLAY Stühle werden im Spritzgussverfahren aus Polypropylen hergestellt, einem perfekten Material für alle Wetterlagen. Der Sitz und die Rückenlehne sind mit DEDON Faser beflochten (geflochtene Version), mit einem Satin-Stoff gepolstert (gepolsterte Version) oder aus spritzgussgefertigtem Polypropylen (Kunststoff-Version). Einfach mit einem weichen Tuch und warmen Wasser zu reinigen.

ES | El armazón y los reposabrazos de las butacas y sillas PLAY están hechos de polipropileno moldeado por inyección, que es el material perfecto para todo tipo de condiciones climatológicas. El asiento y el respaldo están trenzados con fibra DEDON (versión trenzada) y pueden estar tapizados con tejido satinado (versión tapizada), o estar hechos de polipropileno moldeado por inyección (versión de plástico integral). Límpielas con agua tibia y un paño suave.

IT | I telai e i braccioli delle sedie PLAY, con e senza braccioli , sono in polipropilene stampato a iniezione, il materiale perfetto per resistere a tutti gli agenti atmosferici. La seduta e lo schienale possono essere in fibra DEDON (versione intrecciata), con rivestimento satinato (versione imbottita) o in polipropilene con tecnica di stampaggio a iniezione (versione interamente in plastica). Pulire con un panno morbido e acqua tiepida.

FR | Les châssis et les accoudoirs des chaises et des fauteuils PLAY sont en polypropylène moulé par injection, une matière idéale pour toutes les conditions climatiques. Le siège et le dossier sont tressés avec la fibre DEDON (pour le modèle tressé), recouverts de tissu satiné (pour le modèle tapissé) ou en polypropylène moulé par injection (pour le modèle entièrement plastique). Nettoyer avec un chiffon doux imbibé d'eau chaude.

RAYN

Design by **Philippe Starck**

079
veneto

085
salina

929
calico textile

Lounge chair, incl. right armrest
Sessel, inkl. Armlehne rechts
Sillón bajo, incl. brazo derecho
Poltrona club, bracciolo destro
Fauteuil club, accoudoir droit incl.
24,5 kg 0,82 m³

Seat cushion + Back cushions + Side cushion
Sitzkissen + Rückenkissen + Seitenkissen
Cojín de asiento + Cojines de respaldo + Cojín lateral
Cuscino seduta + Cuscini schienale + Cuscino laterale
Coussin d'assise + Coussins de dossier + Coussin latéral
65x65 cm + 185x55 cm + 40x30 cm

Cover
Housse
Funda
Housse
Housse

078001929 (calico textile) 078001**929** **95078001** **56078001000**

078001079 (veneto)
078001085 (salina)
078001**079** 078001**085**

Lounge chair, incl. left armrest
Sessel, Armlehne links
Sillón bajo, brazo izquierdo
Poltrona club, bracciolo sinistro
Fauteuil club, accoudoir gauche incl.
24,5 kg 0,82 m³

Seat cushion + Back cushions + Side cushion
Sitzkissen + Rückenkissen + Seitenkissen
Cojín de asiento + Cojines de respaldo + Cojín lateral
Cuscino seduta + Cuscini schienale + Cuscino laterale
Coussin d'assise + Coussins de dossier + Coussin latéral
65x65 cm + 185x55 cm + 40x30 cm

Cover
Housse
Funda
Housse
Housse

078002929 (calico textile) 078002**929** **95078002** **56078002000**

078002079 (veneto)
078002085 (salina)
078002**079** 078002**085**

Right module
Modul rechts
Módulo derecho
Modulo destro
Module droit
19,5 kg 1,02 m³

Seat cushion + Back cushions
Sitzkissen + Rückenkissen
Cojín de asiento + Cojínes de respaldo
Cuscino seduta + Cuscini schienale
Coussin d'assise + Coussins de dossier
130x65 cm + 231x55 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

078003929 (calico textile) 078003**929** **95078003** **56078003000**

078003079 (veneto)
078003085 (salina) 078003**079** 078003**085**

Left module
Modul links
Módulo izquierdo
Modulo sinistro
Module gauche
19,5 kg 1,02 m³

Seat cushion + Back cushions
Sitzkissen + Rückenkissen
Cojín de asiento + Cojínes de respaldo
Cuscino seduta + Cuscini schienale
Coussin d'assise + Coussins de dossier
130x65 cm + 231x55 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

078005929 (calico textile) 078005**929** **95078005** **56078005000**

078005079 (veneto)
078005085 (salina) 078005**079** 078005**085**

Right module, incl. right armrest
Modul rechts, Armlehne rechts
Módulo derecho, incl. brazo derecho
Modulo destro, bracciolo destro
Module droit, accoudoir droit incl.
26 kg 1,04 m³

Seat cushion + Back cushions + Side cushion
Sitzkissen + Rückenkissen + Seitenkissen
Cojín de asiento + Cojínes de respaldo + Cojín lateral
Cuscino seduta + Cuscini schienale + Cuscino laterale
Coussin d'assise + Coussins de dossier + Coussin latéral
127x65 cm + 144x55 cm + 40x30 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

078009929 (calico textile) 078009**929** **95078009** **56078009000**

078009079 (veneto)
078009085 (salina) 078009**079** 078009**085**

Left module, incl. left armrest
Modul links, Armlehne links
Módulo izquierdo, brazo izquierdo
Modulo sinistro, bracciolo sinistro
Module gauche, accoudoir gauche incl.
26 kg 1,04 m³

Seat cushion + Back cushions + Side cushion
Sitzkissen + Rückenkissen + Seitenkissen
Cojín de asiento + Cojínes de respaldo + Cojín lateral
Cuscino seduta + Cuscini schienale + Cuscino laterale
Coussin d'assise + Coussins de dossier + Coussin latéral
127x65 cm + 144x55 cm + 40x30 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

078008929 (calico textile) 078008**929** **95078008** **56078008000**

078008079 (veneto)
078008085 (salina) 078008**079** 078008**085**

Center module
Modul mitte
Módulo centro
Modulo centrale
Module central
15,5 kg 0,83 m³

Seat cushion + Back cushions
Sitzkissen + Rückenkissen
Cojín de asiento + Cojínes de respaldo
Cuscino seduta + Cuscini schienale
Coussin d'assise + Coussins de dossier
127x65 cm + 126x55 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

078007929 (calico textile) 078007**929** **95078007** **56078007000**

078007079 (veneto)
078007085 (salina) 078007**079** 078007**085**

Corner module
Eckmodul
Módulo esquina
Modulo d'angolo
Module d'angole
14,5 kg 0,61 m³

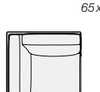
Seat cushion + Back cushions (right)
Sitzkissen + Rückenkissen (rechts)
Cojín de asiento + Cojínes de respaldo (derecho)
Cuscino seduta + Cuscini schienale (destro)
Coussin d'assise + Coussins de dossier (droit)
65x65 cm + 168x55 cm

95078016 **56078006000**

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

078006929 (calico textile) 078006**929**

Seat cushion + Back cushions (left)
Sitzkissen + Rückenkissen (links)
Cojín de asiento + Cojínes de respaldo (izquierdo)
Cuscino seduta + Cuscini schienale (sinistro)
Coussin d'assise + Coussins de dossier (gauche)
65x65 cm + 168x55 cm



95078006

078006079 (veneto)
078006085 (salina) 078006**079** 078006**085**

3-seater, incl. right armrest
3er-Sofa, Armlehne rechts
Sofá 3 plazas, incl. brazo derecho
Divano 3 posti, bracciolo destro
Canapé 3 places, accoudoir droit incl.
36 kg 1,65 m³

Seat cushion + Back cushions + Side cushion
Sitzkissen + Rückenkissen + Seitenkissen
Cojín de asiento + Cojínes de respaldo + Cojín lateral
Cuscino seduta + Cuscini schienale + Cuscino laterale
Coussin d'assise + Coussins de dossier + Coussin latéral
192x65 cm + 312x55 cm + 40x30 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

078015929 (calico textile) 078015**929** **95078015** **56078015000**

078015079 (veneto)
078015085 (salina) 078015**079** 078015**085**

3-seater, incl. left armrest
3er-Sofa, Armlehne links
Sofá 3 plazas, incl. brazo izquierdo
Divano 3 posti, bracciolo sinistro
Canapé 3 places, accoudoir gauche incl.
36 kg 1,65 m³

Seat cushion + Back cushions + Side cushion
Sitzkissen + Rückenkissen + Seitenkissen
Cojín de asiento + Cojínes de respaldo + Cojín lateral
Cuscino seduta + Cuscini schienale + Cuscino laterale
Coussin d'assise + Coussins de dossier + Coussin latéral
192x65 cm + 312x55 cm + 40x30 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

078014929 (calico textile) 078014**929** **95078014** **56078014000**

078014079 (veneto)
078014085 (salina) 078014**079** 078014**085**

3-seater, incl. left+right armrest
3er-Sofa, Armlehne links+rechts
Sofá 3 plazas, incl. brazos izquierdo y derecho
Divano 3 posti, bracciolo sinistro e destro
Canapé 3 places, accoudoir gauche et droit incl.
44,5 kg 1,8 m³

Seat cushion + Back cushions + 2x Side cushion
Sitzkissen + Rückenkissen + 2x Seitenkissen
Cojín de asiento + Cojínes de respaldo + 2x Cojín lateral
Cuscino seduta + Cuscini schienale + 2x Cuscino laterale
Coussin d'assise + Coussins de dossier + 2x Coussin latéral
208x65 cm + 241x55 cm + 2x 40x30 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

078013929 (calico textile) 078013**929** **95078013** **56078013000**

078013079 (veneto)
078013085 (salina) 078013**079** 078013**085**

Daybed, incl. right armrest
Daybed, Armlehne rechts
Daybed, incl. brazo derecho
Daybed, bracciolo destro
Daybed, accoudoir droit incl.
26 kg 1,23 m³

Seat cushion + Back cushion + Side cushion
Sitzkissen + Rückenkissen + Seitenkissen
Cojín de asiento + Cojín de respaldo + Cojín lateral
Cuscino seduta + Cuscino schienale + Cuscino laterale
Coussin d'assise + Coussin de dossier + Coussin latéral
132x76 cm + 92x55 cm + 40x30 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

078017929 (calico textile) 078017**929** **95078017** **56078017000**

078017079 (veneto)
078017085 (salina) 078017**079** 078017**085**

Daybed, incl. left armrest
Daybed, Armlehne links
Daybed, brazo izquierdo
Daybed, bracciolo sinistro
Daybed, accoudoir gauche incl.
26 kg 1,23 m³

Seat cushion + Back cushion + Side cushion
Sitzkissen + Rückenkissen + Seitenkissen
Cojín de asiento + Cojín de respaldo + Cojín lateral
Cuscino seduta + Cuscino schienale + Cuscino laterale
Coussin d'assise + Coussin de dossier + Coussin latéral
132x76 cm + 92x55 cm + 40x30 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

078018929 (calico textile) 078018**929** **95078018** **56078018000**

078018079 (veneto)
078018085 (salina) 078018**079** 078018**085**

Footstool
Hocker
Reposapiés
Pouf
Repose-pieds
9,5 kg 0,2 m³

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
88x88 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

078031929 (calico textile) 078031**929** **95078031** **56078031000**

078031079 (veneto)
078031085 (salina) 078031**079** 078031**085**

Coffee table
Kaffeetisch
Mesa de centro
Tavolino da salotto
Table de salon
88x88 cm
4 kg 0,2 m³

Mineral-composite basalit
Mineralverbund basalit
Compuesto mineral basalit
Composito minerale basalit
Composite minéral basalit
22,5 kg

Mineral-composite mocca
Mineralverbund mocca
Compuesto mineral mocca
Composito minerale mocca
Composite minéral mocca
22,5 kg

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

078035 Set: 078036**315** ***basalit*** **23378035315** Set: 078036**316** ***mocca*** **23378035316** **56078036000**

Footstool
Hocker
Reposapiés
Pouf
Repose-pieds
16 kg 0,39 m³

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
86x175 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

078033929 (calico textile) 078033**929** **95078033** **56078033000**

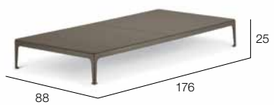
078033079 (veneto)
078033085 (salina) 078033**079** 078033**085**

Coffee table
Kaffeetisch
Mesa de centro
Tavolino da salotto
Table de salon
176x88 cm
8 kg 0,39 m³

2x Mineral-composite basalit
2x Mineralverbund basalit
2x Compuesto mineral basalit
2x Composito minerale basalit
2x Composite minéral basalit
2x 22,5 kg (Total 45 kg)

2x Mineral-composite mocca
2x Mineralverbund mocca
2x Compuesto mineral mocca
2x Composito minerale mocca
2x Composite minéral mocca
2x 22,5 kg (Total 45 kg)

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

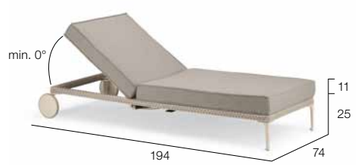


078037 Set: 078038**315** ***basalit*** **2x 23378035315** Set: 078038**316** ***mocca*** **2x 23378035316** **56078038000**

Beach chair adjustable, incl. wheels
Sonnenliege verstellbar, inkl. Rollen
Tumbona reclinable, incl. ruedas
Lettino reclinabile, ruote incl.
Chaise longue réglable, roulettes incl.
15 kg 0,37 m³

Cushion
Kissen
Cojín
Cuscino
Coussin
75x187 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

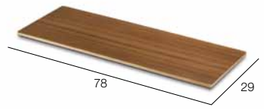


078019929 (calico textile) 078019**929** **95078019** **56078019000**

078019079 (veneto)
078019085 (salina) 078019**079** 078019**085**

EN | Incl. "Connector" piece for secure connection of individual sections DE | Inkl. Verbindungsstück "Connector" zur sicheren Verbindung einzelner Module **ES |** Incl. Pieza de conexión "Connector", para la unión segura de los módulos **IT |** Incluso «Connector» per collegare in modo sicuro i singoli moduli RAYN **FR |** Le « Connecteur » permettant le raccord entre les différents éléments est inclus.

Tray
Tablett
Bandeja
Vassoio
Plateau
78x29 cm
2 kg



078099201

EN | The **textile version** of RAYN is covered in a weave of Calico-colored fabric ribbons and tubes. The fabric consists of 100% solution-dyed acrylic Tempotest®. This material has high UV-, soil- and abrasion-resistance. It is also water-, stain- and oil-repellent, and breathable. This version of RAYN is suitable for use in covered outdoor areas as well indoor environments. To remove dust or stain on the textile ropes, we recommend using the DEDON Universal Cleaning kit (use reference code 66000000694). We also recommend the purchase of DEDON Protection Covers, available for all RAYN products, to protect your furniture during periods of prolonged non-usage. The warranty of the RAYN textile version is limited to 2 years.
Multi-layered and of varying densities, the foam of the RAYN Collection **cushions** is covered with an innovative material, developed in Japan, that gives the cushions a suppleness comparable to that of down feathers and allows them to quickly recover their original shape. Unique within the outdoor industry, the comfort level of the cushions is truly extraordinary, matching that achieved only by luxury indoor furniture makers.
The **coffee table** with Basalit top combines nicely with RAYN furniture in Calico (textile version) or Salina. The coffee table with Mocca top combines nicely with RAYN furniture in Veneto.
The **RAYN tray** consists of a teak finish. The entire tray is covered with an outdoor sealant to protect it from water and humidity. This material offers excellent protection against abrasion, UV rays and all weather conditions. Clean with a damp cloth. Do not apply cleaning detergent of any kind. To maintain the beautiful wood finish, the RAYN teak tray should be protected from moisture and kept indoors when not in use.

DE | Die **Textil-Version** der Kollektion RAYN ist aus calico-farbenen Stoff-Fasern verschiedener Größe und Form hergestellt. Diese Stoff-Fasern bestehen aus 100% düsengefärbtem Tempotest® aus Acryl. Das Material zeichnet sich durch eine hohe UV-, Schmutz- und Abriebsbeständigkeit aus. Es ist wasser- und ölabweisend sowie atmungsaktiv. Die textile RAYN Version ist im überdachten Außenbereich sowie im Innenbereich einsetzbar. Um Staub und Schmutz von den Textilfasern zu entfernen, empfehlen wir den Einsatz des DEDON Universalreinigers (verwenden Sie bitte Artikelnummer 66000000694). Des Weiteren empfehlen wir den Gebrauch von DEDON Hussen, die für alle RAYN Produkte erhältlich sind, um die Möbel bei längerer Nichtbenutzung zu schützen. Die Garantie der Textil-Version der Kollektion RAYN ist auf 2 Jahre beschränkt.
Die **Kissen** der Kollektion RAYN sind aus Schaumstoffkomponenten unterschiedlicher Festigkeit zusammengesetzt und mit einem innovativen, in Japan entwickelten Material umhüllt. Dieses gibt den Kissen eine Weichheit, die mit Daunen vergleichbar ist und sich dennoch schnell wieder in ihre ursprüngliche Form zurückbildet. Der Komfort, den diese Kissen bieten, ist einzigartig im Gartenmöbelbereich und kann nur von Luxus-Outdoormöbel-Herstellern erreicht werden.
Die **Kaffeetische** mit basalit-farbener Tischplatte lassen sich hervorragend mit den RAYN Modulen in calico-textile oder salina kombinieren. Die Kaffeetische mit mocca-farbener Tischplatte lassen sich gut mit den RAYN Modulen in veneto kombinieren.
Das **RAYN Tablett** besteht aus schichtverleimtem Holz, sowie einer aus Teak-Holz gefertigten Oberfläche. Das Tablett ist durch ein Versiegelungsmittel gegen Wasser und Feuchtigkeit geschützt. Dieses Verfahren bietet exzellenten Schutz gegen Abrieb, UV-Strahlung und ist zudem äußerst wetterbeständig. Einfach mit einem weichen Tuch und warmen Wasser reinigen - ohne Anwendung weiterer Reinigungsmittel. Die Oberfläche des RAYN Tabletts besteht aus einem Holz-Dekor und sollte vor Feuchtigkeit geschützt werden. Wir empfehlen daher die Aufbewahrung in Innenräumen. Die Oberfläche des RAYN Tabletts besteht aus einem Holz-Dekor und sollte vor Feuchtigkeit geschützt werden. Wir empfehlen daher die Aufbewahrung in Innenräumen.

ES | La **versión textil** de RAYN está trenzada en con bandas de tela acrílica. La tela utilizada para el trenzado es acrílica 100% teñida en masa Tempotest®, un material altamente resistente a los rayos UV, a la suciedad y al roce, además repele el agua y las manchas siendo a la vez transpirable. Esta versión de RAYN es ideal para espacios exteriores cubiertos así como para interiores. Para eliminar la suciedad del tejido recomendamos el uso del kit de limpieza universal de DEDON (utilizar código de referencia 66000000694). También recomendamos que adquieran las fundas de protección DEDON disponibles para todos los productos RAYN, con el fin de proteger sus muebles durante los periodos prolongados cuando no van a ser utilizados. La garantía de la versión textil de RAYN es de dos años.
Los cojines están fabricados con una tecnología multicapa y con diferentes densidades de espuma, además vienen recubiertos de un material totalmente innovador, desarrollado en Japón, que dota a los cojines de una suavidad comparable a los sistemas de pluma, y que a la vez permite recuperar su forma original con extraordinaria rapidez. Únicos en la industria del mueble de exterior, el nivel de confort de estos cojines es verdaderamente extraordinario, solo comparable con el nivel logrado por los fabricantes de mobiliario de interior de lujo.
La mesa de centro junto con el tablero de color basalit combinan perfectamente con el mobiliario RAYN en los acabados calico (versión textil) o salina. La mesa de centro con tablero en mocca combina perfectamente con el mobiliario RAYN de color veneto.
La bandeja RAYN está fabricada en contrachapado de teca. La bandeja está recubierta con un material sellador especial para exteriores que la protege tanto del agua como de la humedad. Este material ofrece un excelente nivel de protección contra el roce, los rayos UV y todo tipo de condiciones climatológicas. Límpiela con un paño húmedo y no aplique ningún tipo de limpiador detergente. Para mantener el acabado de teca, recomendamos que proteges la Bandeja de la humedad y que se mantenga en el interior cuando no esté en uso. Per mantenere inalterata la bellezza delle finiture in legno, il vassoio RAYN deve essere protetto dall'umidità e mantenuto all'interno quando non utilizzato.

IT | La **versione in tessuto** della collezione RAYN ha per rivestimento un intreccio di fettucce e canaline di tessuto in varie gradazioni di colore. Il tessuto è Tempotest®, 100% di fibra acrilica tinta in massa, un materiale che assicura alta resistenza ai raggi UV, allo sporco e alle abrasioni. Questo tessuto è anche idro-oleo repellente, antimacchia e traspirante. Questa versione della collezione RAYN si presta ad essere utilizzata sia in aree esterne coperte sia in ambienti interni. Per rimuovere la polvere o le macchie dall'intreccio di tessuto si raccomanda di utilizzare il kit di pulizia universale DEDON (codice di riferimento 66000000694). Si consiglia inoltre l'acquisto dei teli di protezione DEDON disponibili per tutti i prodotti RAYN, per tenere al riparo gli arredi in caso di lunghi periodi di non utilizzo. La garanzia della versione in tessuto di RAYN è limitata a 2 anni.
La gommapiuma dei **cuscini** della Collezione RAYN, multistrato e di varia densità, è rivestita di un materiale innovativo, sviluppato in Giappone, in grado di conferire ai cuscini la morbidezza di una soffice piuma e di far loro rapidamente recuperare la forma originale. Unico nel settore di arredi per esterni, il livello di comfort dei cuscini RAYN è davvero straordinario, pari solo a quello fornito dai produttori di arredamenti di lusso per interni. Il tavolino da caffè con il piano basalit si abbina perfettamente con gli arredi RAYN calico (versione in tessuto) o salina.
Il **tavolino da salotto** con il piano mocca si abbina perfettamente con gli arredi RAYN veneto.
Il **vassoio RAYN** è in legno compensato laminato con finitura in teak, interamente rivestito da un sigillante per esterni per assicurare la massima protezione dall'acqua e dall'umidità. Questo materiale offre un'eccellente protezione contro le abrasioni, i raggi UV e tutti gli agenti atmosferici. Pulire con un panno umido. Non utilizzare sostanze detergenti di alcun tipo.

FR | Le **modèle RAYN en textile** est recouvert d'un tissage de rubans et de cordes couleur Calico. Il est composé à 100 % d'acrylique teinté Tempotest®, une matière possédant une haute résistance aux UV, à la terre et à l'abrasion. Elle est également déperlante, antitache, résistante à l'huile et respirante. Ce modèle RAYN convient aux espaces extérieurs couverts et intérieurs. Pour enlever la poussière ou la saleté des rubans et des cordes en textile, nous recommandons le kit de nettoyage universel DEDON (utiliser le code de référence 66000000694). Afin de protéger vos meubles lorsqu'ils ne sont pas utilisés pendant longtemps, nous conseillons l'utilisation de housses de protection DEDON, disponibles pour tous les produits RAYN. La garantie du modèle textile RAYN est de 2 ans.
Composée de plusieurs épaisseurs à densité variée, la mousse des **coussins** de la collection RAYN est recouverte d'une matière innovante conçue au Japon, qui donne aux coussins une souplesse comparable à celle du duvet, leur permettant ainsi de reprendre rapidement leur forme originale. Les coussins possèdent un degré de confort unique en son genre dans l'industrie de l'ameublement extérieur, que l'on retrouve exclusivement chez des fabricants d'ameublement intérieur de luxe.
La **table de salon** avec le dessus de table Basalit est parfaitement assortie aux meubles RAYN Calico (modèle textile) ou Salina. La table de salon avec le dessus de table Mocca est parfaitement assortie aux meubles RAYN Veneto.
Le **plateau RAYN** est en contre-plaqué de jonc à finition en teck. Le plateau est entièrement recouvert d'un enduit imperméable pour l'extérieur, protégeant ainsi de l'eau et de l'humidité. La matière offre une excellente protection contre l'abrasion, les rayons UV et toutes les conditions climatiques. Nettoyer avec un chiffon humide. Ne pas utiliser de détergent d'aucune sorte. Afin de préserver la beauté du bois du Plateau RAYN, il est recommandé de le maintenir à l'abri de l'humidité et de le conserver à l'intérieur lorsqu'il n'est pas utilisé.

SATELLITE SIDE & DINING TABLES

Design by **Jean-Marie Massaud**

000
white

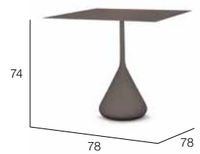
305
vulcano

Dining table
Esstisch
Mesa comedor
Tavolo pranzo
Table
ø 70 cm
44,5 kg 0,36 m³

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

050140 | 050140**000** | 050140**305** | **56050040000**

Dining table
Esstisch
Mesa comedor
Tavolo pranzo
Table
78x78 cm
47,6 kg 0,45 m³



Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

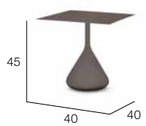
050182 | 050182**000** | 050182**305** | **56050082000**

Side table
Beistelltisch
Mesa auxiliar
Tavolino ausiliare
Table d'appoint
ø 40 cm
5,8 kg 0,07 m³

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

050133 | 050133**000** | 050133**305** | **56050033000**

Side table
Beistelltisch
Mesa auxiliar
Tavolino d'appoggio
Table d'appoint
40x40 cm
7 kg 0,07 m³



Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

050137 | 050137**000** | 050137**305** | **56050037000**

EN | Tabletop: HPL – A non-toxic material that is highly resistant to impact, mechanical stress, moisture and steam. To clean a HPL tabletop, use a soft cloth, warm water and a gentle cleanser if needed. Base: Made of powder-coated aluminum.

DE | Tischplatte: HPL – „High Pressure Laminate" (HPL) ist ein ungiftiges Material, das sich durch hohe Stoßfestigkeit und extreme Widerstandskraft gegen mechanische Einwirkungen, Feuchtigkeit und Dampf auszeichnet. Zur Reinigung der Tischplatte eignen sich ein weiches Tuch, warmes Wasser und bei Bedarf ein sanftes Reinigungsmittel. Fuß: Hergestellt aus pulverbeschichtetem Aluminium.

ES | Tablero de mesa: HPL – El laminado de alta presión (HPL) es un material no tóxico altamente resistente al impacto, estrés mecánico, humedad y vapor. Para limpiar los tableros de las mesas, utilice un paño suave y agua caliente y, si es necesario, un limpiador suave. Base: Fabricado en aluminio con revestimiento de pintura en polvo.

IT | Piano del tavolo: HPL – Il laminato ad alta pressione (HPL) è un materiale non tossico estremamente resistente agli impatti, alle sollecitazioni meccaniche, all'umidità e al vapore. Per pulire i piani usare un panno soffice, acqua calda e, se necessario, un detergente delicato. Base: Fabbricato in alluminio rivestiti in polvere.

FR | Plateau: HPL – Le stratifié HPL (High Press Laminate) est un matériau non toxique, hautement résistant aux impacts, aux contraintes mécaniques, à l'humidité et à la vapeur d'eau. Pour nettoyer le plateau de table, utilisez un chiffon doux et de l'eau chaude et, si nécessaire, un détergent léger. Pied: Conçu en aluminium thermolaqué.

040
bronze

083
chalk

SEASHELL

Design by **Jean-Marie Massaud**

Armchair, stackable
Armlehnstuhl, stapelbar
Silla con brazos, apilable
Poltrona pranzo, impilabile
Fauteuil repas, empilable
4,8 kg 0,28 m³

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
40x44 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

049001 | 049001**040** | 049001**083** | **95049001** | **56049001000**

Side chair, stackable
Essstuhl, stapelbar
Silla de comedor, apilable
Sedia pranzo, impilabile
Chaise repas, empilable
4,6 kg 0,32 m³

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
40x44 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

049003 | 049003**040** | 049003**083** | **95049001** | **56049003000**

Lounge chair, stackable
Sessel, stapelbar
Sillón bajo, apilable
Poltrona club, impilabile
Fauteuil club, empilable
7,4 kg 0,55 m³

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
64x52 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

049005 | 049005**040** | 049005**083** | **95049005** | **56049005000**

Footstool, stackable
Hocker, stapelbar
Taburete, apilable
Pouf, impilabile
Repose-pieds, empilable
3,8 kg 0,11 m³

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
57x47 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

049031 | 049031**040** | 049031**083** | **95049031** | **56049031000**

Beach chair adjustable, incl. wheels, stackable
Sonnenliege verstellbar, inkl. Rollen, stapelbar
Tumbona reclinable, incl. ruedas, apilable
Lettino reclinabile, ruote incl., impilabile
Chaise longue réglable, roulettes incl., empilable
16 kg 0,67 m³

Cushion
Kissen
Cojín
Cuscino
Coussin
76x203 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

049020 | 049020**040** | 049020**083** | **95049020** | **56049020000**

Barstool
Barhocker
Taburete de bar
Sgabello bar
Tabouret de bar
6 kg 0,34 m³

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

049028 | 049028**040** | 049028**083** | **56049028000**

TEXTILE

625
sail taupe

626
sail night

633
sail dove

SeaX

Design by **Jean-Marie Massaud**

LEATHER

402
leather tobacco

403
leather concrete

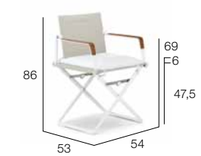
Armchair, textile
Armlehnstuhl, Textil
Silla con brazos, textil
Poltrona pranzo, tessile
Fauteuil repas, textile
7 kg 0,25 m³

*
*

702311**625**
702301**625**

702311**626**
702301**626**

702311**633**
702301**633**



701311**625**
701301**625**

701311**626**
701301**626**

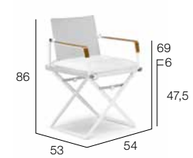
701311**633**
701301**633**

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
49x50 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

95700001 | **56700001000**

Armchair, leather
Armlehnstuhl, Leder
Silla con brazos, cuero
Poltrona pranzo, pelle
Fauteuil repas, cuir
8 kg 0,25 m³



702301**402** | 702301**403** | 701301**402** | 701301**403**

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
49x50 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

95700001 | **56700001000**

* **EN | Armrests of textile chairs available with or without steam-bent plywood finish DE |** Die Armlehnen der Textil-Stühle sind mit oder ohne Holzdekor erhältlich **ES |** Los brazos de las sillas textiles están disponibles con/sin acabado en madera contrachapada **IT |** I braccioli delle sedie in tessuto sono disponibili con o senza finitura in legno multistrato **FR |** Les accoudoirs des chaises textiles sont disponibles avec ou sans la finition bois

Lounge chair, textile
Sessel, Textil
Sillón bajo, textil
Poltrona club, tessile
Fauteuil club, textile
8 kg 0,31 m³

*
*

702315**625**
702305**625**

702315**626**
702305**626**

702315**633**
702305**633**

Seat cushion + Back cushion
Sitzkissen + Rückenkissen
Cojín de asiento + Cojín de respaldo
Cuscino seduta + Cuscino schienale
Coussin d'assise + Coussin de dossier
63x57x6 cm + 60x37 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

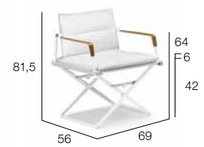
95700005 **56700005000**

701315**625**
701305**625**

701315**626**
701305**626**

701315**633**
701305**633**

Lounge chair, leather
Sessel, Leder
Sillón bajo, cuero
Poltrona club, pelle
Fauteuil club, cuir
8 kg 0,31 m³



Seat cushion + Back cushion
Sitzkissen + Rückenkissen
Cojín de asiento + Cojín de respaldo
Cuscino seduta + Cuscino schienale
Coussin d'assise + Coussin de dossier
63x57x6 cm + 60x37 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

702305**402** 702305**403** 701305**402** 701305**403**

95700005 **56700005000**

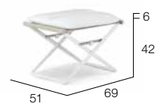
Footstool, textile
Hocker, Textil
Taburete, textil
Pouf, tessile
Repose-pieds, textile
5 kg 0,15 m³

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
63x57 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

702031**625** 702031**626** 702031**633**

95700031 **56700031000**



701031**625** 701031**626** 701031**633**

Footstool, leather
Hocker, Leder
Taburete, cuero
Pouf, pelle
Repose-pieds, cuir
6 kg 0,15 m³

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
63x57 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

702031**402** 702031**403** 701031**402** 701031**403**

95700031 **56700031000**

Side table
Beistelltisch
Mesa auxiliar
Tavolino d'appoggio
Table d'appoint
52x71 cm
8 kg 0,16 m³

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

702033201 **701033201** **56700033000**

* **EN | Armrests of textile chairs available with or without steam-bent plywood finish DE |** Die Armlehnen der Textil-Stühle sind mit oder ohne Holzdekor erhältlich **ES |** Los brazos de las sillas textiles están disponibles con/sin acabado en madera contrachapada **IT |** I braccioli delle sedie in tessuto sono disponibili con o senza finitura in legno multistrato **FR |** Les accoudoirs des chaises textiles sont disponibles avec ou sans la finition bois

EN | Structure is made of powder-coated die-cast aluminum. For the textile version, seat and back consist of textile in a mix of PVC, acrylic and polyester. For the leather version, seat and backrest are of genuine leather with a special outdoor treatment. Tabletop and armrest covers are made of teak-finished steam-bent plywood. Clean frame, seat and backrest with a soft cloth and warm water. Clean steam-bent plywood armrest covers with a damp cloth and do not apply cleaning detergents of any kind.
To maintain their beautiful wood finish, the SeaX armchairs and lounge chairs with steam-bent plywood armrests and the SeaX side tables with steam-bent plywood tabletops should be protected from moisture and kept indoors when not in use. For a low-maintenance seating alternative, choose the textile versions of the armchair and lounge chair without steam-bent plywood armrests.
To keep the genuine leather looking its best, we recommend regular treatment with leather care products (please use reference code 66000000425).

DE | Der Rahmen ist aus pulverbeschichtetem Alu-Druckguss gefertigt. Die Sitz- und Rückenfläche der Textil-Version besteht aus einem Stoff aus PVC, Acryl und Polyester. Die Sitz- und Rückenfläche der Lederversion bestehen aus Echtleder mit einer speziellen Outdoor-Behandlung. Die Tischplatte und das Holzdekor der Armlehnen besteht aus sanft gebogenem Schichtholz mit einem Finish aus Teak. Verwenden Sie zum Reinigen von Rahmen, Sitz- und Rückenfläche ein weiches Tuch und warmes Wasser. Die Oberflächen aus Schichtholz werden mit einem feuchten Tuch gereinigt. Wenden Sie hier keine Reinigungsmitteln an.
SeaX Armlehnstühle und Sessel mit schichtverleimten Holz-Dekor auf den Armlehnen sowie SeaX Beistelltische mit schichtverleimten Holz-Tischplatten sollten vor Feuchtigkeit geschützt werden. Wir empfehlen daher die Aufbewahrung in Innenräumen. Alternativ können Sie die unempfindlichen textilen Ausführungen des Armlehnstuhls bzw. des Sessels wählen (ohne schichtverleimtes Holz-Dekor).
Um die Optik des Leders zu bewahren, empfehlen wie eine regelmäßige Behandlung mit Lederpflegemitteln (verwenden Sie bitte die Artikelnummer 66000000425).

ES | El armazón está hecho de aluminio de fundición revestido de pintura en polvo. En la versión textil, la superficie y el respaldo consisten en un tejido de PVC, acrílico y poliéster. Para la versión de cuero, la superficie y el respaldo son de cuero auténtico con un tratamiento especial para exteriores. El tablero de la mesa y las cubiertas de los reposabrazos están elaborados de madera ligeramente curvada con acabado de teca. Limpie el armazón, la superficie y el respaldo con un paño suave y agua caliente. Limpie las cubiertas de los reposabrazos de madera laminada curvada con un paño húmedo y no aplique detergentes de ningún tipo.
Para mantener el bello acabado de madera, las sillas con brazos y los sillones bajos SeaX con reposabrazos de madera contrachapada curvada, así como las mesas auxiliares SeaX con tableros de madera contrachapada curvada, deben protegerse de la humedad y guardarse en el interior cuando no se estén utilizando. Como alternativa de fácil mantenimiento escoja las versiones textiles de la silla con brazos y el sillón bajo sin reposabrazos de madera contrachapada curvada.
Para mantener un aspecto óptimo del cuero auténtico recomendamos un tratamiento regular con productos específicos para el cuidado del cuero (por favor utilice la referencia 66000000425).

IT | Il telaio è in alluminio pressofuso verniciato a polvere. Nella versione in tessuto, seduta e schienale sono realizzati con un tessuto misto composto da PVC, fibre acriliche e poliestere. Nella versione in pelle, seduta e schienale sono in vera pelle trattata appositamente per resistere alle intemperie. Il piano d'appoggio del tavolo e le coperture dei braccioli sono in legno laminato con finitura in teak. Per la pulizia del telaio, della seduta e dello schienale utilizzare un panno morbido e acqua tiepida. Per la pulizia delle coperture dei braccioli in legno laminato, utilizzare un panno umido senza applicare detergenti di nessun tipo.
Per mantenere inalterata la bellezza delle finiture in legno, le sedie e poltrone club SeaX con i braccioli in compensato piegato a vapore e i tavolini di appoggio SeaX con i piani di questo stesso materiale devono essere protetti dall'umidità. Quando tali arredi non vengono utilizzati, si raccomanda di tenerli all'interno. Se si desidera un'alternativa che non comporti questo tipo di manutenzione, consigliamo di scegliere le versioni in tessuto delle sedie e poltrone club SeaX con l'opzione dei braccioli senza la finitura in compensato.
Per mantenere al meglio la lucentezza della vera pelle, si raccomanda l'uso regolare di prodotti specifici per la cura della pelle (utilizzare il codice articolo 66000000425).

FR | La structure est en aluminium moulé sous pression à revêtement poudre. Pour le modèle en textile, l'assise et le dossier sont recouverts d'un textile composé de PVC, d'acrylique et de polyester. Pour le modèle en cuir, l'assise et le dossier sont en cuir véritable bénéficiant d'un traitement spécial pour des conditions extérieures. Le dessus de table et les accoudoirs sont en contre-plaqué de jonc à finition en teck. Nettoyer le cadre, l'assise et le dossier avec un chiffon humide. Ne pas utiliser de détergent de quelque sorte que ce soit.
Le bois des accoudoirs des fauteuils, des fauteuils club et des tables d'appoint de la collection SeaX, sont en contreplaqué. Afin d'en préserver la beauté des finitions, il est recommandé de les maintenir à l'abri de l'humidité et rangés à l'intérieur lorsqu'ils ne sont pas utilisés. Pour un entretien minimum du mobilier, il existe une version textile du fauteuil ou du fauteuil club, sans accoudoirs en bois.
Pour conserver le cuir véritable dans son plus bel aspect, nous recommandons d'utiliser régulièrement des produits d'entretien spécifiques pour le cuir (veuillez utiliser la référence 66000000425).

Recommended cushions: curl ocean, curl prestige and curl taupe
Empfohlene Kissen: curl ocean, curl prestige und curl taupe
Cojines recomendados: curl ocean, curl prestige y curl taupe
Cuscini consigliati: curl ocean, curl prestige e curl taupe
Coussins recommandés : curl ocean, curl prestige et curl taupe

506 curl ocean
509 curl prestige
613 curl taupe

All items are foldable.
Alle Produkte sind faltbar.
Todas las piezas son plegables.
Tutti gli articoli sono pieghevoli.
Tous les modèles sont pliables.

Dining table
Esstisch
Mesa comedor
Tavolo pranzo
Table
100x100 cm
40,5 kg 0,75 m³

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

Set: 702076**204** ***white/black*** Set: 701076**204** ***white/white*** **56700076000**

Set: 702076**203** ***ebony/black*** Set: 701076**203** ***ebony/white***

30 kg 0,76 m³ Set: 702076**205** ***teak/black*** Set: 701076**205** ***teak/white***

Dining table
Esstisch
Mesa comedor
Tavolo pranzo
Table
100 x 220 cm
82 kg 1,65 m³

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

Set: 702040**204** ***white / black***

Set: 701040**204** ***white / white***

56700040000

Set: 702040**203** ***ebony / black***

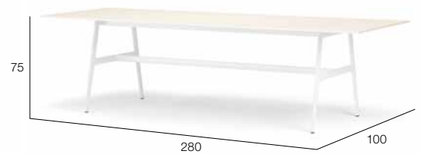
Set: 701040**203** ***ebony / white***

50 kg 1,67 m³

Set: 702040**205** ***teak / black***

Set: 701040**205** ***teak / white***

Dining table
Esstisch
Mesa comedor
Tavolo pranzo
Table
100 x 280 cm
99 kg 2,1 m³



Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

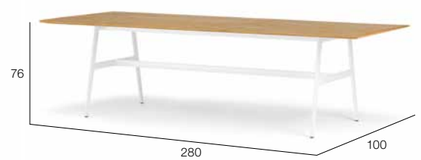
Set: 702067**204** ***white / black***

Set: 701067**204** ***white / white***

56700067000

Set: 702067**203** ***ebony / black***

Set: 701067**203** ***ebony / white***



58 kg 2,13 m³

Set: 702067**205** ***teak / black***

Set: 701067**205** ***teak / white***

Dining table
Esstisch
Mesa comedor
Tavolo pranzo
Table
ø 140 cm
56,5 kg 1,47 m³

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

Set: 702046**204** ***white / black***

Set: 701046**204** ***white / white***

56700046000

Set: 702046**203** ***ebony / black***

Set: 701046**203** ***ebony / white***

38 kg 1,49 m³

Set: 702046**205** ***teak / black***

Set: 701046**205** ***teak / white***

EN | We recommend that you allow your teak furniture to weather naturally, simply cleaning it thoroughly as required using our **Teak Cleaner** (item code 66000000740) or natural soap flakes dissolved in warm water. To help maintain the silver-gray patina of weathered teak and create an almost invisible shield that protects the surfaces from unsightly stains, consider using our **Teak Protector** (item code 66000000742), which also helps protect against moisture, mildew growth and the adhesion of dirt. If you wish to retain the golden-brown color of new teak, we also offer a **Teak Sealer** (item code 66000000741). Applying it will not affect the teak's strength or longevity in any way. However, to provide continuous protection, the sealer must be re-applied regularly.
Base consists of powder-coated aluminum profiles with powder-coated, die-cast aluminum legs.
Tabletops come in two options: **ebony and white tabletops** consist of self-supporting **mineral-composite** slab, cut by water jet from world's largest porcelain slab in this format, produced especially for DEDON. Glazed at 1300°C, slab is pore-free, frost-resistant, insensitive to UV-rays, exceptionally strong and highly resistant to scuffing. Clean with soft cloth and warm water.
Teak tabletop consists of premium teak. This beautiful, slow-growth wood, rich with natural tannin oils, offers great durability in extreme weather conditions. Left to weather naturally, its golden color will change to attractive silver gray. Sealant between teak slats, same as that widely used on yacht decks, is designed to expand and contract with teak's natural movement. Wash tabletop with warm water in which natural soap flakes have been dissolved.

DE | Wir empfehlen, Ihre Teak-Möbel ganz natürlich altern zu lassen – reinigen Sie diese einfach bei Bedarf sorgfältig mit unserem **Teak Reiniger** (Artikelnummer 66000000740) oder mit lauwarmem Wasser unter Hinzugabe von materialschonender Naturseife. Um die charakteristische, silbergraue Patina von verwittertem Teakholz zu pflegen, kann man die **Teak Schutzlasur** (Artikelnummer 66000000742) verwenden. Diese fast transparente Schutzlasur beugt ebenso unschönen Verfärbungen vor. Zusätzlich schützt das Produkt Ihre Teak-Möbel außerdem vor Feuchtigkeit, Schimmelbildung und Schmutzanhaftung. Wenn Sie die für neues Teakholz typische, goldbraune Farbe erhalten möchten, empfehlen wir Ihnen, Ihre Möbel mit unserer **Teak Versiegelung** (Artikelnummer 66000000741) zu behandeln. Die Verwendung dieses Produkts hat keinerlei Auswirkungen auf die Beständigkeit oder Langlebigkeit des Teakholzes. Um konstanten Schutz zu bieten, muss das Möbel jedoch regelmäßig erneut versiegelt werden.
Das **Gestell** besteht aus pulverbeschichteten Aluminium-Profilen mit pulverbeschichteten Alu-Druckguss-Beinen. Die **Tischplatten** sind in zwei Varianten verfügbar: **ebony und white**. Sie bestehen aus einem **Mineralverbund-Material**, das per Wasserstrahl aus den weltweit größten Porzellanplatten dieser Art geschnitten und speziell für DEDON hergestellt wird. Bei 1300°C glasiert, sind sie porenfrei, frostbeständig, unempfindlich gegenüber UV-Strahlen und sehr widerstandsfähig gegen Kratzer und Abrieb. Verwenden Sie zum Reinigen ein weiches Tuch und warmes Wasser. Die hochwertige **Teak** Tischplatte ist reich an natürlichen Tanninen und verfügt auch unter extremen Wetterbedingungen über eine äußerst lange Lebensdauer. Setzt man es auf natürliche Weise dem Wetter aus, verändert sich seine goldene Farbe und wird zu einem gleichmäßigen Silbergrau. Dichtungsfugen zwischen den Teakleisten erlauben dem Holz, sich im Rahmen seiner natürlichen Bewegung auszudehnen bzw. zusammenzuziehen. Reinigen Sie das Holz mit lauwarmem Wasser unter Hinzugabe von materialschonender Naturseife.

ES | Le aconsejamos dejar que sus muebles de teca envejezcan de manera natural simplemente limpiándolos a fondo una o dos veces al año con nuestro **Limpiador de teca** (ref. 66000000740) o lavándolos con agua templada y jabón natural en copos bien disuelto. Para mantener la pátina plateada de la teca envejecida y crear una capa casi invisible que proteja las superficies de manchas desagradables, considere utilizar nuestro **Protector de teca** (ref. 66000000742), que también ayuda a preservar la madera contra la humedad, el moho y que absorba suciedad. Si desea conservar el color marrón dorado de la teca nueva también disponemos del **Sellador de teca** (ref. 66000000741). Su aplicación no afecta en absoluto la dureza ni a la longevidad de la teca. Sin embargo, para garantizar una protección continua es necesario aplicar el sellador de forma regular.
La **base** combina perfiles y fundición de aluminio con revestimiento de pintura en polvo.
El **tablero** está disponible en dos opciones: **ebony y white**. Consiste en una placa de **compuesto mineral**, cortada mediante chorro de agua a partir de las placas de porcelana más grandes del mundo en este formato, producidas especialmente para DEDON. Esta placa, vitrificada a 1300º C, no presenta porosidad, resiste las heladas y los rayos UV, es excepcionalmente dura y altamente resistente a los arañazos. Limpiar con un paño suave y agua caliente. El tablero es de **teca** premium. Esta maravillosa madera de lento crecimiento y rica en aceites naturales de taninos ofrece una gran durabilidad en condiciones meteorológicas extremas. Si se deja al aire libre, expuesta a las condiciones climáticas, su color dorado se vuelve gris plateado. Las juntas entre las lamas de teca, de amplio uso en las cubiertas de los yates, permiten que la madera se expanda y se contraiga de acuerdo con su movimiento natural. Lavar con agua templada y jabón natural en copos bien disueltos.

IT | Consigliamo di lasciare i vostri mobili in teak esposti alla naturale azione degli agenti atmosferici. Quando è necessario, pulirli a fondo utilizzando il nostro **Detergente per teak** (codice articolo 66000000740) o con scaglie di sapone naturale sciolto in acqua tiepida. Per preservare nel tempo la naturale colorazione argentata che il teak assume quando esposto all'esterno e creare una barriera quasi invisibile che protegga le superfici da eventuali macchie antiestetiche, si suggerisce l'uso del nostro **Protettore per teak** (codice articolo 66000000742) che contribuisce anche a prevenire gli effetti dell'umidità, la formazione di muffe e depositi di polvere. Per chi desideri mantenere il colore bruno-dorato del teak nuovo, offriamo anche un **Isolante per teak** (codice articolo 66000000741). L'applicazione di tale prodotto non altera né la robustezza né la longevità del legno. Perché l'effetto protettivo sia costante, occorre tuttavia riapplicare l'isolante a intervalli regolari.
La **base** è composta da profili in alluminio con verniciatura a polvere e da gambe in alluminio pressofuso. Il piano del tavolo è disponibile in due colori, **ebony e white**, ed è formato da lastre auto supportanti in **minerale composito**, ottenute con una tecnica di taglio a getto d'acqua delle più grandi lastre in porcellana del mondo, prodotte in esclusiva per DEDON. Smaltate a 1300°C, le lastre sono prive di pori, resistenti al gelo e ai raggi UV, eccezionalmente robuste e con un'elevata resistenza alle scalfitture. Pulire con un panno morbido e acqua tiepida.
Il piano del tavolo in **teak** è prodotto con un legno di ottima qualità. Questo bellissimo legno a lenta crescita è ricco di oli naturali di tannino ed offre un'ottima resistenza a condizioni metereologiche estreme. Se lasciato esposto agli agenti atmosferici il suo colore dorato muterà in un uniforme grigio argentato. Lo speciale mastice inserito tra un'asse e l'altra, utilizzato in genere anche sui ponti degli yatch, asseconda i movimenti naturali del teak, permettendogli così di dilatarsi e di restringersi. Lavare con acqua tiepida in cui siano stati dissolti fiocchi di sapone naturale.

FR | Nous vous recommandons de laisser votre mobilier en teck s'adapter naturellement au climat. Au besoin, nettoyez soigneusement les meubles en teck avec notre produit **Nettoyant Teck** (article n° 66000000740) ou avec une solution à base de savon naturel et d'eau chaude. Afin de préserver la patine grise argentée du teck non traité, nous vous suggérons notre produit **Protecteur Teck** (article n° 66000000742). Le film protecteur, quasiment invisible, de ce produit, protègera également le bois contre l'humidité, les moisissures et le dépôt de saletés. Enfin, si vous souhaitez préserver la teinte naturelle dorée du teck neuf, optez plutôt pour le produit **Fixateur Teck** (article n° 66000000741). Son application régulière n'affectera en aucun cas la résistance et la longévité du teck et en assurera une protection continue.
La **base** est fabriquée à partir de profilés en aluminium et les pieds en aluminium moulé. Tous deux ont un revêtement thermolaqué. Le **plateau de table** en **composite minéral** est composé d'une dalle autoportée, découpée au jet hydraulique à partir des dalles de porcelaine les plus larges au monde dans cette taille, produites spécialement pour DEDON. Vernie à 1 300°C, cette dalle non-poreuse, résistante au gel, aux UV et aux égratignures est exceptionnellement solide. Le plateau en composite minéral est disponible dans deux coloris : **ebony et white** (nettoyer avec un chiffon doux et de l'eau tiède).
Le plateau de table est aussi proposé en **teck** de qualité supérieure. Ce magnifique bois précieux à croissance lente, riche en tanins naturels, est particulièrement résistant aux conditions climatiques extrêmes. S'il est non traité et laissé à l'extérieur, sa nuance dorée se transformera en un gris argenté uniforme. L'enduit entre les lamelles de teck est le même que celui utilisé sur les ponts de yachts : il est conçu pour gonfler et se contracter avec le mouvement naturel du teck. Nettoyer avec du savon naturel en paillettes dilué dans de l'eau chaude.

080
carbon

083
chalk

SLIM LINE

Design by **Jean-Marie Massaud**

Lounge chair
Sessel
Sillón bajo
Poltrona club
Fauteuil club
21 kg 0,55 m³

Seat cushion + Back cushion + 2x Side cushion
Sitzkissen + Rückenkissen + 2x Seitenkissen
Cojín de asiento + Cojín de respaldo + 2x Cojín lateral
Cuscino seduta + Cuscino schienale + 2x Cuscino laterale
Coussin d'assise + Coussin de dossier + 2x Coussin latéral
93x71 cm + 99x44 cm + 2x 68x44 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

044005 044005**080** 044005**083** **95044005** **56044005000**

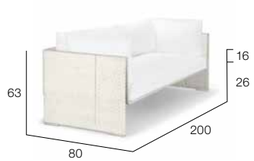
Footstool
Hocker
Taburete
Pouf
Repose-pieds
8 kg 0,14 m³

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
105x50 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

044031 044031**080** 044031**083** **95044031** **56044031000**

3-seater
3er-Sofa
Sofá 3 plazas
Divano 3 posti
Canapé 3 places
32 kg 1,01 m³

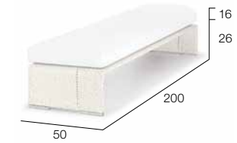


Seat cushion + 2x Back cushion + 2x Side cushion
Sitzkissen + 2x Rückenkissen + 2x Seitenkissen
Cojín de asiento + 2x Cojín de respaldo + 2x Cojín lateral
Cuscino seduta + 2x Cuscino schienale + 2x Cuscino laterale
Coussin d'assise + 2x Coussin de dossier + 2x Coussin latéral
180x71 cm + 2x 95x44 cm + 2x 68x44 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

044015 044015**080** 044015**083** **95044015** **56044015000**

Bench
Bank
Banqueta
Panca
Banc
13 kg 0,26 m³



Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
195x50 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

044012 044012**080** 044012**083** **95044012** **56044012000**

4-seater
4er-Sofa
Sofá 4 plazas
Divano 4 posti
Canapé 4 places
45,5 kg 1,26 m³

Seat cushion + 2x Back cushion + 2x Side cushion
Sitzkissen + 2x Rückenkissen + 2x Seitenkissen
Cojín de asiento + 2x Cojín de respaldo + 2x Cojín lateral
Cuscino seduta + 2x Cuscino schienale + 2x Cuscino laterale
Coussin d'assise + 2x Coussin de dossier + 2x Coussin latéral
230x71 cm + 2x 124x44 cm + 2x 68x44 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

044017 044017**080** 044017**083** **95044017** **56044017000**

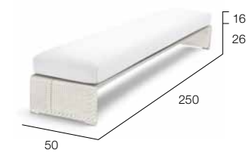
4-seater deep sofa
Tiefes 4er-Sofa
Sofá 4 plazas con mayor profundidad
Divano 4 posti con seduta profonda
Canapé 4 places à assise profonde
54 kg 1,69 m³

Seat cushion + 2x Back cushion + 2x Side cushion
Sitzkissen + 2x Rückenkissen + 2x Seitenkissen
Cojín de asiento + 2x Cojín de respaldo + 2x Cojín lateral
Cuscino seduta + 2x Cuscino schienale + 2x Cuscino laterale
Coussin d'assise + 2x Coussin de dossier + 2x Coussin latéral
230x98 cm + 2x 124x44 cm + 2x 89x44 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

044013 044013**080** 044013**083** **95044013** **56044013000**

Long bench for 4-seater
Lange Bank für 4er-Sofa
Banco largo para sofá 4 plazas
Panca lunga per divano 4 posti
Banc long pour canapé 4 places
28 kg 0,33 m³



Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
245x50 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

044011 044011**080** 044011**083** **95044011** **56044011000**

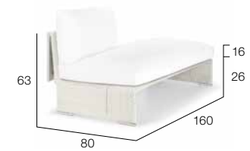
Left module
Modul links
Módulo izquierdo
Modulo sinistro
Module gauche
20 kg 0,81 m³

Seat cushion + Back cushion
Sitzkissen + Rückenkissen
Cojín de asiento + Cojín de respaldo
Cuscino seduta + Cuscino schienale
Coussin d'assise + Coussin de dossier
160x71 cm + 83x44 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

044007 044007**080** 044007**083** **95044007** **56044007000**

Right module
Modul rechts
Módulo derecho
Modulo destro
Module droit
20 kg 0,81 m³

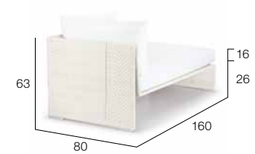


Seat cushion + Back cushion
Sitzkissen + Rückenkissen
Cojín de asiento + Cojín de respaldo
Cuscino seduta + Cuscino schienale
Coussin d'assise + Coussin de dossier
160x71 cm + 83x44 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

044006 044006**080** 044006**083** **95044006** **56044006000**

Daybed
Daybed
Daybed
Daybed
Daybed
21,5 kg 0,81 m³



Seat cushion + Back cushion + Side cushion
Sitzkissen + Rückenkissen + Seitenkissen
Cojín de asiento + Cojín de respaldo + Cojín lateral
Cuscino seduta + Cuscino schienale + Cuscino laterale
Coussin d'assise + Coussin de dossier + Coussin latéral
152x71 cm + 75x44 cm + 75x44 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

044018 044018**080** 044018**083** **95044018** **56044018000**

Beach chair adjustable, incl. wheels
Sonnenliege verstellbar, inkl. Rollen
Tumbona reclinable, incl. ruedas
Lettino reclinabile, ruote incl.
Chaise longue réglable, roulettes incl.
27,5 kg 0,36 m³

Cushion
Kissen
Cojín
Cuscino
Coussin
197 x 70 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

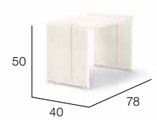
044019 | 044019**080** | 044019**083** | **95044019** | **56044019000**

Coffee table
Kaffeetisch
Mesa de centro
Tavolino da salotto
Table de salon
95 x 95 cm
12 kg 0,23 m³

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

044035 | 044035**080** | 044035**083** | **56044035000**

Side table
Beistelltisch
Mesa auxiliar
Tavolino d'appoggio
Table d'appoint
40 x 78 cm
7 kg 0,16 m³



Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

044033 | 044033**080** | 044033**083** | **56044033000**

066
bleach

082
tamari

SUMMERLAND

Design by **Richard Frinier**

Armchair
Armlehnstuhl
Silla con brazos
Poltrona pranzo
Fauteuil repas
7 kg 0,36 m³

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
55 x 50 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

069001 | 069001**066** | 069001**082** | **95069001** | **56069001000**

Dining table
Esstisch
Mesa comedor
Tavolo pranzo
Table
105 x 105 cm
13 kg 0,83 m³

Tamari glass top
Tamari Glasplatte
Sobre de cristal Tamari
Piano in Tamari
Plaque en verre Tamari
15,5 kg

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

069078 + 069095 | Set: 069076**066** | Set: 069076**082** | **22269075082** | **56069076000**

Dining table
Esstisch
Mesa comedor
Tavolo pranzo
Table
105 x 205 cm
18,5 kg 1,61 m³

Tamari glass top
Tamari Glasplatte
Sobre de cristal Tamari
Piano in Tamari
Plaque en verre Tamari
33 kg

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

069070 + 069090 | Set: 069071**066** | Set: 069071**082** | **22269065082** | **56069071000**

Lounge chair
Sessel
Sillón bajo
Poltrona club
Fauteuil club
7,5 kg 0,46 m³

Seat cushion + Back cushion
Sitzkissen + Rückenkissen
Cojín de asiento + Cojín de respaldo
Cuscino seduta + Cuscino schienale
Coussin d'assise + Coussin de dossier
58x60 cm + 50x50 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

069005 069005**066** 069005**082** **95069105** **56069005000**

2-seater
2er-Sofa
Sofá 2 plazas
Divano 2 posti
Canapé 2 places
14 kg 1,19 m³

2x Seat cushion + 2x Back cushion
2x Sitzkissen + 2x Rückenkissen
2x Cojín de asiento + 2x Cojín de respaldo
2x Cuscino seduta + 2x Cuscino schienale
2x Coussin d'assise + 2x Coussin de dossier
2x 78x60 cm + 2x 70x50 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

069012 069012**066** 069012**082** **95069112** **56069012000**

Cocktail table
Cocktailtisch
Mesa de cóctel
Tavolo da cocktail
Table de cocktail
105x105 cm
12 kg 0,72 m³

Tamari glass top
Tamari Glasplatte
Sobre de cristal Tamari
Piano in Tamari
Plaque en verre Tamari
15,5 kg

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

069078 + 069098 Set: 069079**066** Set: 069079**082** **22269075082** **56069079000**

Beach chair adjustable, incl. wheels
Sonnenliege verstellbar, inkl. Rollen
Tumbona reclinable, incl. ruedas
Lettino reclinabile, ruote incl.
Chaise longue réglable, roulettes incl.
13 kg 0,66 m³

Cushion
Kissen
Cojín
Cuscino
Coussin
64x206 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

069019 069019**066** 069019**082** **95069019** **56069019000**

EN | The SUMMERLAND Lounging and Dining chairs combine nicely with all TRIBECA tables (see page 169–171) DE | Die SUMMERLAND Lounging und Dining Stühle lassen sich gut mit den TRIBECA Tischen kombinieren (siehe Seite 169–171) **ES |** Los sillones y sillas comedor SUMMERLAND combinan perfectamente con las mesas TRIBECA (ver página 169–171) **IT |** Le lounge chair e le sedie della collezione SUMMERLAND si abbinano perfettamente con tutti i tavoli TRIBECA (vedi pag. 169–171) **FR |** Les fauteuils club et les chaises de repas SUMMERLAND se combinent bien avec toutes les tables TRIBECA (voir page 169–171)

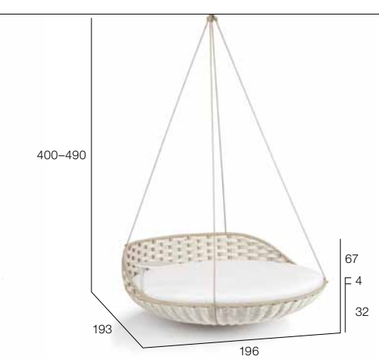
SWINGREST

Design by **Daniel Pouzet**

002
natural

083
chalk

Hanging lounger *
Hanging lounger
Hanging lounger
Hanging lounger
Hanging lounger
45 kg 2,53 m³



Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
ø 192 x 16 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

091021 091021**002** 091021**083** **95090119** **included**

* **EN | Weight capacity 350 kg DE |** Tragkraft 350 kg **ES |** Capacidad de carga 350 kg **IT |** Portata 350 kg **FR |** Capacité de charge 350 kg

Canopy for Hanging lounger
Himmel für Hanging lounger
Velo para Hanging lounger
Baldaquin pala Hanging lounger
Baldaquin pour Hanging lounger

00091100000

Standing lounger, incl. Base, rotating 360°
Standing lounger, inkl. Untersatz, drehbar
Standing lounger, base rotatoria incl.
Standing lounger, base rotante incl.
Standing lounger, avec socle, rotatif
52,2 kg 2,76 m³

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
ø 192 x 16 cm

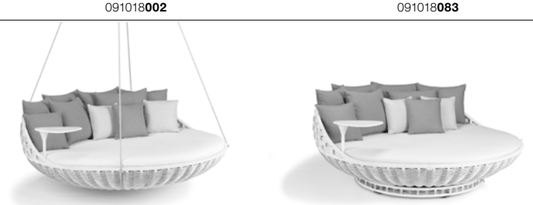
Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

091023 091023**002** 091023**083** **95090119** **included**

Base, rotating – suitable for Hanging and Standing lounger 360°
Untersatz, drehbar – passend für Hanging und Standing lounger
Base rotatoria – adaptable para el hanging y standing lounger
Base rotante – adatta per Hanging e Standing lounger
Socle, rotatif – convient pour Hanging lounger et Standing lounger
7,2 kg 0,15 m³

091018 091018**002** 091018**083**

Recommended number of deco cushions
Empfohlene Deko-Kissenmenge
Número de cojines decoración recomendados
Numero di cuscini decorativi
Nombre de coussins décoration recommandé
6x 60x50, 4x 40x40 cm



6x 95050087, 4x 95050081

Deco cushion
Dekokissen
Cojín de decoración
Cuscino decorativo
Coussin de décoration

60x50 cm
95050087

40x40 cm
95050081

* **EN | Weight capacity 350 kg DE |** Tragkraft 350 kg **ES |** Capacidad de carga 350 kg **IT |** Portata 350 kg **FR |** Capacité de charge 350 kg

SwingMe Lounge chair *
SwingMe Sessel
SwingMe Columpio individual
SwingMe Poltrona club
SwingMe Fauteuil club
11 kg 0,36 m³

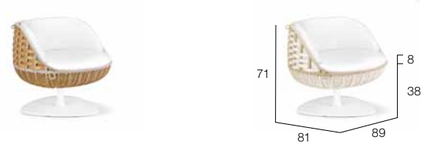
Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
85 x 78 cm

Back cushion
Rückenkissen
Cojín de respaldo
Cuscino schienale
Coussin de dossier
152 x 29 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

091005 + 091005000 Set: 091017**002** Set: 091017**083** **95091005** **95091006** **56091005000**

Lounge chair, rotating ** 360°
Sessel, drehbar
Sillón bajo, giratorio
Poltrona club, rotante
Fauteuil club, rotatif
23 kg 0,51 m³



Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
85 x 78 cm

Back cushion
Rückenkissen
Cojín de respaldo
Cuscino schienale
Coussin de dossier
152 x 29 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

091005 + 091006001 Set: 091007**002** Set: 091007**083** **95091005** **95091006** **56091005000**

Recommended number of deco cushions
Empfohlene Deko-Kissenmenge
Número de cojines decoración recomendados
Numero di cuscini decorativi
Nombre de coussins décoration recommandé
1x 50x50 cm, 2x 40x40 cm

1x 95050082, 2x 95050081

SwingUs 2-Seater ***
SwingUs 2er-Sofa
SwingUs Columpio 2 plazas
SwingUs Divanetto 2 posti
SwingUs Canapé 2 places
15 kg 0,54 m³

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
124 x 78 cm

Back cushion
Rückenkissen
Cojín de respaldo
Cuscino schienale
Coussin de dossier
204 x 29 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

091012 + 091012000 Set: 091015**002** Set: 091015**083** **95091012** **95091013** **56091012000**

* **EN | Weight capacity 120 kg DE |** Tragkraft 120 kg **ES |** Capacidad de carga 120 kg **IT |** Portata 120 kg **FR |** Capacité de charge 120 kg

** **EN | Weight capacity 150 kg DE |** Tragkraft 150 kg **ES |** Capacidad de carga 150 kg **IT |** Portata 150 kg **FR |** Capacité de charge 150 kg

*** **EN | Weight capacity 240 kg DE |** Tragkraft 240 kg **ES |** Capacidad de carga 240 kg **IT |** Portata 240 kg **FR |** Capacité de charge 240 kg

Canopy for SwingUs 2-Seater
Himmel für SwingUs 2er-Sofa
Velo para SwingUs Columpio 2 plazas
Baldaquin para SwingUs Divanetto 2 posti
Baldaquin pour SwingUs Canapé 2 places

00091015000

EN | The SWINGREST canopy is made of 100% solution-dyed outdoor acrylic fabric with a color fastness of 7/8. It has a mold-resistant, soil-resistant and water-resistant finishing featuring Teflon®. The aluminum ring is wrapped with rope.

DE | Der SWINGREST Himmel besteht aus 100% spinndüsengefärbtem Outdoor-Acryl-Stoff mit einer Lichtechtheit von 7/8. Dank einer Teflon®-Beschichtung ist der Stoff schimmel-, schmutz- und wasserab-weisend. Der Aluminium-Ring ist mit einem Seil umwickelt.

ES | El velo SWINGREST está hecho de tejido acrílico 100% teñido en masa para exteriores con una solidez de color de 7/8. Cuenta con un acabado de Teflon® resistente al moho, la suciedad y el agua. La anilla de aluminio está revestida con cuerda acrílica.

IT | La tenda SWINGREST è in tessuto per esterni 100% acrilico tinto in massa con una stabilità di colore di 7/8. Ha un rivestimento in Teflon® resistente alla muffa, allo sporco e all'acqua. L'anello di alluminio è rivestito di corda.

FR | Le baldaquin SWINGREST est entièrement composé de matière acrylique teinte et adaptée à l'utilisation en extérieur, avec un indice de tenue de couleur de 7/8. Sa finition en Teflon® est résistante aux moisissures, à la terre et à l'eau. Son anneau en aluminium est enveloppé de corde.

2-seater
2er-Sofa
Sofá 2 plazas
Divanetto 2 posti
Canapé 2 places
15 kg 0,76 m³

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
124x78 cm

Back cushion
Rückenkissen
Cojín de respaldo
Cuscino schienale
Coussin de dossier
204x29 cm

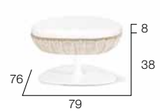
Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

091012 + 091013001 | Set: 091014**002** | Set: 091014**083** | **95091012** | **95091013** | **56091012000**

Recommended number of deco cushions
Empfohlene Deko-Kissenmenge
Número de cojines decoración recomendados
Numero di cuscini decorativi
Nombre de coussins décoration recommandé
3x 50x50 cm, 2x 40x40 cm

3x 95050082, 2x 95050081

Footstool, rotating ****
Hocker, drehbar
Taburete, giratorio
Pouf, rotante
Repose-pieds, rotatif
19 kg 0,23 m³



Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
75x73 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

091031 + 091006001 | Set: 091032**002** | Set: 091032**083** | **95091031** | **56091031000**

**** **EN | Weight capacity 150 kg DE |** Tragkraft 150 kg **ES |** Capacidad de carga 150 kg **IT |** Portata 150 kg **FR |** Capacité de charge 150 kg

A DEDON cleaning product is available to clean the ropes of your SWINGREST.
Für die Reinigung der Seile Ihres SWINGREST steht Ihnen ein DEDON Reinigungsmittel zur Verfügung.
DEDON pone a su disposición un producto para limpiar las cuerdas de su SWINGREST.
Per la pulizia delle corde del tuo SWINGREST è ora disponibile un prodotto detergente DEDON.
Un produit de nettoyage DEDON est disponible pour nettoyer les cordes de votre SWINGREST.

66000000694

EN | The SwingMe Lounge chair and SwingUs 2-seater may be hung either from a single point, for a rotating swing experience, or from two points, for a back-and-forth one. The canopy for the SwingUs 2-seater fits only when the piece is hung from a single point.

DE | Der SwingMe Sessel und das SwingUs 2er-Sofa können entweder an einem oder zwei Hängepunkten befestigt werden. Dadurch werden entweder rotierende oder geradlinige Schaukelbewegungen erzielt. Der Himmel für das SwingUs 2er-Sofa kann nur befestigt werden, wenn das Möbelstück an einem einzigen Hängepunkt montiert wurde.

ES | El sillón bajo SwingMe y el sofá de dos plazas SwingUs pueden colgarse en un solo punto para obtener un movimiento rotatorio o en dos puntos para conseguir un movimiento de balanceo. El baldaquín para el sofá de dos plazas SwingUs solo se puede fijar si este está colgado de un solo punto.

IT | La poltrona SwingMe e il divano a due posti SwingUs possono essere appesi sia da un unico punto, con un effetto rotatorio e oscillante, sia da due punti, con un effetto di movimento avanti e indietro. La tenda per il divano a due posti SwingUs può essere collocata solo se il mobile è stato appeso da un unico punto.

FR | Le fauteuil SwingMe et le canapé 2 places SwingUs peuvent être suspendus soit à partir d'un point d'attache unique, pour un balancement avec rotation, soit à partir de deux points d'attache différents, pour un balancement d'avant en arrière. Le baldaquin au-dessus du canapé 2 places SwingUs peut s'ajouter uniquement si le meuble est suspendu en un seul point.

EN | SwingUs 2-Seater and SwingMe Lounge Chair sets both include woven seat and rope. 2-Seater set includes woven seat and 4-leg base. Lounge Chair and Footstool sets both include woven seat and swiveling base.

DE | Die Sets der SwingUs 2er-Sofa und SwingMe Sessel bestehen jeweils aus einem geflochtenen Sitz und Aufhängeseilen. Das 2er-Sofa-Set umfasst den geflochtenen Sitz und ein vierbeiniges Untergestell. Die Sets von Sessel bzw. Hocker enthalten jeweils den geflochtenen Sitz sowie ein drehbares Untergestell.

ES | El sofá de dos plazas SwingUs y el sillón bajo SwingMe cuentan con un asiento tejido y cuerdas para colgar. El sofá de dos plazas incluye un asiento tejido y una base de cuatro patas. El sillón bajo y el reposapiés están compuestos de un asiento tejido y una base giratoria.

IT | I set del divano a due posti SwingUs e della poltrona SwingMe comprendono entrambi la seduta intrecciata e le corde di sospensione. Il set del divano a due posti si compone di una seduta intrecciata e di una base con 4 gambe. I set della poltrona club e del pouf sono composti entrambi da una seduta intrecciata e da una base girevole.

FR | Le set du canapé 2-places SwingUs ainsi que celui du fauteuil SwingMe, comprennent tous deux l'assise tressée et les cordes de suspension. Le set du Canapé 2-places comprend l'assise tressée et sa base à quatre pieds. Le set du Fauteuil et du repose-pied comprennent tous deux l'assise tressée et leur base tournante.

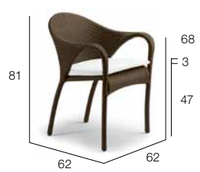
040
bronze

110
basalto

TANGO

Design by **Richard Frinier**

Armchair
Armlehnstuhl
Silla con brazos
Poltrona pranzo
Fauteuil repas
6 kg 0,31 m³



Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
46x42 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

026001 | 026001**110** | 026001**040** | **95026001** | **56026001000**

Dining table
Esstisch
Mesa comedor
Tavolo pranzo
Table
ø 70 cm
6 kg 0,37 m³

Clear glass top
Klarglasplatte
Sobre de cristal transparente
Piano in vetro trasparente
Plaque en verre clair
5,5 kg

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

026040 + 026090 | Set: 026041**110** | Set: 026041**040** | **22226040000** | **56026041000**

Dining table
Esstisch
Mesa comedor
Tavolo pranzo
Table
ø 90 cm
7 kg 0,61 m³

Clear glass top
Klarglasplatte
Sobre de cristal transparente
Piano in vetro trasparente
Plaque en verre clair
9 kg

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

026045 + 026090 | Set: 026046**110** | Set: 026046**040** | **22226045000** | **56026046000**

Dining table
Esstisch
Mesa comedor
Tavolo pranzo
Table
ø 130 cm
10 kg 1,27 m³

Clear glass top
Klarglasplatte
Sobre de cristal transparente
Piano in vetro trasparente
Plaque en verre clair
19 kg

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

026049 + 026099 | Set: 026050**110** | Set: 026050**040** | **22226049000** | **56026050000**

Dining table
Esstisch
Mesa comedor
Tavolo pranzo
Table
130 x 220 cm
22 kg 2,15 m³

Clear glass top
Klarglasplatte
Sobre de cristal transparente
Piano in vetro trasparente
Plaque en verre clair
33,5 kg

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

026075 + 026095 | Set: 026076**110** | Set: 026076**040** | **22226075000** | **56026076000**

Lounge chair
Sessel
Sillón bajo
Poltrona club
Fauteuil club
9 kg 0,7 m³

Seat cushion + Back cushion
Sitzkissen + Rückenkissen
Cojín de asiento + Cojín de respaldo
Cuscino seduta + Cuscino schienale
Coussin d'assise + Coussin de dossier
61x58 cm + 50x60 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

026005 | 026005**110** | 026005**040** | **95026005** | **56026005000**

2-seater
2er-Sofa
Sofá 2 plazas
Divano 2 posti
Canapé 2 places
15 kg 1,44 m³

Seat cushion + 2x Back cushion
Sitzkissen + 2x Rückenkissen
Cojín de asiento + 2x Cojín de respaldo
Cuscino seduta + 2x Cuscino schienale
Coussin d'assise + 2x Coussin de dossier
132x58 cm + 2x 50x60 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

026012 | 026012**110** | 026012**040** | **95026012** | **56026012000**

3-seater
3er-Sofa
Sofá 3 plazas
Divano 3 posti
Canapé 3 places
23 kg 1,77 m³

Seat cushion + 3x Back cushion
Sitzkissen + 3x Rückenkissen
Cojín de asiento + 3x Cojín de respaldo
Cuscino seduta + 3x Cuscino schienale
Coussin d'assise + 3x Coussin de dossier
167x58 cm + 3x 50x60 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

026015 | 026015**110** | 026015**040** | **95026015** | **56026015000**

Coffee table
Kaffeetisch
Mesa de centro
Tavolino da salotto
Table de salon
81 x 112 cm
7 kg 0,4 m³

Clear glass top
Klarglasplatte
Sobre de cristal transparente
Piano in vetro trasparente
Plaque en verre clair
10 kg

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

026035 | Set: 026036**110** | Set: 026036**040** | **22226035000** | **56026035000**

Beach chair adjustable, incl. wheels
Sonnenliege verstellbar, inkl. Rollen
Tumbona reclinable, incl. ruedas
Lettino reclinabile, ruote incl.
Chaise longue réglable, roulettes incl.
17 kg 1,36 m³

Cushion
Kissen
Cojín
Cuscino
Coussin
60x206 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

026119 | 026119**110** | 026119**040** | **95026019** | **56026019000**

Recliner adjustable Liegesessel verstellbar Sillón reclinable Poltrona reclinabile Fauteuil relax réglable *13 kg 1 m³*			**Cushion** Kissen Cojín Cuscino Coussin *60 x 136 cm*	**Cover** Husse Funda Housse Housse
026109	026109**110**	026109**040**	**95026009**	**56026009000**
Footstool Hocker Taburete Pouf Repose-pieds *6 kg 0,13 m³*			**Seat cushion** Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise *45 x 45 cm*	**Cover** Husse Funda Housse Housse
026031	026031**110**	026031**040**	**95026031**	**56026031000**
Side table Beistelltisch Mesa auxiliar Tavolino d'appoggio Table d'appoint **ø 46 cm** *4 kg 0,11 m³*			**Clear glass top** Klarglasplatte Sobre de cristal transparente Piano in vetro trasparente Plaque en verre clair *2 kg*	**Cover** Husse Funda Housse Housse
026033	Set: 026034**110**	Set: 026034**040**	**22226033000**	**56026033000**

066
bleach

082
tamari

TRIBECA

Design by **Richard Frinier**

Armchair Armlehnstuhl Silla con brazos Poltrona pranzo Fauteuil repas *6 kg 0,32 m³*			**Seat cushion** Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise *58 x 54 cm*	**Cover** Husse Funda Housse Housse
052001	052001**066**	052001**082**	**95052001**	**56052001000**
Side chair Essstuhl Silla de comedor Sedia pranzo Chaise repas *4 kg 0,24 m³*			**Seat cushion** Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise *47 x 46 cm*	**Cover** Husse Funda Housse Housse
052003	052003**066**	052003**082**	**95052003**	**56052003000**

Dining table
Esstisch
Mesa comedor
Tavolo pranzo
Table
100 x 100 cm
24 kg 0,73 m³

Tamari glass top
Tamari Glasplatte
Sobre de cristal Tamari
Piano in Tamari
Plaque en verre Tamari
19 kg

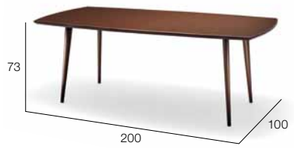
HPL wenge
HPL wenge
HPL wenge
HPL wenge
HPL wenge
11,5 kg

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

052075 | Set: 052275**082** | **22252076000** | Set: 052175**082** | **24452076300** | **56052075000**

Dining table
Esstisch
Mesa comedor
Tavolo pranzo
Table
100 x 200 cm
34 kg 1,46 m³

Tamari glass top
Tamari Glasplatte
Sobre de cristal Tamari
Piano in Tamari
Plaque en verre Tamari
35,5 kg



HPL wenge
HPL wenge
HPL wenge
HPL wenge
HPL wenge
21,5 kg

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

052065 | Set: 052265**082** | **22252066000** | Set: 052165**082** | **24452066300** | **56052065000**

Lounge chair
Sessel
Sillón bajo
Poltrona club
Fauteuil club
6,5 kg 0,42 m³

Seat cushion + Back cushion
Sitzkissen + Rückenkissen
Cojín de asiento + Cojín de respaldo
Cuscino seduta + Cuscino schienale
Coussin d'assise + Coussin de dossier
68x64 cm + 54x34 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

052005 | 052005**066** | 052005**082** | **95052005** | **56052005000**

Footstool
Hocker
Taburete
Pouf
Repose-pieds
4 kg 0,16 m³

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
69x55 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

052031 | 052031**066** | 052031**082** | **95052031** | **56052031000**

2-seater
2er-Sofa
Sofá 2 plazas
Divano 2 posti
Canapé 2 places
14 kg 1,1 m³

Seat cushion + 2x Back cushion
Sitzkissen + 2x Rückenkissen
Cojín de asiento + 2x Cojín de respaldo
Cuscino seduta + 2x Cuscino schienale
Coussin d'assise + 2x Coussin de dossier
160x73 cm + 2x 75x39 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

052012 | 052012**066** | 052012**082** | **95052112** | **56052012000**

3-seater
3er-Sofa
Sofá 3 plazas
Divano 3 posti
Canapé 3 places
17 kg 1,41 m³

2x Seat cushion + 2x Back cushion
2x Sitzkissen + 2x Rückenkissen
2x Cojín de asiento + 2x Cojín de respaldo
2x Cuscino seduta + 2x Cuscino schienale
2x Coussin d'assise + 2x Coussin de dossier
2x 103x73 cm + 2x 98x39 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

052015 | 052015**066** | 052015**082** | **950520115** | **56052015000**

Daybed left
Daybed links
Daybed izquierdo
Daybed sinistro
Daybed gauche
11 kg 0,99 m³

Seat cushion + Back cushion
Sitzkissen + Rückenkissen
Cojín de asiento + Cojín de respaldo
Cuscino seduta + Cuscino schienale
Coussin d'assise + Coussin de dossier
146x80 cm + 71x39 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

052017 | 052017**066** | 052017**082** | **95052117** | **56052017000**

Daybed right
Daybed rechts
Daybed derecho
Daybed droit
11 kg 0,99 m³

Seat cushion + Back cushion
Sitzkissen + Rückenkissen
Cojín de asiento + Cojín de respaldo
Cuscino seduta + Cuscino schienale
Coussin d'assise + Coussin de dossier
146x80 cm + 71x39 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

052018 | 052018**066** | 052018**082** | **95052118** | **56052018000**

Coffee table
Kaffeetisch
Mesa de centro
Tavolino da salotto
Table de salon
64 x 120 cm
5,8 kg 0,3 m³

Tamari glass top
Tamari Glasplatte
Sobre de cristal Tamari
Piano in Tamari
Plaque en verre Tamari
13,6 kg

HPL wenge
HPL wenge
HPL wenge
HPL wenge
HPL wenge
8,5 kg

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

052035 | Set: 052235**082** | **22252036000** | Set: 052135**082** | **24452036300** | **56052035000**

Side table
Beistelltisch
Mesa auxiliar
Tavolino d'appoggio
Table d'appoint
54 x 54 cm
4,3 kg 0,13 m³

Tamari glass top
Tamari Glasplatte
Sobre de cristal Tamari
Piano in Tamari
Plaque en verre Tamari
5 kg

HPL wenge
HPL wenge
HPL wenge
HPL wenge
HPL wenge
4 kg

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

052033 | Set: 052233**082** | **22252034000** | Set: 052133**082** | **24452034300** | **56052033000**

Beach chair adjustable, incl. wheels
Sonnenliege verstellbar, inkl. Rollen
Tumbona reclinable, incl. ruedas
Lettino reclinabile, ruote incl.
Chaise longue réglable, roulettes incl.
15 kg 0,52 m³

Cushion
Kissen
Cojín
Cuscino
Coussin
72x206 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

052019 | 052019**066** | 052019**082** | **95052019** | **56052019000**

Barstool
Barhocker
Taburete de bar
Sgabello bar
Tabouret de bar
5,3 kg 0,25 m³

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
42x43 cm

Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

052028 | 052028**066** | 052028**082** | **95052028** | **56052028000**

EN | The cushions of the TRIBECA Side chair and bar stool come equipped with two straps at the back, each with an eyelet on the end. To keep a cushion from sliding, place the eyelets over the two corresponding snaplock pins, which are mounted on the underside of the stool or chair.

DE | Die Kissen für den TRIBECA Essstuhl und den TRIBECA Barhocker verfügen an der Hinterseite über zwei Gurte, an deren Ende jeweils eine Öse angebracht ist. Schieben Sie die Ösen über die beiden dafür vorgesehenen Stifte an der Unterseite des Sitzmöbels, damit das Kissen nicht verrutscht.

ES | Los cojines de las sillas y taburetes de bar TRIBECA vienen equipados con dos tirantes en la parte trasera, cada uno de las cuales lleva un ojal en el extremo. Para evitar que el cojín se deslice, coloque los ojales por encima de los dos pasadores de cierre correspondientes que están montados en la parte posterior de la silla o el taburete.

IT | I cuscini delle sedie da pranzo e da bar TRIBECA sono dotati di 2 cinghie sul lato inferiore, ciascuna provvista di fermo. Per evitare che il cuscino scivoli, basta agganciare i fermi alle fibbie montate sulla parte inferiore della sedia.

FR | Les coussins de la chaise repas et du tabouret de bar TRIBECA sont équipés de deux pattes de fixation à l'arrière, qui comportent chacune un œillet. Pour empêcher le coussin de glisser, clippez chaque œillet à l'une des deux tiges de fixation qui se trouvent sous le siège du tabouret ou de la chaise.

EN | The TRIBECA Lounging and Dining chairs combine nicely with all SUMMERLAND tables (see page 159–160) DE | Die TRIBECA Lounging und Dining Stühle lassen sich gut mit den SUMMERLAND Tischen kombinieren (siehe Seite 159–160) **ES |** Los sillones y sillas comedor TRIBECA combinan perfectamente con las mesas SUMMERLAND (ver página 159–160) **IT |** Le lounge chair e le sedie della collezione TRIBECA si abbinano perfettamente con tutti i tavoli SUMMERLAND (vedi pag. 159–160) **FR |** Les fauteuils club et les chaises de repas TRIBECA se combinent bien avec toutes les tables SUMMERLAND (voir page 159–160)

WOVEN

098
lipari

099
vulcano

TEXTILE

625
sail taupe

633
sail dove

637
sail salt

WA

Design by **Toan Nguyen**

TABLES

001
white

098
lipari

099
vulcano

Armchair Armlehnstuhl Silla con brazos Poltrona pranzo Fauteuil repas *9,5 kg 0,29 m³*	 **603001098**	 **604001099**	**Cushion** Kissen Cojín Cuscino Coussin *48x90x1 cm* **95600001**	**Cover** Husse Funda Housse Housse **56600001000**
Armchair, textile Armlehnstuhl, Textil Silla con brazos, textil Poltrona pranzo, tessile Fauteuil repas, textile *7,5 kg 0,29 m³*	 **604002625**	 **603002633**	 **601002637**	**Cushion** Kissen Cojín Cuscino Coussin *48x90x1 cm* **95600001**	**Cover** Husse Funda Housse Housse **56600001000**

EN | Cushion only available in cool cotton white **DE |** Kissen nur in cool cotton white erhältlich **ES |** El cojín sólo está disponibile en cool cotton white **IT |** il cuscino é disponibili esclusivamente in cool cotton white **FR |** Le coussin est disponible en cool cotton white uniquement

700
cool cotton white

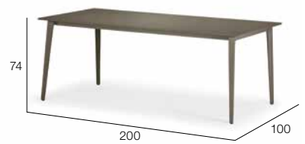
EN | The frame consists of powder-coated, high-precision die-cast aluminum. The integral seat comes in two versions: the woven version consists of unique profile of DEDON Fiber, while the sling version consists of textile stretched over an aluminum frame. Both versions are easy to maintain, highly resistant to all weather conditions, quick-drying and extremely comfortable even without a cushion.

DE | Der Rahmen des Möbels, hergestellt mithilfe eines Druckgussverfahrens das äußerste Präzision erlaubt, besteht aus pulverbeschichtetem Aluminium. Die integrierten Sitzflächen sind in zwei Versionen erhältlich: die geflochtene Variante besteht aus der DEDON Faser mit einem einzigartigen Profil. Die textile Version besteht aus einem Textilstoff, der über den Aluminiumrahmen gespannt wird. Beide Ausführungen sind einfach zu pflegen, höchst wetterbeständig, schnelltrocknend und auch ohne Kissen besonders bequem.

ES | La estructura es de aluminio fundido, revestido con pintura de poliéster en polvo. Asiento y respaldo están disponible en dos versiones. La versión en fibra trenzada consiste en un hilo extrusionado de fibra DEDON (micro-renzado), mientras que la versión con tensores en textil está fabricada con un tejido sintético de alta tecnología con un aspecto lujoso y una extremada resistencia, que viene montado sobre el marco de aluminio de la propia silla. Ambas versiones son de fácil mantenimiento y altamente resistentes a las condiciones climatológicas. Permiten un secado rápido y son extremadamente confortables incluso sin cojín.

IT | La struttura è in alluminio pressofuso ad alta precisione e verniciato a polvere. La sedia è disponibile in due versioni: la versione intrecciata con l' esclusiva fibra DEDON e la versione sling, in tessuto teso montato su un telaio di alluminio. Entrambe le versioni sono di facile manutenzione, altamente resistenti a tutti gli agenti atmosferici, si asciugano facilmente e sono molto comode anche senza cuscini.

FR | Le châssis est en aluminium moulé sous pression et thermolaqué. Le siège intégral est disponible en deux modèles : le modèle tressé avec un profil unique de fibre DEDON, tandis que le modèle sanglé est en textile tendu sur un cadre en aluminium. Les deux versions sont faciles à entretenir, très résistantes à toutes les conditions climatiques, elles sèchent vite et sont extrêmement confortables, même sans coussin.

Dining table Esstisch Mesa comedor Tavolo pranzo Table **100x100 cm** *40 kg 0,74 m³*	 **601076001**	 **603076098**	 **604076099**	**Cover** Husse Funda Housse Housse **56057075000**
60X076				
Dining table Esstisch Mesa comedor Tavolo pranzo Table **100x200 cm** *65 kg 1,48 m³*	 **601066001**	 **603066098**	 **604066099**	**Cover** Husse Funda Housse Housse **56057065000**
60X066				

EN | The tabletop consists of a slim box of powder-coated stainless steel, reinforced with a honeycomb structure. Its orange-peel-like surface has been obtained by a special process that increases scratch resistance and tabletop durability. The tabletop support structure consists of powder-coated aluminum profiles. The legs consist of die-cast powder-coated aluminum. Clean with a soft cloth and warm water.

DE | Die Tischplatte besteht aus einer flachen Box aus pulverbeschichtetem Edelstahl, in die eine wabenförmige Verstärkung integriert ist. Die Oberfläche der Tischplatte ist in ihrer Struktur an die Schale von Zitrusfrüchten angelehnt, was die Kratzfestigkeit und Haltbarkeit der Tischplatte erhöht. Weiterhin wird die Tischplatte von einem pulverbeschichteten Aluminiumrahmen unterstützt. Die Beine sind aus gegossenem, pulverbeschichteten Aluminium gefertigt. Einfach mit einem weichen Tuch und warmen Wasser zu reinigen.

ES | La mesa de comedor WA está fabricada con patas de aluminio inoxidable, anguladas y rematadas a juego con la silla WA. El tablero de mesa está hecho con el innovador sistema "Slim-box", es decir una caja de acero inoxidable con un núcleo de espuma de poliuretano que absorbe ruidos y confiere al tablero de extrema ligereza y robustez. Como las sillas, toda la mesa está revestida con pintura en polvo de poliéster con un atractivo acabado texturizado que aumenta la resistencia a los arañazos y la durabilidad del tablero. Limpiar con un paño suave y agua templada.

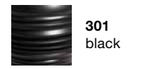
IT | Il piano d'appoggio del tavolo è dato da un box leggero in acciaio inox verniciato, rinforzato da una struttura a nido d'ape. La superficie a buccia d'arancia è il risultato di un processo speciale che aumenta la resistenza ai graffi e la durata nel tempo. La struttura di supporto del piano d'appoggio si compone di profili in alluminio pressofusi e verniciati. Le gambe del tavolo si compongono di profili in alluminio pressofusi e verniciati. Pulire con un panno morbido e acqua tiepida.

FR | Le dessus de table est composé d'un boîtier fin en acier inoxydable à revêtement poudre, et renforcé d'une structure en nid d'abeille. Sa surface d'aspect peau d'orange a été obtenue grâce à un procédé de fabrication spécial qui augmente sa résistance aux rayures et sa durabilité. La structure de soutien est en profilés d'aluminium à revêtement poudre. Les pieds sont en aluminium moulé sous pression à revêtement poudre. Nettoyer avec un chiffon doux et à l'eau chaude.

ACCESSORIES

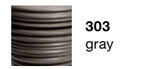
BABYLON VASES

Design by **Harry & Camila**



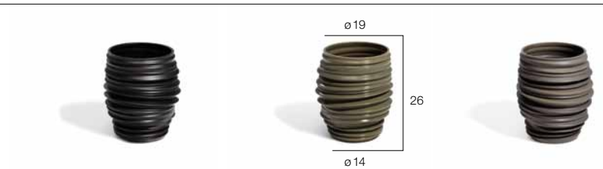
301
black

302
olive



303
gray

Vase Babylon S
Vase Babylon S
Jarrón Babylon S
Vaso Babylon S
Vase Babylon S
ø22,5 cm
2,5 kg 0,01 m³



053086 053086**301** 053086**302** 053086**303**

Vase Babylon M
Vase Babylon M
Jarrón Babylon M
Vaso Babylon M
Vase Babylon M
ø31 cm
4,1 kg 0,03 m³

053087 053087**301** 053087**302** 053087**303**

Vase Babylon L
Vase Babylon L
Jarrón Babylon L
Vaso Babylon L
Vase Babylon L
ø37 cm
4,7 kg 0,04 m³

053088 053088**301** 053088**302** 053088**303**

EN | Made of Monolite Ipergres®: Frost proof ceramic material with excellent resistance to scratches and abrasion. The vases are non-absorbing and highly resistant to indirect tensile stress and to impacts (higher than marble and granite).

DE | Aus Monolite Ipergres® hergestellt: Frostsicheres Keramikmaterial mit ausgezeichneter Kratz- und Abriebfestigkeit. Die Vasen sind wasserabweisend und gegen indirekte Zugbelastung resistent sowie schlagfest (stärker als Marmor und Granit).

ES | Fabricado en Monolite Ipergres®: material cerámico a prueba de heladas con excelente resistencia a las muescas y la abrasión. Los jarrones no absorbentes son altamente resistentes al esfuerzo de la tracción indirecta y a los impactos (más que el mármol y el granito).

IT | Fabbricato in Monolite Ipergres®: materiale ceramico resistente al gelo e con un'eccellente resistenza ai graffi e alle abrasioni. Questi vasi sono idrorepellenti e altamente resistenti alla trazione indiretta e all'impatto (in misura superiore rispetto al marmo e al granito).

FR | En Monolite Ipergres® : un matériau en céramique résistant au gel, aux rayures et à l'érosion. Les vases sont non-poreux et extrêmement résistants aux tensions indirectes et aux impacts (plus que le marbre et le granit).

BABYLON PLANTER

Design by **Harry & Camila**

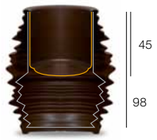
300
chalk

307
copper

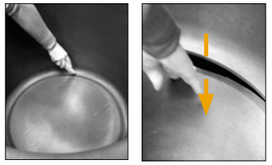
Planter L
Übertopf L
Cubretiesto L
Portavaso L
Cache-pot L
ø87 cm
30 kg 0,76 m³

053084 053084**300** 053084**307**

Interior view
Innenansicht
Vista interior
Vista interna
Intérieur



Extension
Erweiterung
Extensión
Estensione
Extension



EN | Made of roto-moulded polyethylene (PE): 100% outdoor use, easy to maintain, light and resistant in the same time, 100% recyclable.

DE | Aus rotationsgussgefertigtem Polyethylen (PE) hergestellt: 100% Outdoor-Verwendung, einfach zu pflegen, gleichzeitig leicht und widerstandsfähig, 100% recyclingfähig.

ES | Fabricado en polietileno rotomoldeado (PE): 100% para uso en exteriores, de fácil mantenimiento, ligero y al mismo tiempo resistente, 100% reciclable.

IT | Fabbricato in polietilene rotostampato: adatto al 100% ad un utilizzo in ambienti esterni, di facile manutenzione, leggero e allo stesso tempo resistente, 100% riciclabile.

FR | En Polyéthylène (PE) rotomoulé : 100% adapté au plein air, facile d'entretien, à la fois léger et résistant. 100% recyclable.

BABYLON SIDE TABLE

Design by **Harry & Camila**

300
chalk

308
taupe

309
burgundy

Side table
Beistelltisch
Mesa auxiliar
Tavolino d'appoggio
Table d'appoint
ø45 cm
17 kg 0,09 m³

053089 053089**300** 053089**308** 053089**309**

EN | Made of Monolite Ipergres®: Frost proof ceramic material with excellent resistance to scratches and abrasion. The side tables are non-absorbing and highly resistant to indirect tensile stress and to impacts (higher than marble and granite).

DE | Aus Monolite Ipergres® hergestellt: Frostsicheres Keramikmaterial mit ausgezeichneter Kratz- und Abriebfestigkeit. Die Beistelltische sind wasserabweisend und gegen indirekte Zugbelastung resistent sowie schlagfest (stärker als Marmor und Granit).

ES | Fabricado en Monolite Ipergres®: material cerámico a prueba de heladas con excelente resistencia a las muescas y la abrasión. Las mesas auxiliares son hidrorepelentes y altamente resistentes a la tracción indirecta a los impactos (más que el mármol y el granito).

IT | Fabbricato in Monolite Ipergres®: materiale ceramico resistente al gelo e con un'eccellente resistenza ai graffi e alle abrasioni. Questi tavolini sono idrorepellenti altamente resistenti alla trazione indiretta e all'impatto (in misura superiore rispetto al marmo e al granito).

FR | En Monolite Ipergres® : un matériau en céramique résistant au gel, aux rayures et à l'érosion. Les tables d'appoint sont non-poreuses et extrêmement résistantes aux tensions indirectes et aux impacts (plus que le marbre et le granit).

K-TRIBE LIGHTING

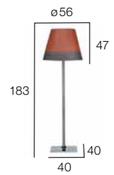
Design by **Philippe Starck**

516
chalk/carbon

517
chalk/terracotta

523
terracotta/stone

524
platinum/carbon

EU	US		
K-TRIBE outdoor (230 V) chalk/carbon *24 kg* **059306516**	**K-TRIBE outdoor (120V)** chalk/carbon *24 kg* **059316516**		
K-TRIBE outdoor (230V) chalk/terracotta *24 kg* **059306517**	**K-TRIBE outdoor (120V)** chalk/terracotta *24 kg* **059316517**		
K-TRIBE outdoor (230V) terracotta/stone *24 kg* **059306523**	**K-TRIBE outdoor (120V)** terracotta/stone *24 kg* **059316523**		
K-TRIBE outdoor (230V) platinum/carbon *24 kg* **059306524**	**K-TRIBE outdoor (120V)** platinum/carbon *24 kg* **059316524**		

EN | Required: Halogenbulb Max 230W E27 Type QT48 HSGS/F. Delivered with 230V European standard plug or 120V US standard plug.
Power cord – length: 10 m
Manufacturer: Flos
The luminaires of this page are compatible with bulbs of the energy classes B, C, D and E. The luminaires are sold with a bulb of the energy class C. (EU-regulation 874/2012).

DE | Erforderlich: Halogenlampe mit max. 250W, Fassung E27, Type QT48 HSGS/F. Lieferung mit 230 V-Standardstecker (Europa) oder 120 V-Standardstecker (USA).
Länge des Stromkabels: 10 m
Hersteller: Flos
Sämtliche Leuchten dieser Seite sind geeignet für Leuchtmittel der Energieklassen B, C, D und E. Die Leuchten werden verkauft mit einem Leuchtmittel der Energieklasse C. (EU-Verordnung 874/2012).

ES | Requerido: Bombilla halógena Máx. 250W E27 Tipo QT48 HSGS/F. Entrega con enchufe de 230 V estándar europeo o 120 V estándar americano.
Longitud del cable: 10 m
Fabricante: Flos
Las luminarias de esta página son compatibles con bombillas de las clases energéticas B, C, D y E. Las luminarias se venden con una bombilla de la clase energética C. (Reglamento Delegado UE nº 874/2012).

IT | Necessaria: lampadina alogena max 250W E27 modello QT48 HSGS/F. Disponibile con spina europea standard da 230V o con quella a mericana standard da 120V.
Lunghezza del cavo di alimentazione: 10 m
Produttore: Flos
I sistemi di illuminazione di questa pagina sono compatibili con lampadine di classe energetica B, C, D ed E. I sistemi di illuminazione sono venduti con una lampadina di classe energetica C. (Regolamento delegato UE 874/2012).

FR | Une ampoule halogène Max 250W E27 Type QT48 HSGS/F est **nécessaire**. Livré avec une prise standard européenne 230V ou une prise standard américaine 120V.
Longueur du cordon d'alimentation: 10 m
Fabricant: Flos
Les luminaires de cette page sont compatibles avec des ampoules des classes énergétiques B, C, D et E. Les luminaires sont vendus avec une ampoule de la classe C. (UE-règlement 874/2012).

SUPERARCHIMOON LIGHTING

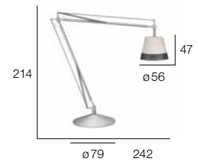
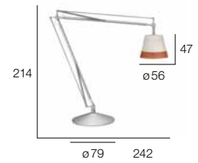
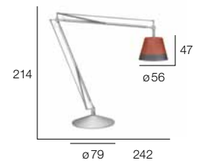
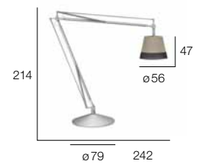
Design by **Philippe Starck**

516
chalk/carbon

517
chalk/terracotta

523
terracotta/stone

524
platinum/carbon

EU	US		
SUPERARCHIMOON outdoor (230V) chalk/carbon *158,5 kg* **059301516**	**SUPERARCHIMOON outdoor (120V)** chalk/carbon *158,5 kg* **059311516**		
SUPERARCHIMOON outdoor (230V) chalk/terracotta *158,5 kg* **059301517**	**SUPERARCHIMOON outdoor (120V)** chalk/terracotta *158,5 kg* **059311517**		
SUPERARCHIMOON outdoor (230V) terracotta/stone *158,5 kg* **059301523**	**SUPERARCHIMOON outdoor (120V)** terracotta/stone *158,5 kg* **059311523**		
SUPERARCHIMOON outdoor (230V) platinum/carbon *158,5 kg* **059301524**	**SUPERARCHIMOON outdoor (120V)** platinum/carbon *158,5 kg* **059311524**		

EN | Required: Halogenbulb Max 230W E27 Type QT48 HSGS/F. Delivered with 230V European standard plug or 120V US standard plug.
Power cord – length: 10 m
Manufacturer: Flos
The luminaires of this page are compatible with bulbs of the energy classes B, C, D and E. The luminaires are sold with a bulb of the energy class C. (EU-regulation 874/2012).

DE | Erforderlich: Halogenlampe mit max. 250W, Fassung E27, Type QT48 HSGS/F. Lieferung mit 230 V-Standardstecker (Europa) oder 120 V-Standardstecker (USA).
Länge des Stromkabels: 10 m
Hersteller: Flos
Sämtliche Leuchten dieser Seite sind geeignet für Leuchtmittel der Energieklassen B, C, D und E. Die Leuchten werden verkauft mit einem Leuchtmittel der Energieklasse C. (EU-Verordnung 874/2012).

ES | Requerido: Bombilla halógena Máx. 250W E27 Tipo QT48 HSGS/F. Entrega con enchufe de 230 V estándar europeo o 120 V estándar americano.
Longitud del cable: 10 m
Fabricante: Flos
Las luminarias de esta página son compatibles con bombillas de las clases energéticas B, C, D y E. Las luminarias se venden con una bombilla de la clase energética C. (Reglamento Delegado UE nº 874/2012).

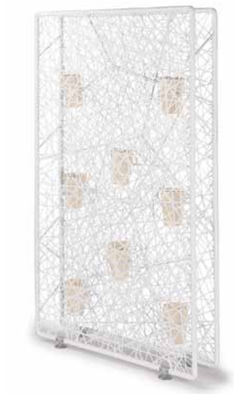
IT | Necessaria: lampadina alogena max 250W E27 modello QT48 HSGS/F. Disponibile con spina europea standard da 230V o con quella a mericana standard da 120V.
Lunghezza del cavo di alimentazione: 10 m
Produttore: Flos
I sistemi di illuminazione di questa pagina sono compatibili con lampadine di classe energetica B, C, D ed E. I sistemi di illuminazione sono venduti con una lampadina di classe energetica C. (Regolamento delegato UE 874/2012).

FR | Une ampoule halogène Max 250W E27 Type QT48 HSGS/F est **nécessaire**. Livré avec une prise standard européenne 230V ou une prise standard américaine 120V.
Longueur du cordon d'alimentation: 10 m
Fabricant: Flos
Les luminaires de cette page sont compatibles avec des ampoules des classes énergétiques B, C, D et E. Les luminaires sont vendus avec une ampoule de la classe C. (UE-règlement 874/2012).

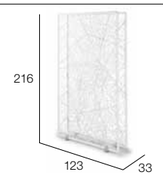
083
chalk

GREEN DIVIDER

Design by **Jean-Marie Massaud**



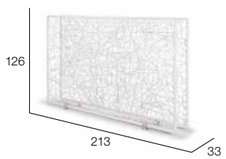
Wall vertical excl. ceramic pots
Wand vertikal exkl. Keramiktöpfe
Separador vertical. No incluye maceteros de cerámica
Muro verticale vasi in ceramica escl.
Paroi verticale pot en céramique excl.
14 kg 0,88 m³



Ceramic pots cannot be retrofitted
Keramiktöpfe können nicht nachgerüstet werden
Los maceteros de cerámica no pueden ser añardidos posteriormente
Non é possibile aggiungere i vasi in ceramica in un secondo momento
Sans possibilité d'équipement de pots en céramique

048002 048002**083**

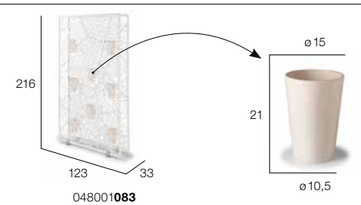
Wall horizontal excl. ceramic pots
Wand horizontal exkl. Keramiktöpfe
Separador horizontal. No incluye maceteros de cerámica
Muro orizzontale vasi in ceramica escl.
Paroi horizontale pot en céramique excl.
14 kg 0,89 m³



Ceramic pots cannot be retrofitted
Keramiktöpfe können nicht nachgerüstet werden
Los maceteros de cerámica no pueden ser añardidos posteriormente
Non é possibile aggiungere i vasi in ceramica in un secondo momento
Sans possibilité d'équipement de pots en céramique

048006 048006**083**

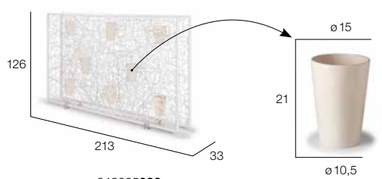
Wall vertical incl. ceramic pots
Wand vertikal inkl. Keramiktöpfe
Separador vertical. incl. maceteros de cerámica
Muro verticale vasi in ceramica incl.
Paroi verticale pot en céramique incl.
22 kg 0,88 m³



Ceramic pots 8 pcs
Keramiktöpfe 8 Stück
Maceta cerámica 8 piezas
Vaso in ceramica 8 pezzi
Pot en céramique 8 pièces

048001 048001**083**

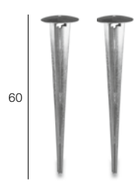
Wall horizontal incl. ceramic pots
Wand horizontal inkl. Keramiktöpfe
Separador horizontal. incl. maceteros de cerámica
Muro orizzontale vasi in ceramica incl.
Paroi horizontale pot en céramique incl.
22 kg 0,89 m³



Ceramic pots 8 pcs
Keramiktöpfe 8 Stück
Maceta cerámica 8 piezas
Vaso in ceramica 8 pezzi
Pot en céramique 8 pièces

048005 048005**083**

Stabilization kit for soft ground
Bodenbefestigung für weichen Untergrund
Kit de fijación para suelos inestables
Kit di fissaggio per suolo instabile
Kit de fixation pour sol instable



048091000

Incl. "Connector" piece for secure connection of individual sections
Inkl. Verbindungsstück "Connector" zur sicheren Verbindung einzelner Module
Incl. Pieza de conexión "Connector", para la unión segura de los módulos
Incluso «Connector» per collegare in modo sicuro i singoli moduli GREEN
Le « Connecteur » permettant le raccord entre les différents éléments est inclus.

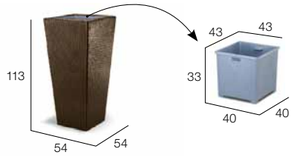
083
chalk

040
bronze

PLANTER

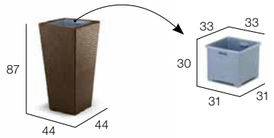
Design by **Richard Frinier**

Planter high XXL
Übertopf hoch XXL
Cubretiesto alto XXL
Portavaso alto XXL
Cache-pot haut XXL
10 kg 0,33 m³



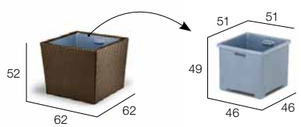
053070 053070**083** 053070**040**

Planter high XL
Übertopf hoch XL
Cubretiesto alto XL
Portavaso alto XL
Cache-pot haut XL
8 kg 0,17 m³



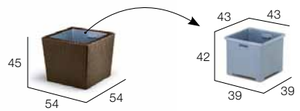
053050 053050**083** 053050**040**

Planter low XXL
Übertopf niedrig XXL
Cubretiesto bajo XXL
Portavaso basso XXL
Cache-pot bas XXL
9 kg 0,2 m³



053010 053010**083** 053010**040**

Planter low XL
Übertopf niedrig XL
Cubretiesto bajo XL
Portavaso basso XL
Cache-pot bas XL
6 kg 0,13 m³



053030 053030**083** 053030**040**

EN | Removable inner planter consists of rotomolded polyethylene. DE | Der herausnehmbare innere Behälter wurde in Rotationsgusstechnik aus Polyethylen gefertigt. **ES |** Recipiente interior extraíble de polietileno rotomoldeado. **IT |** Il vaso interno estraibile è fabbricato in polietilene rotostampato. **FR |** L'intérieur amovible du cache pot est en polyéthylène rotomoulé.

PARASOL Hexagon / Square

001
white

+

Pole:
teak wood
finished fiberglass

013
silver

+

Pole:
mirror polished
finished aluminium

PARASOL

Design by **DEDON Design Studio**

PARASOL Square cantilever

001
white

+

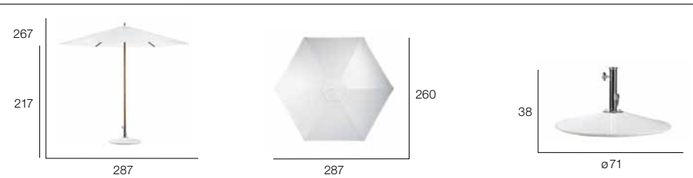
Pole:
powder coated
aluminum

093
taupe

+

Pole:
powder coated
aluminum

Hexagon
Sechseck
Hexágono
Esagono
Hexagone
260x287 cm
11 kg

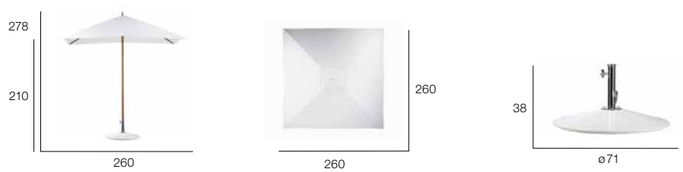


Base
Fuß
Pie
Base
Socle
49 kg

Protection cover
Schutzhülle
Funda
Cappuccio Protettivo
Housse de protection

058091 058091**001** 058095**001** **058095** **Included**

Square
Quadrat
Cuadrado
Quadrato
Carré
260x260 cm
11 kg

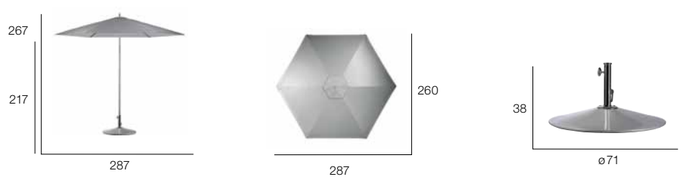


Base
Fuß
Pie
Base
Socle
49 kg

Protection cover
Schutzhülle
Funda
Cappuccio Protettivo
Housse de protection

058092 058092**001** 058095**001** **058095** **Included**

Hexagon
Sechseck
Hexágono
Esagono
Hexagone
260x287 cm
11 kg

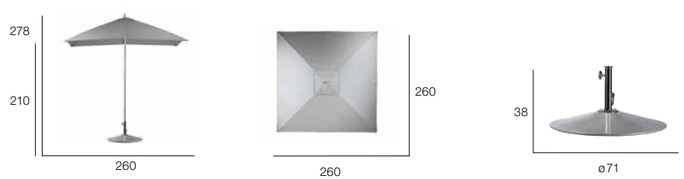


Base
Fuß
Pie
Base
Socle
49 kg

Protection cover
Schutzhülle
Funda
Cappuccio Protettivo
Housse de protection

058089 058089**013** 058095**013** **058095** **Included**

Square
Quadrat
Cuadrado
Quadrato
Carré
260x260 cm
11 kg



Base
Fuß
Pie
Base
Socle
49 kg

Protection cover
Schutzhülle
Funda
Cappuccio Protettivo
Housse de protection

058090 058090**013** 058095**013** **058095** **Included**

Base trolley
Transporthilfe
Accesorio de transporte
Carrello di trasporto
Plateau roulant de transport
4 kg

058093000

EN | The base consists of a concrete-filled, powder-coated aluminum shell. For the white version, the canopy consists of WeatherMax® fabric and the pole and battens consist of fiberglass with the warm look of teak wood. For the silver version, the canopy consists of a coated fabric from FERRARI®STAMOID, developed for marine application and sun protection, the pole and battens consist of mirror-polished aluminum. All fasteners consist of marine-grade stainless steel.

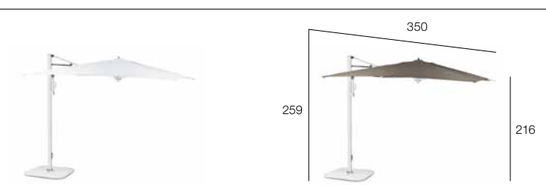
DE | Der Fuß besteht aus einem betongefüllten, pulverbeschichteten Aluminiumgehäuse. Bei der weißen Ausführung besteht der Schirm aus WeatherMax®-Stoff; Rohr und Speichen bestehen aus Glasfaser in warmer Teakholz-Optik. Bei der silberfarbenen Ausführung besteht der Schirm aus einem beschichteten Stoff von Ferrari®Stamoid, entwickelt für den Einsatz im Schiffsbereich und zur Beschattung; Rohr und Speichen bestehen aus spiegelpoliertem Aluminium. Alle Beschläge bestehen aus rostfreiem Stahl (schiffbauliche „marine-grade" Qualität).

ES | La base está compuesta por un armazón de aluminio relleno de cemento y revestido con pintura poliéster en polvo. En la versión blanca, la capota está hecha con tejido WeatherMax® y el poste y las varillas son de fibra de vidrio con el cálido aspecto de la madera de teca. En la versión gris, la capota está hecha con un tejido recubierto FERRARI®STAMOID que ha sido desarrollado para aplicaciones marinas y para ofrecer un alto nivel de protección solar, mientras que el poste y las varillas son de aluminio brillante pulido. Todos los elementos de fijación son de acero inoxidable marino.

IT | La base consiste in un guscio di alluminio verniciato a polvere con un'anima di calcestruzzo. Per la versione color bianco l'ombrellone è in tessuto WeatherMax® con l'asta e i tiranti in fibra di vetro rivestita da un colore con calda finitura teak . Per la versione argento, l'ombrellone è in tessuto verniciato prodotto da FERRARI®STAMOID, appositamente studiato per resistere alle aggressioni degli ambienti marini e per la protezione solare, con l'asta e i tiranti in alluminio lucidato a specchio. Tutte le chiusure sono in acciaio inossidabile resistente alla corrosione dell'acqua marina.

FR | Le socle est réalisé à partir d'une coque en aluminium remplie de béton et thermolaqué. Pour le modèle blanc, la toile est en tissu WeatherMax® et le manche et les lattes sont en fibre de verre imitation bois de teck. Pour le modèle argent, la toile est en tissus FERRARI®STAMOID ; conçus pour l'utilisation en mer et pour protéger du soleil, le manche et les lattes sont en aluminium poli en mirroir. Toutes les attaches sont en acier inoxydable de qualité marine et résistant à l'abrasion.

Square Cantilever 360°
Freiarmschirm
Parasol cantilever
Ombrellone a braccio laterale
Cantilever parasol
305x305 cm
20 kg



Protection cover (included)
Schutzhülle (inklusive)
Funda (incluido)
Cappuccio Protettivo (incluso)
Housse de protection (inclus)

058071 058071**001** 058071**093**

Base
Fuß
Pie
Base
Socle
188 kg

058075001

EN | The base consists of a steel frame that hold eight steel "pie pieces" and is covered with a powder-coated aluminum sheet. The canopy consists of WeatherMax® fabric. Pole and battens consist of powder-coated aluminum. All fasteners consist of marine-grade stainless steel. Opening and closing of the parasol is assisted by pneumatic springs.

DE | Der Fuß besteht aus einer Grundplatte aus galvanisiertem Stahl mit 4 Stahlgewichten, integriert in einer pulverbeschichteten Aluminiumhülle. Der Schirm besteht aus WeatherMax®-Stoff. Rohr und Speichen bestehen aus pulverbeschichtetem Aluminium. Alle Beschläge bestehen aus rostfreiem Stahl (schiffbauliche „marine-grade" Qualität). Das Öffnen und Schließen des Schirms wird durch eine Gasdruckfeder unterstützt.

ES | La base de la capota está formada por un marco de acero que sujeta ocho varillas radiales y está recubierta por una lámina de aluminio pintado con poliéster en polvo. La capota es de tejido WeatherMax®. El poste y las varillas son también de aluminio revestidas de pintura poliéster en polvo. Todos los elementos de fijación son de acero inoxidable marino. Las acciones de abrir y cerrar el parasol están asistidas por resortes neumáticos.

IT | La base è formata da un piatto in acciaio galvanizzato che sostiene quattro elementi dello stesso metallo è ricoperta da uno strato di alluminio verniciato a polvere. L'ombrellone è in tessuto WeatherMax®. L'asta e i tiranti sono in alluminio verniciato a polvere. Tutte le chiusure sono in acciaio inossidabile resistente alla corrosione dell'acqua marina. L'apertura e la chiusura dell'ombrellone sono facilitate dal pistone pneumatico.

FR | Le socle est réalisé en plusieurs parties; d'une structure et de 4 lests en en acier galvanisé, le tout recouvert d'une épaisse feuille d'aluminium thermolaquée. La toile est en tissu WeatherMax®. Le mât et les lattes sont en aluminium thermolaqués. Toutes les attaches sont en acier inoxydable de qualité marine et résistant à l'abrasion. Le ressort pneumatique permet d'ouvrir et de fermer le parasol en toute facilité.

MINI NESTREST

Design by **Daniel Pouzet & Fred Frety**

002
natural

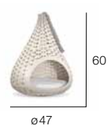
083
chalk

Mini Nestrest, decoration item *
Mini Nestrest, Dekorationsartikel
Mini Nestrest, elemento de decoración
Mini Nestrest, elemento decorativo
Mini Nestrest, objet de décoration
ø56 cm
3,5 kg 0,25 m³

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
ø53,5 cm

090022 090022**002** 090022**083** **95090022**

Mini Nestrest, decoration item *
Mini Nestrest, Dekorationsartikel
Mini Nestrest, elemento de decoración
Mini Nestrest, elemento decorativo
Mini Nestrest, objet de décoration
ø47 cm
2,5 kg 0,13 m³



Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
ø43,5 cm

090021 090021**002** 090021**083** **95090021**

* **EN | Delivery time on request DE |** Lieferzeit auf Anfrage **ES |** Plazo de entrega bajo pedido **IT |** Tempi di consegna su richiesta **FR |** Délai de livraison sur demande

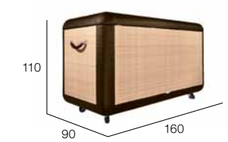
LA MALLE CUSHIONS TRUNK

Design by **Lorenza Bozzoli & The Kings**

528
bleach/tamari

040
bronze

Cushions trunk XL
Kissentruhe XL
Baúl para cojines XL
Baule per cuscini XL
Coffre à coussins XL
66,5 kg 1,58 m³



Interior dimensions (W x H x D)
Abmessungen innen (B x H x T)
Dimensiones interiores (a x a x f)
Dimensioni interne (L x H x P)
Dimensions partie intérieure (L x H x P)
152 x 82 x 87 cm

072010 072010**040** 072010**528**

EN | Opening and closing of lid assisted by pneumatic springs. Customized XL cushions trunk available in other DEDON weaves and colors, subject to surcharge and extended delivery (14 weeks). All trunks designed for short-term cushion storage.

DE | Das Öffnen und Verschließen des Deckels wird durch Gasdruckfedern unterstützt. Individuell angefertigte Kissentruhe XL in anderen DEDON Flechtungen und Farben bei verlängerter Lieferzeit von 14 Wochen und gegen Aufpreis. Alle Truhen dienen einem kurzzeitigen Verstauen der DEDON Kissen und Polster.

ES | Apertura y cierre hidráulicos de la tapa. Baúl para cojines XL con acabado de fi bra personalizado bajo pedido en otras fi bras y acabados DEDON. Plazo de entrega especial de 14 semanas y recargo de precio. Todos los baúles están diseñados para almacenar cojines durante un periodo breve.

IT | L'apertura e la chiusura del coperchio sono facilitate da molle pneumatiche. Baule per cuscini XL in altre varianti di fibra e colori DEDON disponibili con tempi di consegna maggiori (14 settimane) e con supplemento di prezzo. Tutti i bauli sono progettati per riporre i cuscini per brevi periodi.

FR | Ouverture et fermeture du couvercle assistée par ressorts pneumatiques. Coffre à coussins XL realizes sur demande dans autres tissages et coloris DEDON, disponibles sous un délai de livraison supplémentaire (14 semaines) et avec un supplément prix. «La Malle" est conçue pour un entreposage temporaire des coussins.

LE BIG BAG CUSHIONS BAG

Design by **DEDON Design Studio**

Cushions bag. The cushions bag is delivered folded.
Kissentasche. Die Kissentasche wird im gefalteten Zustand geliefert.
Bolsa para los cojines. La bolsa de los cojines se entrega doblada.
Borsa portacuscini. La borsa portacuscini viene fornita piegata.
Sac à coussins. Le sac à coussins est livré plié.
max. 35 kg 0,58 m³

053090000

CUSHIONS & FABRICS

KISSEN & STOFFE | COJINES & TELAS | CUSCINI & TESSUTI | COUSSINS & TEXTILE

EN | CUSHIONS YOU CAN LEAVE OUTSIDE

DEDON uses some of the world's most advanced textile technology processes to create cushions you can leave outside without giving them a second thought. Our high-quality acrylic materials are sprayed with Teflon® which means that they are not only splash-resistant but also UV-resistant with no loss of comfort.
The foam core created exclusively for DEDON and the synthetic fiber padding are enveloped by Hanes, a water-resistant, breathable SMS polypropylene-based spunbonded nonwoven material. Self-sealing, swelling seams prevent water penetrating the foam core. However, we don't recommend leaving your cushions outdoor permanently. After a shower of rain, they should be allowed to dry so as to protect them from mold stains. When storing the cushions for the winter, for example, make sure they are fully dry. The cushion cover can be washed from time to time (instructions follow). To keep the genuine leather of the SeaX collection looking good, we recommend regular treatment with leather care products. Our materials are specifically created for DEDON and fulfill the highest of quality standards for exteriors. The acrylic materials are characterized by their high lightfast properties (7–8) and the polypropylene materials have a lightfast rating of 6–7. More information can be found on our homepage.

DE | KISSEN, DIE DRAUSSEN BLEIBEN KÖNNEN

DEDON setzt die weltweit modernsten Textiltechnik-Verfahren ein, damit Ihre Kissen auch einfach mal draußen bleiben können. Unsere hochwertigen Acryl-Stoffe werden mit Teflon® besprüht und sind dank dieses Verfahrens nicht nur spritzwasserdicht, sondern auch UV-beständig – ohne sich deshalb weniger komfortabel anzufühlen. Der speziell für Dedon hergestellte Schaumstoffkern und die Kunstfaserpolsterung werden durch Hanes, ein wasserabweisender und gleichzeitig atmungsaktiver SMS-Polypropylen basierter Spinnvliesstoff, umhüllt. Selbstverdichtende, aufquellende Nähte erschweren das Eindringen von Wasser in den Schaumstoffkern. Es macht dem Kissen also nichts aus, wenn es bei einem Gewitter einmal draußen vergessen wird. Wir empfehlen jedoch, die Kissen nicht dauerhaft im Freien zu lassen. Nach einem Schauer sollten sie zum Abtrocknen aufgestellt werden, um sie so vor Stockflecken zu schützen. Bei der Einlagerung (z.B. über Winter) sollte sichergestellt werden, dass die Kissen vollständig trocken sind. Bei Gelegenheit kann die Kissenhülle (der Anleitung folgend) gewaschen werden. Zur Pflege der Echtleder der SeaX Kollektion empfehlen wir die regelmäßige Anwendung von Lederpflegemitteln.Unsere Stoffe werden eigens für DEDON produziert und erfüllen die höchsten Qualitätsstandards für den Aussenbereich. Die Acrylstoffe zeichnen sich durch eine besonders hohe Lichtechtheit aus (7–8), die Polypropylenstoffe haben eine Lichtechte von 6–7. Weitere Information finden Sie auf unserer Homepage.

ES | COJINES PARA EXTERIOR

DEDON pone a su disposición los procesos técnico-textiles más modernos del mundo para que pueda dejar sus cojines en el exterior sin ningún problema. Nuestros tejidos acrílicos de alta calidad tienen una capa revestimiento de Teflón® y gracias a ésto no solamente son impermeables a la penetración del agua sino también a los rayos ultravioletas, sin dejar de ser todo lo cómodos que vienen siendo habitualmente. Las espumas interiores y la funda interior de fibra sintética especialmente fabricados por Hanes para DEDON están revestidos de un material de filamentos termoplásticos basado en polipropileno SMS que repele el agua al tiempo que permite respirar a la tela. Además, lleva unas suturas especiales de puntadas autocompresoras que dificultan la penetración del agua en el interior de la espuma del cojín. Por eso no importa que lo deje en el exterior, incluso si se olvida el cojín durante una tormenta. Sin embargo, le recomendamos que no lo deje en el exterior de forma permanente y que tras una fuerte lluvia, lo ponga a secar por completo para protegerlo del moho. Antes de guardar los cojines (durante todo el invierno, por ejemplo) asegúrese de que estén completamente secos. En caso necesario, las fundas de los cojines pueden lavarse (conforme a las instrucciones de lavado). Para la limpieza de la piel natural de la tapicería de la colección SeaX, le recomendamos utilizar regularmente limpiadores especiales para piel. Nuestros tejidos son fabricados exclusivamente para DEDON y cumplen con las más altas normas de calidad para exteriores. Los tejidos en acrílico destacan por su extrema resistencia a la luz (7–8). Los tejidos en polipropileno ofrecen una resistencia a la luz de 6–7. Encontrará más información en nuestra página web.

IT | CUSCINI CHE POSSONO RIMANERE ALL'APERTO

DEDON impiega le tecnologie tessili più moderne al mondo, affinchè i cuscini possano essere semplicemente lasciati all'aperto. I nostri pregiati tessuti acrilici vengono nebulizzati con Teflon® e questo trattamento li rende resistenti non solo agli spruzzi d'acqua, ma anche ai raggi UV, senza alcuna perdita di comfort. L'anima in espanso sviluppata appositamente per DEDON e l'imbottitura di fibe sintentiche vengono avvolte con Hanes, un tessuto non tessuto a base di polipropilene SMS, idrorepellente e al contempo traspirante. Le cuciture elastiche impermeabilizzate rendono difficile la penetrazione dell'acqua all'interno dell'anima in espanso.
Non succede dunque nulla se il cuscino viene dimenticato qualche volta sotto un'acquazzone. Consigliamo tuttavia di non lasciare i cuscini costantemente all'aperto. In seguito ad un temporale è consigliabile stenderli fino ad asciugatura, in modo tale da proteggerli dalle macchie di muffa. Anche al momento di conservarli (per esempio durante il periodo invernale) bisognerebbe assicurarsi che i cuscini siano completamente asciutti. All'occorrenza le fodere dei cuscini possono essere lavate (seguendo le istruzioni). Per la cura del cuoio delle collezioni SeaX consigliamo il regolare utilizzo di un apposito prodotto detergente. I nostri tessuti vengono prodotti appositamente per DEDON e soddisfano i più rigorosi standard di qualità per gli esterni. I materiali acrilici si distinguono per un grado particolarmente alto di solidità alla luce (7–8), i materiali in polipropilene hanno un coefficiente di solidità alla luce pari a 6–7. Per ulteriori informazioni, consultate la nostra pagina principale.

FR | DES COUSSINS À TOUTE ÉPREUVE

DEDON met en œuvre les procédés technologiques textiles les plus à la pointe à l'échelle internationale, afin que ses coussins puissent être utilisés à l'extérieur. Nos textiles en acrylique de qualité supérieure sont vaporisés de Teflon®, ce qui non seulement les rend étanches aux projections d'eau, mais les protège également contre les UV, sans altérer leur confort. Le cœur en mousse et le rembourrage en fibres synthétiques spécialement conçus pour DEDON sont recouverts par Hanes, une matière en polypropylène non tissée filée-liée hydrofuge et respirante. Les coutures auto-étanches élargies empêchent l'infiltration de l'eau dans le cœur en mousse. S'il vous arrivait d'oublier de mettre le coussin à l'abri, par une nuit d'orage, cela ne le détériorera pas. Nous recommandons néanmoins de ne pas laisser les coussins trop régulièrement à l'extérieur. Il convient de les sécher lorsqu'ils ont été mouillés, afin de les préserver des taches de moisissures. Au moment de l'entreposage (par exemple en hiver), il importe de s'assurer que les coussins soient complètement secs. Les housses de coussin peuvent aussi être lavées (voir les consignes d'entretien). Nous recommandons l'usage régulier de produits spéciaux destinés au nettoyage du cuir pour l'entretien des articles de la collection SeaX. Nos textiles sont fabriqués exclusivement pour DEDON et satisfont les plus hautes exigences de qualité pour l'ameublement d'extérieur. Les textiles acryliques se caractérisent par une très haute résistance à la lumière (7–8), les textiles en polypropylène ont une résistance à la lumière de l'ordre de 6–7. Vous trouverez de plus amples informations sur notre site Internet.

FABRICS

STOFFE | TELAS | TESSUTI | TEXTILE

EN | FIVE FABRIC STYLES TO PLAY WITH!

Each of the five fabric styles in this catalog has its own distinctive weaving structure and, with it, a look and feel all its own. While any one of them would make an ideal covering for cushions large or small, it's the unprecedented opportunity for combining fabrics that makes the DEDON collection so compelling.

Play with textures. Mix the rawness of rustic Linen with the indoor refinement of elegant Tweed. Create subtle differences of shade just by working the same color in different structures. At last, the flexibility and creativity so long associated with the finest indoor fabrics can be enjoyed under the open skies.

DE | FÜNF STOFFWELTEN – ENDLOSE MÖGLICHKEITEN!

Alle unsere fünf Stoffarten in diesem Katalog bieten eine eigenständige Struktur und damit einen ganz einzigartigen Look & Feel. Während sich jeder unserer Stoffe perfekt als Bezug für unsere Kissen, egal ob klein oder groß, eignet, sind es insbesondere die vielfältigen Kombinationsmöglichkeiten der Stoffe untereinander, die unsere Kollektion so attraktiv machen.

Spielen Sie mit Texturen. Mischen Sie die grobe Struktur von Leinen mit der Indoor-Raffinesse von elegantem Tweed. Schaffen Sie subtile Farbnuancen, in dem Sie mit unterschiedlichen Strukturen in der gleichen Farbwelt arbeiten. Und freuen Sie sich, dass Sie die Flexibilität und Kreativität, die lange nur mit den feinsten Indoor-Stoffen in Verbindung gebracht werden konnte, nun unter offenem Himmel genießen können.

ES | CINCO ESTILOS DE TEJIDOS PARA COMBINAR!

Cada uno de los cinco estilos de tejidos en este catálogo posee una trama distintiva que le otorga una apariencia y una textura características. Aunque cualquiera de estos tejidos resultaría ideal como funda individual de cojines grandes o pequeños, la oportunidad sin precedentes de combinar tejidos es lo que hace que la colección DEDON resulte tan convincente.

Combine las texturas. Mezcle la crudeza del lino rústico con el refinamiento típico de interiores del elegante tweed. Cree sutiles diferencias de sombras con solo trabajar el mismo color con diversas estructuras. Por fin se puede disfrutar al aire libre de la flexibilidad y la creatividad que tradicionalmente se han asociado con las más delicadas telas de interior.

IT | CINQUE STILI DI TESSUTI CON CUI POTERSI BIZZARRIRE!

Ciascuno dei cinque stili di tessuti in questo catalogo ha una sua trama che lo contraddistingue e gli conferisce un aspetto e una sensazione al tatto del tutto unici. Ognuno di questi stili si presta ad essere il rivestimento ideale per cuscini grandi o piccoli, ma a rendere la collezione DEDON così irresistibile è l'opportunità mai avuta prima di combinare i tessuti.

Giocate con i tessuti. Abbinate la ruvidità del lino rustico alla raffinatezza dell'elegante tweed, ideale per gli interni. Create sottili differenze di sfumature adottando lo stesso colore in diverse strutture. Finalmente potrete godere all'aria aperta della flessibilità e della creatività che finora era propria solo dei migliori tessuti riservati agli interni.

FR | CINQ STYLES DE TEXTILES POUR VARIER LES PLAISIRS !

Chacun des cinq styles de textiles présent dans ce catalogue est caractérisé par un tissage différent, et possède un aspect et un toucher qui lui est propre. Alors que chacun d'eux constitue une housse idéale pour les coussins de toute taille, c'est la possibilité sans précédent de marier les textiles qui rend la Collection DEDON si irrésistible.

Jouer avec les textures. Mélanger l'aspect brut d'une toile rustique au raffinement d'un élégant tweed d'intérieur. Créer de subtiles différences dans les nuances en travaillant simplement la même couleur dans des textures variées. On peut enfin admirer au grand jour la combinabilité et la créativité depuis si longtemps associées aux tissus d'intérieur les plus raffinés.

FABRICS

STOFFE | TELAS | TESSUTI | TEXTILE

cool cotton white **700** | cool cotton off white **750** | cool cotton taupe **770** | cool cotton light slate **710**

cool cotton dark slate **720** | cool cotton toffee **780** | cool cotton black brown **781**

curl prestige **509** | curl sand **614** | curl taupe **613**

curl sage **615** | curl musk **511** | curl blue mix | curl ocean **506**

linen off white **650** | linen sand **651** | linen warm gray **652** | linen gray twisted **653**

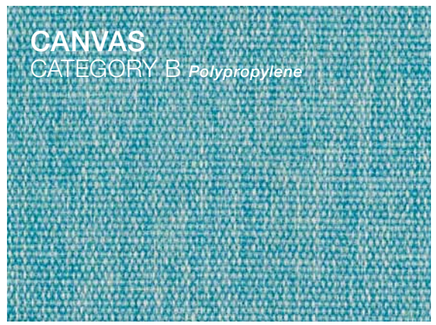
linen yellow **657** | linen aquamarine **654** | linen blue twisted **655** | linen cayenne **656** | linen salmon **658**

tweed off white **600** | tweed sand **618** | tweed silver gray **634** | tweed taupe **619**

tweed sage **621**

canvas natural **674** | canvas sand **673** | canvas gray **672** | canvas turquoise **671**

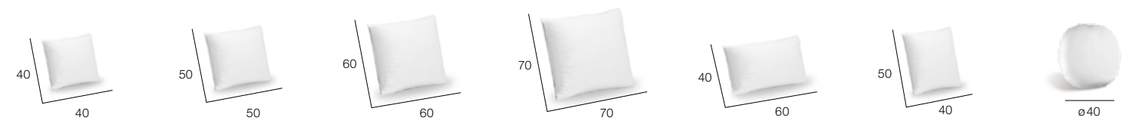
canvas yellow **670**



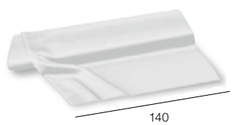
man-made leather white **790** | man-made leather dark brown **795** | man-made leather**796**

DECO CUSHIONS

DEKO KISSEN | COJINES DECORACIÓN | CUSCINI DECORATIVI | COUSSINS DÉCORATION



95050081 | **95050082** | **95050084** | **95050086** | **95050083** | **95050085** | **95050088**



DEDON-Fabrics per meter

DEDON-Stoffe Meterware | DEDON-Tela a metros | DEDON-Tessuti al metro | DEDON-Tissue au mètre

Cat. A
99060092

Cat. B
95060092

TABLETOPS

TISCHPLATTEN | SOBRES | PIANI | PLATEAUX DE TABLE

EN | THE FINISHING TOUCHES FOR YOUR TABLE

From glass to teak, aluminum to HPL, DEDON offers a wide range of tabletop materials. These innovative solutions not only integrate with the design concepts of the various collections but also meet the top-quality standards DEDON insists upon for use with any of its outdoor furniture.

Single-layer safety glass: Offers increased resistance to temperature changes as well as excellent resistance to bending, impact and shock.
High pressure laminate (HPL): A non-toxic material that is highly resistant to impact, mechanical stress, moisture and steam. To clean a HPL tabletop, use a soft cloth, warm water and a gentle cleanser if needed.
Steam-Bent Plywood: This material offers excellent protection against abrasion and UV rays. To clean a plywood tabletop, use a damp cloth.
Teak: Consisting of beautiful slow-growth premium teak, rich with natural tannin oils, the tabletop offers great durability in extreme weather conditions. If left to weather naturally, its golden color will change to an even, silver gray. Wash using warm water in which natural soap flakes have been dissolved.
Mineral-composite tabletop: Cut by water-jet from world's largest slabs in this format, produced especially for DEDON, tabletops are pore-free, frost-resistant, insensitive to UV-rays, twice as strong as glass and highly resistant to scuffing. Clean with soft cloth and warm water.
Stainless steel: A slim box made of powder-coated reinforced stainless steel and reinforced with a honeycomb structure, the WA tabletop offers unbeatable durability and outdoor performance. It is easy to maintain with a soft cloth and warm water.
Aluminum: Softly bended aluminum sheets, cut by laser jet, are covered with a highly resistant powder-coating, giving the InJoy tabletop unbeatable durability and outdoor performance. It is easy to maintain with a soft cloth and warm water.

DE | DER LETZTE SCHLIFF FÜR IHREN TISCH

Ob Glas, Teak, Aluminium oder HPL, DEDON bietet eine große Palette verschiedener Materialien für Tischplatten. Diese innovativen Werkstoffe passen nicht nur genau zum jeweiligen Design-Konzept der verschiedenen Kollektionen, sie erfüllen auch die höchsten Qualitätsansprüche, die DEDON bei der Verwendung für Gartenmöbel fordert.

Glas: Das Einscheiben-Sicherheitsglas verfügt über eine verbesserte Temperaturwechselbeständigkeit und weist eine sehr gute Biege-, Schlag- und Stoßfestigkeit auf.
HPL: „High Pressure Laminate“ (HPL) ist ein ungiftiges Material, das sich durch hohe Stoßfestigkeit und extreme Widerstandskraft gegen mechanische Einwirkungen, Feuchtigkeit und Dampf auszeichnet. Zur Reinigung der Tischplatte eignen sich ein weiches Tuch, warmes Wasser und bei Bedarf ein sanftes Reinigungsmittel.
Schichtverleimtes Holz: Das Material bietet hervorragenden Schutz gegen Abnutzung und UV-Strahlen. Zur Reinigung eignet sich ein feuchtes Tuch.
Teak: Tischplatten aus diesem schönen, langsam wachsenden Premium Teak, das reich an natürlichen Tanninen ist, verfügen auch unter extremen Wetterbedingungen über eine äußerst lange Lebensdauer. Setzt man Teak auf natürliche Weise dem Wetter aus, verändert sich seine goldene Farbe und wird zu einem gleichmäßigen Silbergrau. Reinigen Sie das Holz mit lauwarmem Wasser unter Hinzugabe von materialschonender Naturseife.
Mineralverbund-Tischplatte: Die Tischplatten werden per Wasserstrahl aus den weltweit größten Verbundstoffplatten dieser Art geschnitten und speziell für DEDON hergestellt. Sie sind porenfrei, frostbeständig, unempfindlich gegenüber UV-Strahlen, doppelt so stark wie Glas und sehr widerstandsfähig gegen Kratzer und Abrieb. Verwenden Sie zum Reinigen ein weiches Tuch und warmes Wasser.
Edelstahl: Eine flache Box aus pulverbeschichtetem Edelstahl mit einer integrierten, wabenförmigen Verstärkung. Dieses Material zeichnet sich durch besondere Haltbarkeit und Wetterfestigkeit aus. Einfach mit einem weichen Tuch und warmen Wasser reinigen.
Aluminium: Sanft gebogene Aluminiumplatte, mittels Lasertechnologie zugeschnitten und mit einer hochresistenten Pulverbeschichtung versehen. Die Tischplatten der Kollektion InJoy zeichnen sich durch besondere Haltbarkeit und Wetterfestigkeit aus. Einfach mit einem weichen Tuch und warmen Wasser zu reinigen.

ES | LOS ÚLTIMOS RETOQUES PARA SU MESA

Del cristal, madera contrachapada termoformada al vapor, pasando por de compuesto de bambú al HPL – DEDON ofrece una amplia gama de materiales para sobres de mesa. Estos materiales innovadores no solamente se integran bien en los conceptos de las más variadas colecciones, sino que además cumplen con los más altos requisitos de calidad de DEDON para su utilización en mobiliario de exterior.

Cristal: El cristal de seguridad monocapa aumenta la resistencia a los cambios de temperatura y ofrece una excelente resistencia a la flexión, impacto y los golpes.
HPL: Laminado de alta presión (HPL) es un material no tóxico altamente resistente al impacto, estrés mecánico, humedad y vapor. Para limpiar los tableros de las mesas, utilice un paño suave y agua caliente y, si es necesario, un limpiador suave.
Madera contrachapada termoformada al vapor: Este material ofrece una excelente protección contra la abrasión y los rayos UV. Para limpiar el contrachapado, utilice un paño húmedo.
Teca: Esta maravillosa madera teca premium de lento crecimiento y rica en aceites naturales de taninos ofrece una gran durabilidad en condiciones meteorológicas extremas. Si se deja al aire libre, expuesta a las condiciones climáticas, su color dorado se vuelve gris plateado. Lavar con agua templada y jabón natural en copos bien disuelto.
Tablero de compuesto mineral: Cortado mediante chorro de agua a partir de las placas más grandes del mundo en este formato, producidas especialmente para DEDON, este tablero no presentan porosidad, resiste las heladas y los rayos UV, es dos veces más duro que el vidrio y altamente resistente a los arañazos. Limpiar con un paño suave y agua caliente.
Acero inoxidable: Gracias al diseño de la “Slim-box” de acero inoxidable revestido con pintura poliéster en polvo y reforzado alveolar, el tablero de la mesa WA ofrece un incomparable rendimiento y durabilidad en espacios exteriores. De fácil mantenimiento con un paño suave y agua tibia.
Aluminio: Laminas de aluminio ligeramente curvadas, cortadas con láser y revestidas con pintura poliéster en polvo altamente resistente que consigue que la mesa InJoy pueda gozar de un rendimiento y una durabilidad en espacios exteriores realmente incomparable. De fácil mantenimiento con un paño suave y agua tibia.

IT | IL TOCCO FINALE PER IL VOSTRO TAVOLO

Dal vetro al teak, dall’ alluminio all’ HPL, DEDON offre un’ampia gamma di materiali diversi per i piani dei tavoli. Questi materiali innovativi non solo si adattano perfettamente al design delle varie collezioni, ma soddisfano anche i massimi requisiti qualitativi richiesti da DEDON per i suoi mobili da esterno.

Vetro: Il vetro di sicurezza monostrato offre una maggiore resistenza alle variazioni di temperatura e una resistenza eccellente alla flessione, agli impatti e agli urti.
HPL: Il laminato ad alta pressione (HPL) è un materiale non tossico estremamente resistente agli impatti, alle sollecitazioni meccaniche, all’umidità e al vapore. Per pulire i piani usare un panno soffice, acqua calda e, se necessario, un detergente delicato.
Multistrato Sagomato: Questo materiale offre un'eccellente protezione contro l'abrasione e i raggi UV. Per pulire questi piani usare un panno umido.
Teak: Il piano del tavolo in teak è prodotto con un legno di ottima qualità. Questo bellissimo legno a lenta crescita è ricco di oli naturali di tannino ed offre un’ottima resistenza a condizioni metereologiche estreme. Se lasciato esposto agli agenti atmosferici il suo colore dorato muterà in un uniforme grigio argentato. Lavare con acqua tiepida in cui siano stati dissolti fiocchi di sapone naturale.
Piano del tavolo in minerale composito: Ottenuti con una tecnica di taglio a getto d’acqua delle piú grandi lastre esistenti in questo formato e prodotti in esclusiva per Dedon, questi piani sono privi di pori, resistenti al gelo, insensibili ai raggi UV, due volte piú duri del vetro e altamente resistenti ai graffi. Pulire con un panno morbido e acqua tiepida.
Acciaio inossidabile: Fabbricato in acciaio inossidabile rinforzato, verniciato a polvere e rafforzato da una struttura a nido d’ape, il piano del tavolo WA garantisce una durata eccezionale e un’estrema resistenza agli agenti esterni. È di facile manutenzione e va pulito con un panno morbido e acqua tiepida.
Alluminio: I profili di alluminio sagomati al laser e ripiegati, ricoperti da una verniciatura a polvere altamente resistente, conferiscono al tavolo InJoy un’eccezionale durata e un’estrema resistenza in ambienti esterni. È un materiale di facile manutenzione e va pulito con un panno morbido e acqua tiepida.

FR | LA TOUCHE FINALE DE VOTRE TABLE

Du verre au teck, de l’aluminium au HPL – DEDON propose une large gamme de matériaux pour les plateaux de table. Non seulement ces matériaux innovants s'inscrivent parfaitement dans le design des différentes collections, mais ils satisfont aussi aux plus hautes exigences de qualité imposées par DEDON pour ses meubles d'extérieur.

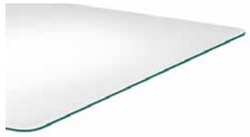
Verre: Le verre de sécurité monocouche offre une résistance accrue aux changements de température ainsi qu'une excellente résistance à la flexion, aux impacts et aux chocs.
HPL: Le stratifié HPL (High Press Laminate) est un matériau non toxique, hautement résistant aux impacts, aux contraintes mécaniques, à l'humidité et à la vapeur d'eau. Pour nettoyer les plateaux de table, utilisez un chiffon doux et de l'eau chaude et, si nécessaire, un détergent léger.
Contreplaqué: Ce matériau offre une protection superbe contre l'érosion et les rayons ultraviolets. Pour nettoyer une table en contreplaqué, utiliser un chiffon humide.
Teck: Notre teck est de qualité supérieure; c'est un bois précieux à croissance lente et riche en tanins naturels qui est particulièrement résistant aux conditions climatiques extrêmes. S'il est non traité et laissé à l'extérieur, sa nuance dorée se transformera en un gris argenté uniforme. Nettoyer avec du savon naturel (en paillettes) dilué dans de l'eau chaude.
Dessus de table en composite minéral: Découpés au jet hydraulique à partir des dalles les plus longues existant dans ce format, produites spécialement pour DEDON, nos dessus de table sont non-poreux, résistants au gel, aux rayons UV et aux rayures, et deux fois plus solides que le verre. Nettoyer avec un chiffon doux et de l'eau tiède.
Acier inoxydable: Constitué d'une fine boîte en acier inoxydable renforcé à revêtement poudre, dotée d'une structure en nid d'abeilles, le dessus de table WA est constitué d'une structure en nid d'abeilles, enveloppé dans une fine boîte en acier inoxydable renforcé et thermolaqué, il offre une durabilité imbattable pour l'utilisation en extérieur. Il est facile à nettoyer à l'aide d'un chiffon doux imbibé d'eau chaude.
Aluminium: Les feuilles d'aluminium sont légèrement cintrées, coupées au laser et thermolaquées. Elles offrent au plateau de table InJoy une durabilité incomparable pour une utilisation en extérieur. Facile à nettoyer à l'aide d'un chiffon doux imbibé d'eau chaude.

TABLETOPS

TISCHPLATTEN | SOBRES | PIANI | PLATEAUX DE TABLE

GLASS

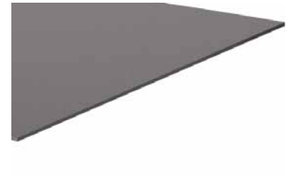
GLAS | CRISTAL | VETRO | VERRE



000 clear glass
HEMISPHERE | LOUNGE | PANAMA
TANGO

000 satinated glass
Bottom: satinated
BARCELONA | PANAMA

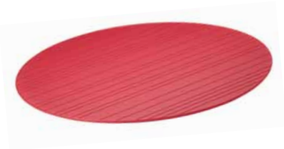
304 lipari glass
Bottom: lacquered in lipari
MU



305 vulcano glass
Bottom: lacquered in vulcano
MU

314 stone
Top: satinated stripes
Bottom: lacquered in stone
DALA

312 grass
Top: satinated stripes
Bottom: lacquered in grass
DALA



313 fire
Top: satinated stripes
Bottom: lacquered in fire
DALA

000 tamari glass
Top: satinated
Bottom: lacquered in tamari
TRIBECA | SUMMERLAND

HPL

HPL | HPL | HPL | HPL

300 wenge
TRIBECA

304 lipari
MU

305 vulcano
MU

000 white
SATELLITE

305 vulcano
SATELLITE

MINERAL-COMPOSITE

MINERALVERBUND | COMPUESTO MINERAL | COMPOSITO MINERALE | COMPOSITE MINÉRAL

204 white
SeaX dining tables

203 ebony
SeaX dining tables

315 basalit
RAYN

316 mocca
RAYN

STEAM-BENT PLYWOOD

SCHICHTVERLEIMTES HOLZ | MADERA CONTRACHAPADA TERMOFORMADA AL VAPOR
MULTISTRATO SAGOMATO | CONTREPLAQUÉ

SeaX side table

TEAK

TEAK | TECA | TECK | TECK

205 teak
SeaX dining tables

STAINLESS STEEL

EDELSTAHL | ACERO INOXIDABLE | ACCIAIO INOSSIDABILE | EN ACIER INOXYDABLE

001 white
WA

098 lipari
WA

099 vulcano
WA

ALUMINUM

ALUMINIUM | ALUMINIO | ALLUMINIO | ALUMINIUM

001 white
InJoy

317 black pepper
InJoy

COVERS

HUSSEN | FUNDAS | HOUSSES | HOUSSES

EN | DEDON COVERS – HANDLING AND CARE

DEDON covers are impregnated to resist water, oil and dirt, functioning to protect the furniture. They are not recommended as a permanent cover for cushions, as moisture may collect and lead to the formation of mold stains. Furniture and cushions should be thoroughly dry before using the covers. Please note that the covers are especially tailored to your furniture item and precise placement is required (indicated by the yellow or brown piping). In order to increase the circulation of air and avoid the formation of condensation, the covers are not made to floor length. Never pack or fold covers that have become wet; instead, let them dry in a well-ventilated place. Use a soft cloth and warm water to clean the covers, using a gentle upholstery cleaner if necessary. Rinse with clear water. Solvents are not suitable for cleaning the covers as these are aggressive to the surface and may cause damage and discoloration.

USA: 104°F, don't bleach, don't iron

DE | DEDON HUSSEN – HANDHABUNG UND PFLEGE

DEDON Hussen sind wasser- öl- und schmutzabweisend imprägniert und dienen dem Schutz des Möbelstückes. Dennoch eignen sie sich nicht zum dauerhaften Abdecken der Kissen, da sich Feuchtigkeit entlang der Hussen-Nähte ansammeln kann, die möglicherweise zur Stockfleckenbildung führt. Vor der Benutzung der Hussen sollten Möbelstück und Kissen grundsätzlich trocken sein. Bitte beachten Sie, dass die Hussen speziell auf Ihre Möbelstücke angepasst sind und ein passgenaues Platzieren (erkenntlich am gelben oder braunen Keder) erforderlich ist. Um die Luftzirkulation zu erhöhen, sind die Hussen nicht bodenlang gefertigt. Nass gewordene Hussen niemals verpacken oder zusammenfalten, sondern an einem gut belüfteten Ort trocknen lassen. Verwenden Sie für die Reinigung der Husse einen weichen Lappen und heißes Wasser ggf. mit Softreiniger. Anschließend mit klarem Wasser abspülen. Lösungsmittel sind für die Reinigung nicht geeignet, da diese die zu behandelnde Oberfläche angreifen und beschädigen oder verfärben.

USA: 104°F, kein Bleichmittel verwenden, nicht bügeln

ES | FUNDAS DEDON – USO Y MANTENIMIENTO

Las fundas DEDON son impermeables y repelen el agua, el aceite y la suciedad y sirven para proteger el mueble. Pero no sirven para cubrir los cojines de forma permanente porque se puede formar humedad junto a las costuras de la funda y dejar manchas de moho en la tela. Antes de utilizar las fundas, el mueble y los cojines tienen que estar secos. Tenga en cuenta que las fundas están adaptadas especialmente a sus muebles y es necesario colocarlas correctamente (la posición correcta está marcada por el burlete amarillo o marrón). Para aumentar la circulación del aire, las fundas no llegan al suelo. No guardar o doblar las fundas húmedas, dejar que se sequen en un lugar con buena ventilación. Para limpiar las fundas, utilice un paño suave, agua caliente y un producto de limpieza suave si es necesario. Después lávelas con agua. Los disolventes no son aptos para la limpieza de las fundas porque pueden atacar, dañar o decolorar la superficie a tratar.

USA: 104°F, no utilizar lejía, no planchar

IT | HOUSSES DEDON – IMPIEGO E PULIZIA

Le housses DEDON hanno un trattamento idro-oleorepellente e antimacchia e servono per proteggere i mobili. Non sono idonee, tuttavia, alla copertura permanente dei cuscini, perché la presenza delle cuciture può determinare l'accumulo di umidità che può portare alla formazione di macchie di muffa. Prima di coprire i mobili e i cuscini con le housses, accertarsi pertanto che siano completamente asciutti. Le housses sono create su misura per i vostri mobili ed è necessario collocarle esattamente nella giusta posizione (riconoscibile grazie al listello giallo o marrone). Per aumentare il ricircolo dell'aria, le housses non arrivano al suolo. Non riporre mai né ripiegare le housse bagnate, ma lasciarle asciugare in un luogo ben areato. Per lavare le housse utilizzare un panno morbido con acqua calda e, se necessario, un detergente delicato. Al termine del lavaggio risciacquare con acqua pulita. Non utilizzare solventi per la pulizia, in quanto potrebbero intaccare, danneggiare o scolorire la superficie trattata.

USA: 104°F, non candeggiare, non stirare

FR | HOUSSES DEDON – MANIEMENT ET ENTRETIEN

Les housses DEDON sont traitées pour être imperméables à l'eau, la graisse et à la saleté afin d'assurer la protection des meubles. Il n'est pas recommandé de laisser les housses sur les coussins en permanence car de l'humidité pourrait s'accumuler à l'intérieur et provoquer des taches de moisissure. Avant toute utilisation des housses, les meubles et coussins doivent être absolument secs. Les housses sont faites sur mesure pour votre meuble et doivent être positionnées correctement (en suivant les bordures jaunes ou brunes). Afin d'améliorer la circulation de l'air et éviter la condensation, la longueur des housses n'atteint pas le sol. Ne jamais recouvrir ni plier une housse humide mais la laisser sécher dans un lieu bien aéré. Pour nettoyer la housse, utiliser un chiffon doux et de l'eau chaude avec éventuellement une solution nettoyante douce. Rincer ensuite à l'eau. Les solvants ne sont pas adaptés au nettoyage des housses du fait de leurs propriétés corrosives pouvant endommager la surface et entraîner une décoloration.

USA: 104°F, ne pas utiliser d'eau de Javel, ne pas repasser

MANUFACTURING

HERSTELLUNG | FABRICACIÓN | FABBRICAZIONE | MANUFACTURE

EN | MANUFACTURING

Unique within our industry, DEDON owns and operates the entire value chain of its hand-woven outdoor furniture, from fiber production in Germany to manufacturing on the Philippine island of Cebu, famed for its weaving traditions.

It's the skill of our master weavers in the Philippines, among the most talented in the world, that truly sets DEDON apart. Their creativity is reflected in weaving patterns of incomparable intricacy, innovation and artfulness. Indeed, every piece of DEDON furniture is the embodiment of modern technology and centuries-old craftsmanship.

DE | HERSTELLUNG

Bei DEDON befindet sich die gesamte Wertschöpfungskette der handgeflochtenen Outdoor-Möbel in einer Hand – von unserer Faserproduktion in Deutschland bis hin zur Fertigung auf der Philippinischen Insel Cebu. Das ist in unserer Branche einzigartig.

Worin DEDON sich besonders hervorhebt, sind die Fähigkeiten unserer Meisterflechter auf den Philippinen, die für ihr traditionsreiches Flechthandwerk bekannt sind und zu den besten der Welt gehören. Ihre Kreativität spiegelt sich in den unvergleichlich komplexen, innovativen und raffinierten Flechtmustern wider. Jedes DEDON Möbelstück verkörpert auf diese Weise modernste Technik kombiniert mit jahrhundertealter Handwerkskunst.

ES | FABRICACIÓN

DEDON es la única empresa dentro del sector que posee y explota toda la cadena de valor de sus muebles de exterior tejidos a mano, desde la producción de la fibra en Alemania hasta la fabricación en la isla filipina de Cebú, famosa por sus métodos tradicionales de tejido.

La habilidad de nuestros maestros tejedores de Filipinas, considerados entre los más diestros del mundo, es lo que realmente distingue a DEDON. Su creatividad se refleja en los diseños de los tejidos, cuya complejidad, innovación e ingenio son incomparables. De hecho, cada pieza de los muebles DEDON encarna la simbiosis perfecta entre la tecnología más moderna y siglos de tradición artesanal.

IT | FABBRICAZIONE

DEDON, esempio unico nel nostro settore, detiene e gestisce l'intera catena del valore dei propri arredi da esterni intrecciati a mano, dalla produzione delle fibre che avviene in Germania alla fabbricazione artigianale che ha luogo nell'isola filippina di Cebu, celebre per la sua lunga tradizione nell'arte dell'intreccio.

È l'abilità dei nostri esperti intrecciatori delle Filippine, noti per essere tra i più bravi al mondo, a rendere DEDON davvero diversa. La loro creatività si riflette nei motivi di intreccio in cui sfoggiano un livello ineguagliabile di complessità, innovazione e maestria. Per questo, ogni articolo di arredamento DEDON è il frutto dell'unione tra tecnologia moderna e abilità artigianali secolari.

FR | MANUFACTURE

Unique dans son secteur d'activité, DEDON possède et contrôle la totalité de sa chaîne de production, depuis la production de la fibre en Allemagne jusqu'à la fabrication, à la main, de ses meubles d'extérieur.

Notre manufacture se situe à Cebu, une île des Philippines célèbre pour la pratique traditionnelle du tissage. Nos maîtres tisserands philippins, qui comptent parmi les plus talentueux au monde, expriment leur savoir-faire, leur créativité, leur originalité et une virtuosité sans égals dans l'exécution et la complexité incomparable des motifs de tissage proposés. Ceci permet à DEDON de proposer des produits vraiment à part. Chaque pièce DEDON est le fruit d'une technologie moderne et d'une expertise artisanale ancestrale.

FIBER

FASER | FIBRA | FIBRA | FIBRE

EN | DEDON FIBER

Luxurious DEDON fiber is unrivaled not only for its durability, weather resistance and ease of maintenance but for the richness of its colors and textures. Perfect for use indoors or out, it is unaffected by seawater, pool water, UV radiation or temperature extremes. While exhibiting an extraordinary stability of colors and structures, it is supple enough to be woven into the most artful of patterns by DEDON's master weavers. First developed almost 25 years ago, this remarkable material continues to be produced exclusively at DEDON's state-of-the art production facilities in Northern Germany.

- Material HDPE — High Density Polyethylene
- Use of materials with best possible weather and light stability
- High UV resistance — QUV in-house simulation tests prove no change of colors or surface, even after 5,500 hours (10 years) of exposure to UV rays
- High resistance to cold and heat — recommended use between -30° C (-22° F) to 65° C (149° F) surface temperature
- Resistant to pool water and seawater
- Ecologically friendly, free of toxins and 100 % recyclable; total carbon emission <0.02 mg C / kg (not tested on norm specimen, tested by independent laboratory)
- High stability — tensile strength > 230 kg / cm²
- Maintenance-free and easy to clean
- Recommended for indoor and outdoor use

DE | DIE DEDON FASER

Eine Faser die ihresgleichen sucht! Nicht nur im Hinblick auf Haltbarkeit, Wetterbeständigkeit, Pflege- oder Wartungsfreundlichkeit weist die original DEDON Faser einzigartige Eigenschaften auf, auch hinsichtlich der vielen Farbnuancen und Oberflächenstrukturen, in denen sie verfügbar ist. Perfekt für den Einsatz im Innen- und Außenbereich geeignet, widersteht sie Meer- und Poolwasser ebenso wie UV-Strahlung und extremen Temperaturen. Die Faser verfügt über außerordentliche Stabilität und ist dennoch so flexibel, dass DEDON's Meisterflechter auf den Philippinen sie zu kunstvollen Mustern verarbeiten können. Das innovative Material wurde vor nunmehr beinahe 25 Jahren entwickelt und wird bis heute ausschließlich in den hochmodernen Produktionsstätten von DEDON im Norden Deutschlands hergestellt.

- Material: HDPE – High Density Polyethylene (Polyethylen mit hoher Dichte)
- Materialien mit höchstmöglicher Wetter- und Lichtbeständigkeit
- Hohe UV-Beständigkeit: Unsere internen QUV-Testverfahren zeigen, dass Farbe und Oberflächenbeschaffenheit selbst nach 5 500 Stunden (10 Jahren) künstlicher UV Bestrahlung unverändert bleiben
- Hohe Hitze- und Kältebeständigkeit: Die empfohlene Oberflächentemperatur für den Einsatz der Faser liegt zwischen -30° C (-22° F) und 65° C (149° F)
- Unempfindlich gegenüber Chlor- und Salzwasser
- Umweltfreundlich, frei von Schadstoffen und voll recyclingfähig; gesamte Kohlenstoffemission < 0,02 mg C / kg (für den Test durch ein unabhängiges Labor wurde keine Norm-Probe verwendet)
- Hohe Stabilität: Zugfestigkeit > 230 kg / cm²
- Wartungsfrei und pflegeleicht
- Sowohl im Innen- als auch im Außenbereich einsetzbar

ES | FIBRA DEDON

La lujosa fibra DEDON no tiene rival, no solo gracias a su resistencia y durabilidad frente a los agentes meteorológicos y su sencillo mantenimiento, sino también por la riqueza de sus colores y texturas. Resulta perfecta tanto para uso en interiores como exteriores, porque no le afecta ni el agua marina, ni el de la piscina, tampoco los rayos UV ni las temperaturas extremas. Además de poseer una extraordinaria estabilidad en cuanto a los colores y las estructuras, ha sido trenzada por los maestros trenzadores de DEDON que utilizan los patrones más artísticos. Esta fibra fué desarrollada hace más de 25 años y su extraordinario material sigue siendo elaborado exclusivamente por DEDON en su centro de producción de última generación en el norte de Alemania.

- Material PEAD – Polietileno de alta densidad
- Uso de materiales con la mayor resistencia posible a la intemperie y a la luz
- Alta resistencia UV – Pruebas internas de simulación con QUV prueban que no se producen cambios de color ni de superficie, ni siquiera después de 5.500 horas (10 años) de exposición a rayos UV
- Gran resistencia al frío y al calor – Uso recomendado entre -30° C (-22° F) y 65° C (149° F) de temperatura ambiente
- Resistente al agua de piscina y al agua de mar
- Ecológico, libre de toxinas y reciclable al 100%; emisión total de carbono < 0,02 mg C / kg (no testado bajo ninguna norma específica, testado por un laboratorio independiente)
- Alta estabilidad – resistencia a la tensión > 230 kg / cm²
- No requiere mantenimiento y es fácil de limpiar
- Recomendado para el uso en interior y exterior

IT | LA FIBRA DEDON

La raffinatissima fibra DEDON è ineguagliabile non solo per le sue caratteristiche di resistenza, impermeabilità e facilità di manutenzione, ma anche per la ricchezza dei colori e delle trame. Perfetta sia per gli interni che per gli esterni, resta inalterata al contatto con l'acqua di mare o piscina o se esposta a radiazioni UV o a temperature estreme. Pur mostrando una straordinaria stabilità di colori e strutture, è abbastanza versatile da lasciarsi intrecciare nei motivi più ingegnosi dai maestri tessitori di DEDON. Creato per la prima volta quasi 25 anni fa, questo particolare materiale continua a essere prodotto esclusivamente presso i modernissimi stabilimenti di DEDON, nella Germania settentrionale.

- Materiale PEAD: polietilene ad alta densità
- Utilizzo di materiali con la massima stabilità possibile agli agenti atmosferici e alla luce
- Elevata resistenza UV: i test di simulazione interni con QUV dimostrano che i colori e le superfici non cambiano nemmeno dopo 5.500 ore (10 anni) di esposizione ai raggi UV
- Elevata resistenza al freddo e al caldo: uso raccomandato con una temperatura compresa tra -30° C (-22° F) e 65° C (149° F)
- Resistente all'acqua delle piscine e all'acqua di mare
- Ecocompatibile, priva di tossine e 100% riciclabile; emissioni totali di carbonio < 0,02 mg C / kg (non testata su un campione standard, ma da un laboratorio indipendente)
- Elevata stabilità: resistenza alla rottura > 230 kg / cm²
- Esente da manutenzione e facile da pulire
- Raccomandata per uso interno ed esterno

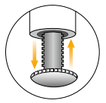
FR | FIBRE DEDON

La fibre de luxe DEDON est sans égale, grâce à la richesse et à l'extraordinaire stabilité de ses couleurs, mais aussi grâce à la variété de ses textures et à son entretien facile. Elle est idéale pour une utilisation en intérieur comme en extérieur car sa structure unique la rend durablement résistante aux intempéries, à l'eau, aux rayonnements UV ou encore aux températures extrêmes, et ce tout en faisant preuve de suffisamment de flexibilité pour être tissée, sur les modèles les plus complexes, par les maîtres tisserands de DEDON. Conçu pour la première fois il y a près de 25 ans, ce matériau remarquable continue d'être fabriqué exclusivement dans les unités de production de pointe de DEDON, dans le nord de Allemagne.

- Matériau PEHD – Polyéthylène haute densité
- Utilisation de matériaux ayant la meilleure stabilité possible aux intempéries et à la lumière
- Haute résistance aux UV – Des tests de simulation QUV menés en interne ont montré qu'aucun changement de couleurs ou de surface n'a été constaté après 5 500 heures (10 ans) d'exposition aux rayons UV
- Haute résistance au froid et à la chaleur – utilisation recommandée pour une température de surface entre -30° C (-22° F) et 65° C (149° F)
- Résistant à l'eau de piscine et à l'eau de mer
- Respectueux de l'environnement, exempt de toxines et 100% recyclable ; émission totale de carbone < 0,02 mg C / kg (non testé sur un échantillon normalisé, testé par un laboratoire indépendant)
- Haute stabilité – limite d'élasticité > 230 kg / cm²
- Sans entretien et facile à nettoyer
- Recommandé pour un usage à l'intérieur et à l'extérieur

CAPTION

LEGENDE | LEYENDA | LEGENDA | LÉGENDE



The furniture is fitted with sliding mechanisms for height adjustment.
Das Möbel ist mit höhenverstellbaren Gleitern ausgestattet.
El mueble lleva tapa-final regulable para ajustar la altura.
Mobile provvisto di piedini regolabili in altezza.
Le meuble est équipé de patins réglables en hauteur.

The furniture is fitted with wheels.
Das Möbel ist mit Rollen ausgestattet.
El mueble lleva ruedas.
Mobile provvisto di ruote.
Le meuble est équipé de roulettes.

This item is stackable.
Das Möbel ist stapelbar.
Este artículo es apilable.
Questo articolo è impilabile.
Le meuble est empilable.

A protective cover is available for this item.
Für dieses Möbel ist eine schützende Husse erhältlich.
Existe la opción de una funda protectora para este mueble.
Per questi arredi è disponibile una housse di protezione.
Une housse de protection est disponible pour ce meuble.

Rotatable by 360°.
Um 360° drehbar.
Gira 360°.
Ruota su se stesso di 360°.
Rotatif à 360°.

This item rocks.
Artikel mit Schaukelfunktion.
Este artículo se balancea.
Questo articolo dondola.
Le meuble se balance.

The backrest mechanism allows stepless adjustment of your furniture. Please review the instruction manual!
Der Mechanismus der Rückenlehne erlaubt stufenloses Verstellen des Möbels. Bitte beachten Sie die mitgelieferte Gebrauchsanleitung!
El mecanismo del respaldo permite graduar el mueble en progresión continua.Por favor, tenga en cuenta las instrucciones de uso suministradas con el producto!
Il meccanismo permette un'inclinazione progressiva dello schienale. Seguire le istruzioni incluse nel manuale!
Le mécanisme du dossier permet un réglage progressif du meuble. Veuillez consulter le mode d'emploi fourni !

"Set:" **For tables, items numbers noted with "Set" include the table and corresponding tabletop.**
"Set:" Artikelnummern für Tische, die mit dem Zusatz "Set" gekennzeichnet sind, beziehen sich sowohl auf den Tisch als auch auf die jeweilige Tischplatte.
"Set:" Para las mesas, los números de artículos que llevan anotado "Set" incluyen la mesa y su correspondiente tablero.
"Set:" Nel caso dei tavoli, i numeri articolo contrassegnati con "Set" includono sia il tavolo che il piano tavolo corrispondente.
"Set:" Concernant les tables, les numéros d'articles comportant le terme « set » incluent la table et le dessus de table correspondant.

Variations **We are not liable for variations in colour, weight or dimensions, since variations are possible with handmade furniture.**
Abweichungen Für Farben, Maße und Gewichte können wir keine Haftung übernehmen, da Abweichungen, bedingt durch Handarbeit, möglich sind.
Variaciones No nos hacemos responsables de ninguna discordancia en cuanto al color, el peso o el tamaño, ya que los muebles fabricados a mano pueden presentar variaciones de este tipo.
Variazioni Non ci assiumiamo alcuna responsabilità per variazioni di colore, peso o dimensioni, poiché queste si possono trovare in mobili prodotti a mano.
Variations Nous ne pouvons être tenus pour responsables des variations de couleur, taille ou dimension, car des variations peuvent se produire dans des meubles faits à la main.

Volume **The published volume does not include packaging.**
Volumen Das angegebene Volumen beinhaltet keine Verpackung.
Volumen El volumen indicado no incluye el embalaje.
Volume Il volume riportato non è comprensivo di imballaggio.
Volume Le volume indiqué ne comprend pas l'emballage.

Weight **The published weight of a furniture item does not include cushions and may vary according to fiber options.**
When multiple tabletops are available, a table's stated weight excludes the weight of the tabletop options, which are given separately.

Gewicht Die Angaben zu dem Gewicht eines Möbelstücks verstehen sich exklusive Kissen und können aufgrund von unterschiedlichen Faserausführungen variieren. Stehen mehrere Tischplatten zur Auswahl, so sind die Angaben zu dem Gewicht des Tisches exklusive der Tischplatten. Das Gewicht der Tischplatten wird in diesem Fall separat angeführt.

Peso El peso publicado de un artículo de muebles no incluye los cojines y puede variar de acuerdo a las fibras seleccionadas. Si hay disponibles diversos tableros de mesa, el peso dado de la mesa no incluye el peso de las opciones de tablero; este se ofrece aparte.

Peso Il peso dei mobili indicato non include i cuscini e può variare a seconda del tipo di fibra. In caso siano disponibili più piani tavolo, il peso del tavolo non include il peso dei piani tavolo, il quale viene indicato separatamente.

Poids Le poids indiqué pour un meuble ne comprend pas les coussins et peut varier selon la fibre choisie. Lorsque différents plateaux de tables sont disponibles, le poids indiqué pour une table ne comprend pas celui du plateau choisi : celui-ci est indiqué séparément.

Photography Oliver Helbig, Rainer Hosch, George Lambros, Pablo Zamora
Graphic Design Melanie Erdmann, Marc Wichelmann
Copy Alex Marashian
Product Documentation Sybille Korn
Production & Execution Michel Baud-Bovy, Cornelia Drews, Melanie Erdmann, Julia Läng
Digital Imaging HanseRepro
Print Beisner Druck

"DEDON WHOLEHEARTEDLY THANKS ALL OUR TEAM MEMBERS, CONTRIBUTORS AND FRIENDS AROUND THE WORLD FOR THEIR ENTHUSIASM, GOOD SPIRIT AND TIRELESS SUPPORT ON THIS AND EVERY PROJECT."

Bobby Dekeyser, Founder and Chairman

EN | INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS AND COPYRIGHT

The DEDON Collections have been exclusively designed by our company or have been developed for us by designers. The designs have been registered. DEDON GmbH holds the copyrights for all the products. All products carry the "DEDON" label. Our trademark is protected by law. Any infringement of our rights will be prosecuted.

- Batyline® is a registered trademark of The Serge Ferrari SA, France
- Ferrari Stamoid® is a registered trademark of The Serge Ferrari Group, France
- Monolite Ipergres® is a registered trademark of Laboratorio Pesaro S.r.l., Italy
- Teflon® is a registered trademark of E. I. du Pont de Nemours and Company, USA
- WeatherMax® is a registered trademark of Safety Components Fabric Technologies, Inc., USA

DE | GEWERBLICHE SCHUTZRECHTE UND URHEBERRECHT

Alle DEDON Kollektionen wurden in unserem Unternehmen designt oder wurden exklusiv von Designern für uns entwickelt. Die Designs sind als eingetragene Geschmacksmuster geschützt. Die urheberrechtlichen Nutzungsrechte für alle Produkte liegen bei der DEDON GmbH. Alle Erzeugnisse sind mit unserem Markenzeichen „DEDON" gekennzeichnet. Unser Markenzeichen ist gesetzlich geschützt. Jeder Verstoß gegen unsere Rechte wird von uns verfolgt.

- Batyline® ist eine eingetragene Marke der Firma The Serge Ferrari SA, Frankreich
- Ferrari Stamoid® ist eine eingetragene Marke der Firma The Serge Ferrari SA, Frankreich
- Monolite Ipergres® ist eine eingetragene Marke der Firma Laboratorio Pesaro S.r.l., Italien
- Teflon® ist eine eingetragene Marke der Firma E. I. du Pont de Nemours and Company, USA
- WeatherMax® ist eine eingetragene Marke der Firma Safety Components Fabric Technologies, Inc., USA

ES | PROPIEDAD INDUSTRIAL Y DERECHOS DE AUTOR

Las colecciones DEDON han sido diseñadas por nuestra empresa o desarrolladas en exclusiva para nosotros por diseñadores. Los diseños gozan de la protección de diseños registrados. DEDON GmbH mantiene los derechos de autor sobre todos los productos. Los artículos y productos llevan la marca "DEDON", nuestra marca protegida por ley. Cualquier infracción contra nuestros derechos será perseguida judicialmente.

- Batyline® es una marca registrada de The Serge Ferrari SA, Francia
- Ferrari Stamoid® es una marca registrada de The Serge Ferrari Group, Francia
- Monolite Ipergres® es una marca registrada de Laboratorio Pesaro S.r.l., Italia
- Teflon® es una marca registrada de E. I. du Pont de Nemours and Company, Estados Unidos
- WeatherMax® es una marca registrada de Safety Components Fabric Technologies, Inc., Estados Unidos

IT | PROPRIETÀ INTELLETTUALE E COPYRIGHT

Le collezioni DEDON sono state disegnate esclusivamente dalla nostra azienda o sono state sviluppate per noi dai nostri disegnatori. Tutti i modelli sono registrati. DEDON GmbH detiene il copyright di ogni prodotto. Tutti i prodotti recano l'etichetta "DEDON". Il nostro marchio è protetto dalla legge. Qualsiasi trasgressione dei nostri diritti verrà perseguita.

- Batyline® è un marchio registrato di The Serge Ferrari SA, Francia
- Ferrari Stamoid® è un marchio registrato di The Serge Ferrari SA, Francia
- Monolite Ipergres® è un marchio registrato di Laboratorio Pesaro S.r.l, Italia
- Teflon® è un marchio registrato di E. I. du Pont de Nemours and Company, USA
- WeatherMax® è un marchio registrato di Safety Components Fabric Technologies, Inc., USA

FR | MODÈLE ET DROIT D'AUTEUR

Les collections DEDON ont été exclusivement conçues par notre société ou ont été développées pour nous par des designers. Les modèles ont été déposés. DEDON GmbH détient les droits de propriété intellectuelle pour tous ces produits. Tous les produits portent la marque « DEDON ». Notre marque déposée est protégée par la loi. Toute violation de nos droits donnera lieu à une action en justice.

- Batyline® est une marque déposée de The Serge Ferrari SA, France
- Ferrari Stamoid® est une marque déposée de The Serge Ferrari SA, France
- Monolite Ipergres® est une marque déposée de Laboratorio Pesaro S.r.l., Italie
- Teflon® est une marque déposée de E. I. du Pont de Nemours and Company, USA
- WeatherMax® est une marque déposée de Safety Components Fabric Technologies, Inc., USA

© 2015 DEDON GmbH, Germany. All rights reserved. Reproduction of any part of this catalog is prohibited without written consent.

INDEX

Cover	DEDON Island*, Philippines | NESTREST | Photo: Rainer Hosch
Inside front cover	Ibiza, Spain | Bobby Dekeyser Photo: Steven Haberland
02–03	DEDON Island*, Philippines | Photo: Mau Mauricio
06–07	Muskoka, Canada | MU | SeaX | DALA | FEDRO | Photo: Rainer Hosch
08–09	South Carolina, USA | SWINGREST | Photo: George Lambros
10–11	South Carolina, USA | SWINGREST | Photo: George Lambros
12–13	South Carolina, USA | SWINGREST | Photo: George Lambros
14–15	Ibiza, Spain | RAYN | Photo: Pablo Zamora
16–17	Ibiza, Spain | RAYN/DALA | Photo: Pablo Zamora
18	Ibiza, Spain | RAYN | Photo: Pablo Zamora
19	Ibiza, Spain | RAYN | Photo: Pablo Zamora
20–21	Ibiza, Spain | SWINGREST | Photo: Rainer Hosch
22	Ibiza, Spain | SWINGREST | Photo: Pablo Zamora
23	South Carolina, USA | SWINGREST | Photo: George Lambros
24–25	South Carolina, USA | DALA | Photo: George Lambros
26	Muskoka, Canada | DALA | Photo: Rainer Hosch
27	South Carolina, USA | DALA | Photo: George Lambros
28–29	Kenya | LOUNGE | Photo: Oliver Helbig
30–31	Kenya | LOUNGE | Photo: Rainer Hosch
32–33	Ibiza, Spain | WA | Photo: Pablo Zamora
34	Ibiza, Spain | WA | Photo: Rainer Hosch
35	Ibiza, Spain | WA | Photo: Pablo Zamora
32–33	Tulum, Mexico | BARCELONA | Photo: Oliver Helbig
34–35	New York, USA | BARCELONA | Photo: Oliver Helbig
36–37	Ibiza, Spain | WA/MU/DALA | Photo: Pablo Zamora
38	Ibiza, Spain | WA | Photo: Rainer Hosch
39	Ibiza, Spain | WA | Photo: Pablo Zamora
40–41	DEDON Island*, Philippines | TRIBECA | Photo: Oliver Helbig
42	Long Island, USA | TRIBECA | Photo: Oliver Helbig
43	Cape Town, South Africa | TRIBECA | Photo: Oliver Helbig
44–45	New York, USA | BARCELONA | Photo: Oliver Helbig
46–47	Tulum, Mexico | BARCELONA | Photo: Oliver Helbig
48	Muskoka, Canada | BARCELONA/SeaX | Photo: Rainer Hosch
49	Ibiza, Spain | LEAF | Photo: Christophe Dugied
50–51	DEDON Island*, Philippines | MU | Photo: Oliver Helbig
52–53	Cape Town, South Africa | MU | Photo: Rainer Hosch
54–55	Muskoka, Canada | MU/SeaX | Photo: Rainer Hosch
56	Ibiza, Spain | PANAMA | Photo: Pablo Zamora
57	Ibiza, Spain | PANAMA | Photo: Pablo Zamora
58–59	Ibiza, Spain | PANAMA/WA | Photo: Pablo Zamora
60–61	DEDON Island*, Philippines | NESTREST | Photo: Oliver Helbig
62–63	Cape Town, South Africa | NESTREST | Photo: Rainer Hosch
64	South Carolina, USA | SeaX | Photo: George Lambros
65	Muskoka, Canada | SeaX | Photo: Rainer Hosch
66–67	Ibiza, Spain | SeaX | Photo: Pablo Zamora
68–69	Udaipur, India | HEMISPHERE | Photo: Oliver Helbig
72–73	Tulum, Mexico | ORBIT | Photo: Rainer Hosch
74–75	Chiang Mai, Thailand | Photo: Oliver Helbig
70–71	Megève, France | TANGO | Photo: Rainer Hosch
72	DEDON Island*, Philippines | TANGO | Photo: Mau Mauricio
73	DEDON Island*, Philippines | TANGO | Photo: Mau Mauricio
74–75	Tulum, Mexico | ORBIT | Photo: Rainer Hosch
76–77	Chiang Mai, Thailand | ORBIT | Photo: Oliver Helbig
78–79	Muskoka, Canada | SUMMERLAND | Photo: Rainer Hosch
80–81	Tulum, Mexico | PLAY WITH DEDON | Photo: Oliver Helbig
82	South Carolina, USA | PLAY WITH DEDON | Photo: George Lambros
83	Long Island, USA | PLAY WITH DEDON | Photo: Rainer Hosch
84–85	New York, USA | SLIM LINE | Photo: Rainer Hosch
86–87	Ibiza, Spain | SLIM LINE/RAYN/SWINGREST/DALA | Photo: Pablo Zamora
88–89	DEDON Island*, Philippines | SEASHELL/WA | Photo: Oliver Helbig
90–91	Tulum, Mexico | SEASHELL | Photo: Rainer Hosch
92	South Carolina, USA | FEDRO | Photo: George Lambros
93	Muskoka, Canada | FEDRO | Photo: Rainer Hosch
94–95	Kenya | GREEN/PANAMA/SEASHELL | Photo: Rainer Hosch
96	Seychelles | LEAF | Photo: Rainer Hosch
108–109	Muskoka, Canada | Photo: Rainer Hosch
187	Cape Town, South Africa | MU | Photo: Rainer Hosch
189	Ibiza, Spain | RAYN | Photo: Pablo Zamora
193	South Carolina, USA | SeaX | Photo: George Lambros
174–175	DEDON Island*, Philippines | BABYLON | Photo: Rainer Hosch
197	Tulum, Mexico | ORBIT | Photo: Oliver Helbig
204–205	DEDON Island*, Philippines | Photo: Paul Barbera
206–207	South Carolina, USA | SWINGREST | Photo: George Lambros
Inside back cover	Ibiza, Spain | LEAF | Photo: Christophe Dugied

See you there: www.dedonisland.com

DEDON ISLAND

QUALITY

QUALITÄT | CALIDAD | QUALITÀ | QUALITÉ

EN | FIVE MORE REASONS TO BUY DEDON

100% quality
DEDON applies stringent quality standards at every single step of production. Both our fiber production in Germany and furniture manufacturing in the Philippines are DEDON-owned and controlled. Our first-rate quality and service are renowned among professional hotel operators and specifiers around the world.

Weather-resistant
DEDON products are resistant against all weather conditions and UV exposure (10 years UV tested).

Maintenance-free
All DEDON products are maintenance-free and easy to clean using warm water and a brush or a high-pressure washer.

Environmentally friendly
DEDON Fiber is 100% recyclable and free of toxins; its carbon emission is extremely low (< 0.02 mg C/kg).

5-year warranty
Under normal conditions of use and maintenance, DEDON Fiber and all DEDON furniture made exclusively of aluminum frames and DEDON Fiber (excluding cushion and glass) are covered by a five-year warranty against any manufacturing defect.

DE | FÜNF WEITERE GRÜNDE FÜR DEDON

100% Qualität
Jeder einzelne Produktionsschritt unterliegt strengsten Qualitätsanforderungen. Sowohl die Faserproduktion in Deutschland als auch die Möbelfertigung auf den Philippinen gehören zu DEDON – mit allen entsprechenden Qualitätsstandards. DEDON Qualität und Service genießen bei Hotelbetreibern und Projektentwicklern weltweit höchstes Ansehen.

Witterungsbeständigkeit
DEDON Produkte sind beständig gegen alle Witterungen und UV-Licht (getestet auf 10 Jahre UV-Beständigkeit).

Wartungsfrei
Alle DEDON Produkte sind wartungsfrei und einfach mit warmem Wasser und einer Bürste oder einem Hochdruckreiniger zu säubern.

Umweltfreundlich
Die DEDON Faser ist zu 100% recyclingfähig und frei von Giftstoffen. Die Kohlenstoffabgabe ist mit weniger als 0,02 mg C/kg zudem besonders gering.

5 Jahre Garantie
Bei normaler Verwendung und Pflege wird sowohl auf die DEDON Faser, als auch auf die ausschließlich aus Aluminiumrahmen und der DEDON Faser hergestellten DEDON Möbel (mit Ausnahme von Kissen und Glas) eine fünfjährige Garantie gegen jegliche Fertigungsfehler gewährt.

ES | CINCO RAZONES MÁS PARA COMPRAR DEDON

100% calidad DEDON
En todas las etapas de producción se aplican los estándares de calidad más exigentes. Tanto las instalaciones de producción de fibra en Alemania, como las de fabricación de muebles en Filipinas son propiedad y están controladas por DEDON. La excelente calidad y servicio de DEDON son muy apreciados por profesionales de la hostelería y prescriptores de todo el mundo.

Resistentes a la intemperie
Los productos DEDON son resistentes a cualquier condición meteorológica y a rayos UVA (testado en rayos UVA durante 10 años).

No precisa mantenimiento
Ninguno de los productos DEDON precisa mantenimiento y son fáciles de limpiar, con agua caliente y un cepillo o una manguera a presión.

Respetuoso con el medio ambiente
La fibra DEDON es 100% reciclable, no contiene toxinas y sus emisiones de carbono son extremadamente bajas (< 0.02 mg C/kg).

5 años de garantía
En condiciones normales de uso y mantenimiento, la fibra DEDON y todo el mobiliario DEDON fabricado exclusivamente de armazón de aluminio y de fibras DEDON (excluyendo los cojines y el cristal), viene con una garantía de cinco años por defectos de fabricación.

IT | CINQUE RAGIONI IN PIÙ PER SCEGLIERE DEDON

Qualità DEDON a tutto campo
Ad ogni singola fase del processo produttivo vengono applicati rigorosi standard di qualità. Entrambi gli stabilimenti dedicati alla produzione della fibra (Germania) e degli arredi (Filippine) rientrano sotto la proprietà e il controllo di DEDON. La qualità esclusiva di DEDON e la lunga durata dei suoi prodotti sono ampiamente riconosciute dai professionisti del settore alberghiero e dagli specialisti di tutto il mondo.

Resistenti alle intemperie
I prodotti DEDON sono resistenti a tutte le condizioni atmosferiche e all'esposizione ai raggi UV (prova di resistenza di 10 anni ai raggi UV).

Non richiedono manutenzione
Tutti i prodotti DEDON non richiedono manutenzione e sono facili da pulire con una spazzola e acqua calda oppure usando un pulitore ad alta pressione.

Ecocompatibile
La fibra DEDON è 100% riciclabile, priva di tossine e le emissioni di carbonio rilasciate sono estremamente basse (< 0,02 mg C/kg).

5 anni di garanzia
In condizioni normali di uso e manutenzione, la fibra e tutti i mobili DEDON costituiti esclusivamente da telai in alluminio e fibre DEDON, (cuscini e articoli in vetro esclusi), sono coperti da una garanzia di 5 anni sui difetti di fabbricazione.

FR | CINQ RAISONS DE PLUS POUR ACHETER DEDON

La qualité 100% DEDON
Des normes de qualité strictes sont appliquées à chaque étape de la production. La production de la fibre en Allemagne tout comme la fabrication des meubles aux Philippines sont contrôlées et détenues par DEDON. Le service et la qualité de premier ordre de DEDON sont très appréciés par les professionnels de l'hôtellerie du monde entier.

Résistant aux intempéries
Les produits DEDON résistent à toute condition climatique, y compris à l'exposition aux rayons ultra-violets (testés sur une période de 10 ans).

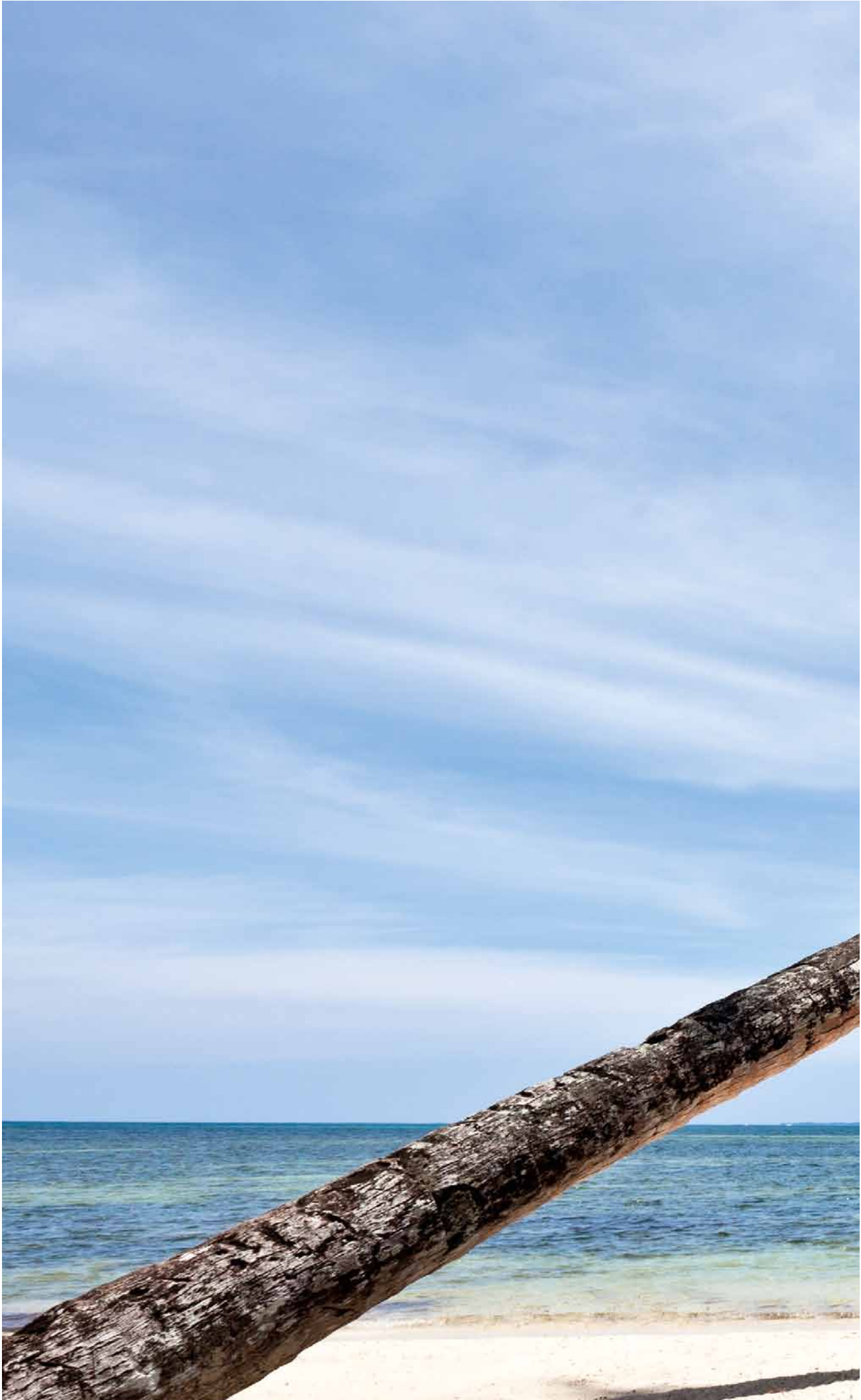
Sans entretien
Tous les produits DEDON sont sans entretien et faciles à nettoyer, à la brosse et à l'eau chaude ou au jet d'eau à haute pression.

Respectueux de l'environnement
La fibre DEDON est recyclable à 100%, ne contient pas de toxines et ses émissions de CO2 sont extrêmement basses (< 0,02 mg C/kg).

Garantie de 5 ans
A condition d'être utilisés et entretenus correctement, la fibre DEDON et tous les meubles DEDON exclusivement fabriqués à partir de cadres d'aluminium et de fibre DEDON (exceptés les coussins et le verre) sont couverts par une garantie de cinq ans contre tout défaut de fabrication.

4 045388 513168

Art.No.: 88100861



DEDON GmbH
Zeppelinstrasse 22
21337 Lüneburg / Germany
Tel. +49 41 31 / 22 44 70
Fax +49 41 31 / 22 44 7 630
info@dedon.de

DEDON Asia Pacific Limited
Unit 3203-07, 32/F.
248 Queen‘s Road East
Wan Chai / Hong Kong
Tel. +(852) 2529 7233
Fax +(852) 2529 7933
office@dedon.hk

www.dedon.de